

Asmundtorp.
4327.

Asmundtorp, Rönnebergs hd, Sk.

I. Ingers 1946: Excerpter ur Eva
Wigström, Allmogeseder i Rönnebergs
härad. Sv. Landsmål VIII:2. 252 bl. 16:

Exc. ur Eva Wigström: Folk-
diktning I (1880) s. 288-290
och 294-297.

200 bl. 16:0

4327. I. Ingers 1941 -

50 bl.

51 b. Hans Eliasson 1895.

48 bl.

4327. I. Ingers 1951

134 bl.

4327. " " 1957

16 "

4327. " " "

700

4327. " " " Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

605

v.

Transp.	1,515
4327. J. Jagers 1958.	<u>1,184</u>
	2,699
4327:16 " " 1961	185.

Åsmundtorp. Rönnebergs ht.

Meddelare:

Hans Andersson, lantbr., N. Möinge 10,
f. år 1885. Genmint med och den enda i
Rönnebergs ht antäffade, som har förmjuk-
ning av typen stäffa, lédza och tienstja.

Ivan Berg, handl., Rönneberga, f. 1906.

Petter Jönsson, f. v. lantbr., f. i Rönneberga
1851, uppnådde 100 års ålder, + kort växten

4327

A. Kisklenson, snickare, Tomtegatan 1,
Lund, f. i Kokvad i Åmunderup s:a 1885.
Nivellerat mål.

Axel Persson , lantbr. och kommunal-
ordf., Kånneberga, f. där 1881. Medverkade
id beaktning till. med redanämnde

Nils Svansson, jordbruksarb., Kånneberga,
f. 1873, † omkr. 1960.

Asmundtorp

Rönnebergs hd, Skåne

Nr 14557:1 Göran Hallberg 1975 3761

Billeberga.
3320.

Billeberga, Rönnebergs hd, Sk.

Oscar Svensson 1938. (kop.) 540 bl. 16:c

Häri inordn. 49. P. Ågård 1878

+ kompl. av I. Ingers 1931. 214 bl.

	S:a	754 bl.
Nr 4981. I. Ingers 1951		<u>121 bl.</u>

Nr 5089. E. Neander	S:a	875 bl.
exc. ords.		315 bl.

Nr 4981:2 I. Ingers 1957. 306 bl.

4981 " 1958 189 "

5089

J. Meander

För sjuttio år sedan

Rönnebergs lhd. Billberga

ccc. sept.

325

J. Norström

274.

Boistahusen i Landskrona, Ålabodarna
i Glumslöv och Hven, Rönnebergs hd. Sk.

Viktor Welander 1921. 2330 bl. 16:0

Bävar 1700 från Hven -

+ 20 bl. uppt. på 1880- och 90-talen,
ecc. ur Sk. Landsmålsför:s språkliga fack.

+ 60 bl. uppt. i Hven 1915 av

Birk Bruhn

= 2410 bl. 16:0.

J. Jagers 1950

453 " " Hven

B. Ziden 1958

13 " " Ålab. v-

3717:1. J. Ingers 1958. Borstakusen. 620 bl.
274. V. Welander. Den. 157 bl.

Meddelare vid V.Welanders uppteckningar i
Borstahuset år 1921

Anders Larsson f.1839

Anders Jönsson Isberg (Ringström) f.1836

Anders Jönsson Speleman f.1837

Jakob Jönsson f.1847

Bengt Svensson f.1845

8112. Borstahuset, Könned. list
V. Welanders 1921.

Meddelare vid V. Welanders uppteckningar på
Hven år 1921

Tegelarb. Anders Burkvist, Husvik f. 1866

hustru Kristina f. 1859 (den bästa meddelaren)

Nils Nilsson f. 1833

Fiskare Chr. Wennerberg f. 1851

Ola Thulin f. 1855

Kyrkovärden Anders Bengtsson f. 1849 (bästa medd.
i fråga om lantbruk)

Elna Anders Ols, Bäckviken f. 1847

Anna Johan Pers (vid fyren) f. 1830

Maria Lars Qvists f. 1842

Sofia Per Carls f. 1858

Lantbr. Jöns Assarsson, Mossen f. 1852

Johanna Andersdotter, Mossen f. 1843

Fiskare Elias Jönsson f. 1852

Fiskare Sven Larsson f. 1850

Nilla Daniel Pers f. 1838
m. fl.

Meddelare vid V.Welanders uppteckningar i
Ålabodarna år 1921

Fiskare Anders Löfström f.1853

Fiskare Ola Hansson f.1851

Fiskare Sven Olsson, f.1843

Fiskare Nils Hansson f.1842

hustru Anna Cecilia f.1850

Tegelbruket Sundvik

Tegelarbetare Jöns Persson f.1844

Fortuna

Skeppare Jöns Peter Jönsson f.i Ålabodarna 1853

**Nr 8113 Glumslöv. Rönnebergs hd
Viktor Welanders 1921**

Manuskript upptäckande för Uttran
i juli 1905. Försäks objekt. Tullen
Karlh. Persson 82 år.

Blema

Uttran

B. O. H.

Nr 370.

Här inordnade följ. 60 belägg fr. Hven. upst.
u & Nruhu 1915:

beläten, bikupa, byta, dotter, därfor, dö, enket, frukta,
från, fyckas, förfång, förfärligt, förlusta sig, fönyligen
gnist, kalostörsig, kushell, kaid, käckla, kamta, kajuta
klang, kuga, land, lik, makiell, moln, muddra, mörke,
necum, nere, radhändig, redskap, repa, råda, segla,
sita, släpa, [†]snes, son, spektakel, städ, stycke, sad-
last, sälhund, sälja, säljning, taga sig för, tid, [†]tossat,
uppväxt, vana, väntagen, viga, värde, [?]plugga

Hven Här ingå följ. 24 belegg
uppt. av H. Malm c:a 1890.

agn, agna v. barkebytta, barkegryta,
bråte, dendar, flint, flintersten, *grå-
tarlig, *görosten, habs, harunge, *kulten
till kullen, *häsebinding, kapun, *kytta,
*lubba, *luna, *pjänta, skiäppblad,
*slanbank, *steglegång, *syne, *väre,
*älakura

*thä, thu, thetha
lau, lu, lala

(sb.)

Thä, Thu, thetha (den gam-
la bibelns närmning)

(utläsningsformer)

Rönnebergs hd *Plab.*

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 374.

Plab

Eklundslöv

Rönnebergs hd, Skåne

Nr 14559 Herbert Larsson 1951

849 H. Rxc

374. Hven m. fl.

Hven;

Borstakusen i Landskrona

Ålabodarna i Glumslöv.

V. Welander 1921.

m. fl.

1178:1-3.

Härstöv, Rännbergs ad, Sk. Erik
Boken 1932. 5.156 bl. 16:0.

+ 370. b. Boken 1915. 900 bl. 16:0

S:a 6056 bl. 16:0.

Nr 6469 " 1915 2cc. 547 " " (14_{III}-56)

7216. S. Lager 1958 145 " "

~~1178:1-3.~~

~~Närstör, Rönnebergs led, Sk. Erik
Bredm 1932. 5.156 bl. 16:0.~~

St. Jbb

Rönnebergs hd, Sk.

Nr 4632:4 Ingemar Ingens 1979

44 bl.

Sireköpinge.

4550.	J. Jagers	1947.	99 bl.
3356 b	Oleänd uppt.	1938	230 bl.
6424.	Gisela trapp	q-a 1910	14 bl
4550.	J. Jagers	1956.	1382 bl.
"	"	"	1625 bl.
"	"	"	55 bl.
"	"	1957	618 "
"	"	"	14 "
"	"	1958.	307 "
"	"	1961.	6 "

I Upplysningar för samlingens
användande:

Det vok.-lyd som i samlingen
teknats-u-täckes icke fullstän-
digt av landsmålsalfabetets-u-
vok.-lyd bör utlösas som lands-
målsalfabetets-u-med andrag-
ning -ät-o- (o-?)

№ 1178:1

II. [Samma Gjord har i tidigare
uppteckningar från nordvästra
Skåne av mig tecknats -ū-]

I verb av typen 'kassa' har
presens-form inte angivits, så
denna oföränderligt ändas på
-ar t.ex. kassar, bragar etc.

M 1178:1

III.

Vid adjektiven är, då uttalt,
särskilt anmärkes, komparativ an-
delaren - are och superlativ ändelsen
-ast.

Den bestämda formen av "vanliga"
adjektiv [t.ex. h ard = hård, f ard =
färdig, bl au = blå] jänte den som
sluta oo - ed [t.ex. gr ad ed = qua-

N^o 1178:1

IV -tig] ändas på - e i mask. sg.
och på - a i fem. och neutr. sg.;
i pl. är ändelsen - e för tria
genera". I adjektiv som sluta
på - ad [t. ex. gr anhärnad = grä-
kärig, sänsad = samsad, fänad.]
är ändelsen "per tria genera" såväl
i sg. som i pl. - e.

Zit. Böhler

M 1178:1

121 bl.

Myte nr. 4981.

Billeberga, Rönnebergs kd

J. Ingens 1951.

Uggt. efter Rothilda Jönsson, f. 1850.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs kd

J. Ingens 1951

Svalöv .

Rönnebergs hd, Sk.

I. Ingers 1948.

Nr 4524.

1,099 bl.

4/4 - 49	307	bl.
14/3 - 51	366	bl.
8/10 - 51	135	bl.
5/2 55	10	"
19/12 58	7	"

~~Loshult, Ö.Göinge hd, Sk.~~

~~Div. upptecknare.~~

Huvudmeddelare

Johannes Löfgren, f. d. kusk.
f. ä Svalövgården 1875, alltid
bosatt i socknen, t ä Svalövs
älderdomshem 23/5 1951. Talade
relativt god dialekt; har även gjort
intalningar ä gramm. skivor.

Besökt under tiden 1948-50.

4524.

husägare Lindqvist vid Kjellstorps str.
f. c:a 1875.

Svalöv

Svalöv, Rönnebergs hd, Sk.

Nr 4524 J. Jagers 1955 16 bl.

Säby

J. Ingers 1951.

300 bl. 16:o.

976. Tirup.

Tarstad i Tirup. Rönnebergs hd, Sk.

bruk Huska 1927. Lantbruks- och byggnads-
termer. 886 M. 16:0. = 886 bl.

Nr. 6350.	J. Jagers	1955.	253 bl.
"	"	" 1956.	111 bl.
"	"	" 1957.	109 "

Undersökningens omfattning:

Akerbruk och folkapsköttsel, bygge.

Ornede: Tarstad. Tirups m. Pönnebergskl.

Ge-gudet har här tecknats: C.

Heik Bruhn. 1927.

Nr 376.

Tofta
4982. Tofta.

Tofta, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1951. 640 bl.

Excerpter ur Eva Wigström,

Folkdiktning II:77 (1881) 24 bl.

J. Ingers 1956 328 bl.

Ven, Rönnebergs hä, Sk.

Erik Bruhn 1915.

Ordsaml. 60 bl.16:o.

Inordnad i 174.

J70:9.

Kven, Rönnebergs hd. Sk. Dik Bruhn 1915.

60 bl. 16:o.

Örja (och Vadensjö)

Rönnebergs hd, Sh.

Nr 4980. I. Ingers 1951-52. 298 bl.

6757 " " 1957 Vadensjö 14 bl.

409:1.

~~Smugg i Östratorp, Kemmenhögsk. Sk.~~

~~Anders Malm 1907.~~

~~291 bl. 16:0.~~

~~2819. 1.1.1924.~~

~~409 bl. 16:0~~

~~700 bl. 16:0.~~

~~485~~

a

a, interjektion, ensamt eller i
förb. med andra uttryck: a

A i hälsingen!

A dävelen!

A i Hittarp!

A däkeren!

A i Häljarp!

A i hunna!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

a

A (a)
interj.

A nā,

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

564

a
intej.

a

a, där e inte så lidana his
(=fä).

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

a II
intaj.

a ja, de va ju ralit
som javoren

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

a
istey.

a

a i händan!

a, di hänte na.

a i hängana!

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

a
intej.

a

a, den ble änta sa äysalit mèed

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

a
intej.

a

a työst. due e gälän.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

a
intej.

a

a, ja ble rögkad

(röntgad = röntgenfotograferad).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

a
intej.

a

a, de kan du jⁱ for f^ydad

a, de va en st^on s^yg.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd,
L. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

abeta, s.

abes¹eta, -n, -o, -ona

s., ng.

abc bok

Ven

Rönnebergs hd

V Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

abeceta s.

abeceta

'abc-bok'

s. 19.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

ack
i'stej'.

ak

ak håna guéd i himelan!

**Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I.ingers 1951.**

ack
intyg.

ak

ak hãne gud, et par dolia
hæsta ---

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

ack
intaj.

ak

ak. kon prata ju se farelit

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

ack
intyg.

å_k va p_igon ve_le j_anna
fj_ena hos na!

(om fr_ Petren i Halmstads p_ästgäst).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l_ Ingers 1956.

ackordera

v-

akedéna -ac -a -ad.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

akkordera

akadéna -ar -a -ad

da akadéna di ---

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

akor¹at, obj¹l.
adv.

* akor¹at,
adv.

alldeles

de e akor¹at li²ga

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

ädertan
rätneord

aderton, h.o.

aderton (18)

Ven

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Bb

Adontan

A.

Adontan

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

aderton

ärtan

även ädortän

ärtan tusen

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

aderton
1.

artan (artan)

men attan s. skällsord och svordom

artan vöjra

attan s. 44 (här = kaxe)

s 44

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

u denton

äntan

18

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

adertonde
2
å_tome, den ~
kälneord

adertonde, s.o.

adertonde

de va ju den 2å_tome 1hinda_n ?

Den

Rönnebergs hd

V. Weider 1921.

Nr 374.

Bl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

a deton hundra rittio

äntan höndra a niti

den fösta bonja a bögas

äntan höndra a niti

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

a detonhundra tittionio

årtan hundra nitin^{ie}, 1899,
årtal

de va på årtan hundra nitin^{ie}
den tas i br^ug (nåml. skolan)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Adertonhundra sjuttio fem

ärtan hundra sjuttio fem

antal, 1875.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

adjö

ajöss

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

advent
s.

advent, 1:a

adventstid, adventssöndag

den första adventen

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

advokat, - m

advokat

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

* aftes

i' attes

= i' gñe kväll

i' attes va de ju lynt

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ^{✓ 27}

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xafles

se afles

Häls lov Rönnebergs hd.
E. Bruler 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ijättes eller i jäftes, adv.
i går afton. aftes

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

afkon, s.

ätan

373:28

(erstatt i sms.)

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

afton, s.
- ätan, i ens., ek. julaätan, (pl. - ätorna);
gen. ätos, i uttr. ätos *end. en belägg*

sb. *afton.*

(ensamt användes sb. kval)

vi va hina äla julaätorna

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

afton:

i ätas = i⁺ aftes =
i gäi kväll.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd
I. Ingers 1949

aftron, s.

˘ates ˘gär kräll

hwn kom ˘ates

Häls för Rönnebergs led.

G. Buelow 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Renn.

i ates, i god aften

af^{te}n :

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

afton

i förb. i ates "i aftes"
= i gäikvall.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

aften

i det adverbialla uttrycket

i åtes, *i aftes, i gån kväll.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

aga, v.

aga, - , - d.

Häslöv, Rönnebergs ted.
2 Bruber 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rem,

agent

ajänt, agent, handelsresand

ajänt

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

agg, s. n.

ag, -'ed

hon har uok äg tena

Häls lov, Rönnebergs led

G. Wenner 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

agn

amr, n.

lockbete för fisk.

Hven.

A Malm, 1880-t.

agn
amn, ¹sd, =, ¹m
sb., m.

agn, s.

agn, vid fiske

1 desember sätur or hänga ka amn
for tårk

Rönnebergs ^{Den}hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

agn

amn

(fisksort)

V. Welander 1921. Hven. Rönnebergs kö

^{agn}
ämma (l. amn), ämm³an (l. ämm¹en), ämm²or, ^{agn, s.}

sb., sg.

ämm²orna
agn, av väst

ja le en ämma på rögen

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Rb

Rena

x agna
s.

² Rjra, pl. ² ajr or, agna, agnor

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aguer

pl. amno

274. V. Welander 1921. Hven. Rönnebergs h

ägna
v.

ämna - a - ad

sätta lockbete på fiskkrok.

Hven.

A Malm 1880-t.

agna

agna, v.

²
amma (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)
vb, Fr

fånga fisk med agur

³
amma t¹äsk₁

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

* agna, v.

ämma (-ar, -a, -ad, -ad)

vb, Fr.

sälla agnarna från Tärnen

ämma sön

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

agnar

pl. äjnor, -na.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

agnar

ajnor

Nr 3320 b Billeberga Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

agnar

ägnor

(südesagnar)

A. Bokelid.

Uppf. av H. Areskoug

Billsberga.

1948

agnar

pl. äjnor, -na

1950.

Billeberga. Kånneb. hd.

x agnebunke

ajnebonke

agnhög.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

agnekorg

agnekår

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ambros

agn krols, s.

ämma krög, - m, - a, - ana

sb, rg.

krol till agn, här en-
dant vid forsknings

Ålab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

* akavet
adv.

akäved

fort. hastigt.

du behöuvor inte löuva so akäved.

2434 Billeberga. Rönnebergs hd
Gummy Nilsson 1938.

* akavet
adv.

akáved d. akáved
plötsligt, tvänt, oförmodat
de kom se akáved på.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

akärsd, oför.
adv.

* akavigt, adv.

hastigt, oränt at

b¹yron kam sa akärsd pa, sa de
höm¹i entö b²ärya sa¹lön

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

akt
s.

at

i förb. de har ja ento gord
at på.

374. Hoen. Könnbeugs kt
V. Welander 1921.

akt, s.

i följ. ge at pau

'ge akt på'

Häslöv, Rönnebergs led.

E. Wenner 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

akt
s.

æjt

i förb. j_i æjt p_æ

n_u ha ja ente gæed æjt p_æ

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

akta, v.

äta, -, -d.

du för att äta klä¹rna

(i Sineköpinge : äta etc.). 1-5.

Härslov, Rönnebergs led.

E. Hultén 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

akta, v.

äta

Även äta etc.

373:19.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

åta (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)

vb, tr.

åta se, o. s. v.

vb, refl.

akta, v.
1.
2

akta

akta sig

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

akta
u.

àta -a -a -ad

àta, dae e en vèspèg!

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

akta Γ
v.

ajta -ae -a -ad; et. ajta

ajta se. akta sig etc.

ja ajtar ma. se ja ente fälön.

B.L.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

akta II
v.

äjta -ae -a -ad

el. äjta
etc.

äjta se. akta sig

han äjta se for a böga nona
i hälmsta

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

akta III
v.

äjta,

(met.) ne, di äjta se nök

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

akta IV

ajta om d. ajta om +
negation = fästa avseende vid,
ta intryck av, ha olägenhet av.
känna hon sövor;
se ajtae hon ente om -ed

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

akta

àjta -ar -a -ad

imper. àjta!

àjta da lét!

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

akta

akta . akta .

akta de ! akta dig .

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

akta

ajta -a -a -ad

1950.

Billeberga, Lönnebergs kv

akta
v.

äjta -ar -a -ad

1948 H.A. Billeberga, Rbg kd

akta
v.

äjta -a-ad

även äjta etc. (tillägg 1957).

Imperativ sg. äjta!

4327 Asmundtorp. Kånneburgs kd.
I. Ingers 1941.

akta II

æjta, sa de ænta smídon!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

akta om

ajta om

i förb. med negation : tar inte skada av,
har ingen olägenhet av.

di ajtar ente om -ad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

aktendäck

aktendäck, -ed

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

aktehus

åktorhus, -ed

del av fiskebåt

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

akter toft, s

akter tofta, -n, -a, -orna
sb, sg.

toften i bårens akter

Don

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aktsam, stj.

ätsam, - t, ätsama.

Härslov, Rönneby's led.
Krit. Norder 1931.

№ 1178:1

al, s.

al, -er, aler, -na.

Gennint ?

He al, al i
övriga skm. 1-1.

Wäslov, Rönnebergs led.

Z. Kuchler 1931.

№ 1178:1

alarm

alarm, s.

al¹arm

sb., m.

larm, oväsän

dar va sant al¹arm

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* albäge

albua, -an

anmbäge

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. h i

Okänd uppt. 1933 Exc.

* albåge

albue -en, albuä, -ana
ambåge.

49. Billberga, Kånnebergs kö
P. Högström 1878.

Alri.

aldri

Alri, aldri

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aldrig

äli

1. ---- som äli ble använt.
2. di st~~e~~lar sa äli på de visad.
3. hade ja äli sa lided skieged ---

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

aldrig
avr.

allri

-- kunna ja väl allri tro

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 32

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aldrig

äli'

Ja va äli' fjé au' mit li'.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

aldrig
adv.

äli

den hade ja äli tad tro' ve

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

aldrig

àli

vi honda àli udan di sa'---

di ha àli sajt udan ...

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

aldrig

àli

dærhøns àli hont de gar te
i nyslån

sa brøds àli pigana

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

aldrig

àli'

se hade hon àli' sädet dän

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

aldrig

àli

de sau en àli

den va àli nan jek did.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

aldrig sv.

altri

S. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

aldrig

äli'

han ba äli' om ned

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

aldrig
adv.

äli

de va s^älan elon äli där
va nan flöta

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

aldrig
adv.

äli

söma di betälte äli ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

aldrig
avr.

àli

àlons dæ e àli nan fues gæ

næ, de sau di àli

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

alding II

di rodna alcu' op

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

aldrig III

en édon for tít, en e áli
sýlten ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ale, s. n. I

äle, -d.

Genant ?

Se äle, äle i
övriga skm.

se ale II

Härsöv, Rönnebergs led.

H. Bucher 1931.

x ale II
alle, s. u.

äle, - d.

'ale'

han har fzyft hem leta äle
te träbonä [= trätoppor]

Hälsö, Rönnebergs lsd.

E. Buhlin. 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~ale, s.~~

ale, s.

⁹ale, -d

sb., n.

Alnus, al (som ämmesr. o. koll.)

¹röt haur a ²äla, de grar änto på
göt lor

Don

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

ale

àla, -ad

altia, -vike

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

x
alika, s.

alika, -u, alikor, -na

'kaja'

aliekorna har t_utad y_uen skor-
st_uenen

Varislö, Rönnebergs L.

G. Wenner 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

all
allt

alt

M. àla

373:24
• 23.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

all

al, alt, àla

alt sa va de làunta péga

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

all
al, alt, åla l. - e
pron., ind.

all

all

de jék r åla fät

Wen
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ble

all

neutr. alt

ochsı ff ord som ıcke  r neutrum:

alt gr usen

alt b dej ren

(sı  ck
i Bana h )

Nr 7217 Borstahusen, R nnebergs hd.

I. Ingers 1958.

au II

for allt i världen!

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

all
pron.

pl. àla

sa va dé éns for àla

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

all

reuts. alt

jö for ält i värden .

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I, Ingers 1961.

alldeles

aldélas

rént fänlit aldélas

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

al del's
al¹del's, oböjl.

adv.

all del's

all del's

(Ej anv. på Ven, in. rent)

Åab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

allen II

adv.

de ålön första h^ured

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1955

* aller
sv.

àlon d. àlon

àlon föst

han mote gau ifråu ed

àlon sist

àlon hænast

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

x allen
adv.

álon

allra

en meði álon stórste

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

* allen
adv.

álon d. álon
= alla

de álon fösta; álon bäst
den álon gämlasta dotoren va
jéft ma en abetékan.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* alla
adv.

álon = alla

álon bontast

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955

x allen
adv.

àlon - allen

den àlon östrasta

⁹⁸
Nr ~~498~~2. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

+ alla
av.

álon

= alla

di álon gämlaste

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x eller
adv-

ålor

alla

de e de ålor gämlaste vi här

ib gammal.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

* allen II
adv.

te sist, när de ble ål^o
som väst ---

(om en åt alkoholismen hemfallen person).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

x allen
adv.

álon

anna

de va den álon stóasta

nae ja' va' álon som fúgast.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

✓ Allen II
adv.

ja kan inte gå i de ålon
stivaste (händ. arbetet)

Bidåka.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I₂ Ingers 1956.

* allen II
adv.

de e ålon lægst nøre va jæred

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Hellers

ålons

ss. beteckning för Hellers Familje-journal.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I₃ngers 1956.

x
allsevan
konj.

älasin

allt sedan

älasin ja va sä liden

1951

Häslöv, Rönnebergs k.

x alle sedan
konj.

älesin

allt sedan

äl ti, älesin ja va säks
äun .

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

* alle sedan
konj.

à le sin

allt sedan. ända sedan

1948

Billeberga. Kb. kd

Rönne

allest ädes

älästæns, öpman

älästæns

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

alltså
av.

ålastens el. åla stens
en kan inte va mä ålastens
hän va ju åla stens

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

älstans, allstädes

allstädes

Hilleberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Lönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

allestädes

allastäns

han e allastäns liasom vann i gröd.

talesätt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. ha

Eva Wigström 1880

allestådes
adv.

à la stéens

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

allestades

älä stöns

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

allstädes

alastiens

alastiens i hela katefjesen

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

allestådes
adv.

åla stans

di va nore a syna där
åla stans.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

allihop

äli kōpa

di e forsvuēna äli kōpa

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

allihop
mon.

allihop

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s. 13

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

allihop

àli hòv

dæ ble bræna ta hêla
tægarna; di fjöpte àli hòv.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x almanackefrö

almanackefrö

inbillat föremål: den 1 april sändes
någon till apoteket för att köpa a.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

allitop II

kæstana spránt, a sin
spránt ali kör sámon dánt.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

allihop

àli hó

né, de va en uéli bàke; di
va uélia àli hó.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

allhop

àli ká

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

allihop

àli' hó

13. f.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

allihopp
fron.

àli hòv

di gravsténana flöta di
àli hòv

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

allmän, ody.

allmän, -t, allmänna.

Härslov, Rönnebergs lhd.

G. Kurling 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

allmänhet

s.

i förb. i älmänhet

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

allmänning
almen¹ty, -en, -or

Rö

Härslöv

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

allmänning

alm¹äning -en

hela byalaget tillhörigt område

"flädhøj" de e alm¹äning.

(om en gäststätt i Råge Hörsted)

1946

Nemundtorp. Rønnebergs hd

I. I.

allmänning II

vi hade en almäning här
hida

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Olus

x allo

alō', vāren, slāj.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ allo

aló' -ed

ovása, buler

han kolt et fãrlit aló'.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

+ alló
s.

aló, n.

larm, buller

já, de honar rént, a aló dea úde
(sagt efter ett besök i staden).

Nr. 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I₂ Ingers 1956.

* allo
s.

al_o' n.

väsen. buller .

**Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.**

akna
ad.

álon

dæn álon fónsta

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

alla

av.

alla, alla

di' alla öngote

De alla fästa tåget

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs Hd 15. 39

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

allra
u. v.

àlon

de àlon l'ægsta ---

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

alt
adv.

alt

i bet. då och då, emellanåt.

han bruste ält koma nör hör

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

alltid
av.

alti

som påunga va vi där a
fiska alti

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

altit II

dæc e alti höy þæ höy
æ smæu fæ höya i mælon.

Tulluatt

eat. H. E.

4550. Sineköpinge. Rönnebergs h. d.

alltid

a'lti

**Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.**

allt

al ti.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

Plena:

alltid

²
Alti, avt

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

alltid

ä_lti

372:20.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

alltid

a'lti

der va a'lti ak^on pa
fa^una^uki^eg

B. f

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

alltid
alltid, obet. även ält
arv.

alltid

alltid

Rönnebergs hd *Nor*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

alltid

ålti

vi hade ålti den vännen

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

alltid
adv.

áltid

han skole áltid va ta náte

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

alltid

álti e. ál ti

ja ha álti hat ró au a
hóra ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

altid II

ál tí, álesin ja va
sáks áun

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

allt i hogs

alkh¹öva, oböj.

pron, indef.

alkh¹ö, oböj.

allt i hogs

allt i hogs

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

alltsammans
²ålsäim_m n., ²ålsäim_m pl.
pron, vid.

alltsammans
allt, alle - sammans

²ålsäim_m e li²a gälod, hä¹dms m j¹er

Born; Åab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

Rhena.

allvar

alv[?]ara, allvar

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
alvara, s.

alvára

'alvar'

dar e rymmer alvára mæ en

där är intet alvar med humor'

Härlöv, Rönnebergs kd.

G. Becken 1931

№ 1178:1

alm, s.

alm, -en, alm^{er}, -na.

de har huged n^or den st^oria
alm^{er}

Härslov, Rönnebergs hd.

Z. Hurler 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

alm, s.

alm, ¹m, ²or, ²orna

sb., rg.

alm

³alm, -d

sb., n.

alm, ¹amm som amm
² som var amm

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

alm
s.

alm. -an. álmoa, -ka.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1955

alm
s.

alm

Jordlagen (= alv?)

**Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

almanack. s.

almanäka

372:20.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

almanack, s.

almanacka, -n, almanackor, -na.

Härlöv, Rombergs led.

G. Wenby 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

almanåka, -n, -or, -orna
sb., mj.

almanack, s.

almanack.

Now

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

alen

der sto en hal alen ma jötja

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

aln, s.

älen, älnen, älna, -na.

Hälsö, Rönnebygd Ld.
Z. Burell 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Alm.

Alm², alm

alm

Hörslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aln, s.

ālm, ālmon, ālna, -na

sb., m.

1) aln, måttet
2) måttrektyget

(Som mått vid angivande av fiskens längd och
bestämmande, maskornas storlek, jfr bord!)

dar gaur¹ trāt² bāt³ kē ālmon

Alab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

alu

àlen pl. àlna
di va fina, fem àlna jyva,
gràvorna
en hal àlen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

alen

älen

han påstod ad fjeden hade
göt mer en en häl älen när.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. h 1

Okänd uppt. 1933 Exc.

NORMALS
alr

alna

' alnar '

A 1946
(hur) många alna ?")

(alna)

s. 121

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

aln

älen pt. älna

den va en älen ijen

Nr ⁹⁸~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

alva

M. alva

visa alva

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

alva

M. alva

slektski: alva

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

almål, s. u.

almål, -ed, almål, -en

1) mätstock av en alms
längd [= 60 cm.]

Härslov, Rönnebygd lhd.

G. Wenner 1931.

altarduk, s.

altaredug, -en, altareduga, -na.

de to altaredugen öse
'de togo [stulo] altarduken ochrä'.

Härstov, Rönnebergs lhd.

G. Kurler 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

altare, s. n.

altare, -d, altare, -n.

han sta sål for altared
i da

Härslöv, Ronneby's lhd.

G. Anders 1931.

N^o 1178:1

altare

altare, 5

öltars, - d, = $\frac{x}{-}$ m
sb., m.

altare

gav te öltars, gå till näst varden

Ålab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

alun s.

alun, -ed; även: -er.

Härstöv, Rönnebergs lhd.

G. Bucher 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.
Alun
Alun¹, alun

alun

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x alena, v.

alena, -₁ - d.

'beta t. et. garn med alena
vid färgning'

Härlöv, Rönnebergs led.

G. Kurler 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aluna
v.

aluna -ar -a -ad

bereda med alun.

pass. alunas

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

+ ambolt

ámbölt (genus!)

smidesstád

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x ambolt

ámolt, -en

smidesstát.

sin ámbolt.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

* ambolt
s.

ambolt, -en

Snides-stad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

ambrotl
ambrotl

* ambrotl, s.

sb.

Åbrodd, *Artemisia abrotana*

Van
Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

amen

1
amen

372:20.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

anbelanga

va de' anbelangar

Nr 6417. Ålabodarna i Glumslöv, Rbg hd
Bertil Ejder 1956.

and, s.

an, -en, anor, -na.

har en fälad på anorna min
[göte]

Härsloo, Rönnebergs led.

H. Wenner 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

and

on, -en, enor, -na

anka, vildant

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

and

on, pe. æno

1878

Sillebuga. Rönnebergs kv.

on, and (anka)

and

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anda

anda, s.

d²ma, -m, g pl.

sb.

anda, ande dräkt

fa d²man, hämta andan
ja han knäpt kama under d²man, knäppis
ve, andas
d²ma fortrödon, lida av arma

Rönnebergs hd *Ven*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

anda, s.

āna, -u.

'anda = andedräft'

de to āen frān en

Härslov, Rönnebergs led.

E. Buren 1931.

№ 1178:1

andas, v.

anas, -, anads

h_w anas sa staked
[root]

Havstöv, Rönnebergs lhd.
G. V. 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ande, s.

ända

373:59.

i bet. andeväsen.

andlig kraft.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

ande

öna, -en

andedrägt

1878 Billeberga, Rönnebergs h d

× andeförtruten

ånnafårtröden

som har svårt att hämta andan.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ander

ander

' så kallades den som stanna-
de närmast den som blev fyr
då man skulle Rula'

s. 75

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

† ändrastans

ändrastans
annostades

kar di hade jile ändrastans,
sa kom di hid a launte saviton
a låga dūga.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

andie

åure, f. och n. åura

fra de nēna ta de åura
(sāges när man ingår på nytt
samhällsamre)

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt 1933 Exc.

Pleus

x andrik

Andrik, andrik bross
-0-

ónrik

* an drik, s

¹
anrek, - on

He, m.

andhanne

New

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* andrik

ánrik, m. pl. -a

Billeberga, Lönnebergs hd. 1878

and¹täppa
d¹ontäppa, -n
sb, 19.

and²täppa, s.

an¹mn.

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

andäkt

andäktig

Hvorn

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

andäktig, a.

andäkt¹, -t, -ja
adj.

andäktig, allra älsam

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

anfäktat, v.

anfäktat, - , - d.

Häslöv, Rönnebergs lhd.

E. Durby 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anfäktat, v.

anfäktat, - , - d.

Härstov, Rönnebergs lfd.

G. Hultén 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

angelägen

angelägen

373:32.

(Höga hukt.)

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

angå, v.

angåu, angåur, angåte, angått

de angåur igen

Härsloo, Rönnebergs lhd.

E. Berken 1931.

ankänge

ankänge, M.=

hanses ankänge

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

anhörig, s.

anhörre, pl. anhörre

har de nya anhörre

Hässelö, Rönnebergs Ld.

Z. Bruber 1951.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anhörig
a.

anhörig, 14. -ia

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

aning

s.

öneg

de kan ja inte lat en öneg
om.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

anis, s.

anis, - em.

de sm ägar anis

Härslov, Rönnebergs hd.

Z. Vukob 1931.

ankas

ankas, -u, ankor, -na.

[tan] 'anka'

Häslöv, Rönnebergs lfd.

G. Vember 1931.

M 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x
anka, v.

anka, - , - d

'aigra'

västlöv, Rånbergs led

E. Buelow 1932.

№ 1178:3

Plus

x anka sig

2
ozka se, anka sig

Hörslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

antare, s. u.

antare, -d, antare, -u.

'ant-are = kuttung'

Härslov, Rönnebergs led

G. V. 1951

№ 1178:1

ankare
s.

öykare, -ed

(här om ett slags tunna)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

ankare

s.

äzkarare - ed . pl. =, -na
(i bet. en slags käril)

sin sa skole di tvēlna pa di
äzkarna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

²
döngkar(s); -d, =, -n
sb., n.

ankare, s.

J ankare, funna
Dankare, för fast. för anbring, 2 horn.

Sms. till J: h¹äl döngkar, h¹äl döngkar, kv¹ärts döngkar

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Bb.

ankare
s.

öykarer, -ed. n.

(ett slags laggkärl)

t. ex. till förvaring av brännvin.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

ankarstock

*ankarstock, s

ankarst²äke, -m, -a, -ana

sb., sg.

for bröckaka

n läda på ankars²äke hela tiden

Ab.

Rönnebergs hd

V. Welanders 1921.

Nr 374.

Bb

ankel, s.

ankel, - (s) m, ankla, -na
sb., rg.

ankel

Slau ankelskänkle, spanka dig tjäta på an-
keln.

Rönnebergs *Upp* h

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

ankel, s.

ängel, -n, änkla, -na.

Härsloo, Rönnebergs led.

Z. Bruler 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Ankelshank

Plena

Bykelshank, et slau & -

slá anklama i hóp dá

he en gör enen springer

slau özkelshank

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ankelskänk

äykelskäyk

slau ~ : slå ankarna

emot varandra så att såinet uppstår,

När di slå äykelskäyk, så skole di
vira en ultrau om de bened, som
di slå käl på.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

Ull eller lina tväsko d. tvättstapel mot ankeln.

ankva, v.

²
ankva (-ar, -a, -ar, -a!)
vb, itr.

ankva, lägga ankva

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ankia
v.

ägkra -ar -a -ad

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

ankägg, s.u.

änkäg, -ed, ankäg, -en

den gråna lönan har leged
id ankägen

Häslöv, Rönnebergs lfd.

G. Bruler 1931.

№ 1178:1

anlagd

a.

ánlájð

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

asmoda
v.

asm¹oda -a -a -ad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

anmäla

anmäla

sup. anmäلت

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anmärkning
s.

anmärkning, pt. -or

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

annan

ä^uen, ä^ued, ä^ura.

de ringer ä^ued
'det ringer "änd^ure gång" [vid höjnings-
sän]

Härsloo Rinnebergs bd
H. Berling 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plum.

Arrens

Ar, Arrens

Hörslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

annan, från.

ä^uer

er ä^uer gong.
, en annan gäng,

Härsloo, Rönnebergs lsh.

G. Berber 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

annan

²
Arkeb, am at

Härslöf

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

annan III.
andra

anna

372:2.

iv. acc. 1.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

Arson

best. f. pl. di ändra

di ändra stäklana hade fier
behöft -ed.

Nr 7216 Härslöv, Rönneberas hd.
I. Ingers 1958.

andan

neutr. à n a d

a sà é a sà é à n a d

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. h1

Okänd uppt. 1933 Exc.

annan, pr.

an l. än sg, änsd, änra (den, dr änra, -e)
pron, ind. (iv.) änra annan

en än kan va lä gö sam en än.
far en äns (=egen) räknor för de änts näd.
de kan änra göta!
en a än (än) har väd dar.

Ålab, Ven.

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Pb.

an

rent. an

för va den an an
bröga

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ånen

ånen, sents. åned

den e igen mēny a flōta ifrā
en gån a te en ånen

Siiväka. A.B.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1956.

ansan

μ. ändra

da va har iga ändra güson té

di ändra e nöréona .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1956.

annen II

di spræont éy þa ándras múe
= þá andras område; um kœ.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Annan

pl. di' ánsa

àla di' ánsa

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

annan
person.

an

en an "en annan." en sötare
som jag. jag själv.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

annen

an, n. åned p. åndra
b.f. di åndra

ja' ved igan ån her omkrig

di åndra kvigorna - - -

sa kona di inta jora ned
åned

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

anden II

åned vän

en än = en sådan som jag
= jag själv.

ner en än va väna pys

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

annen III

Ëyan di fek näd änäd ---

sa fek han en ta a fjöna fer
se, a sa en an ---

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949.

annen

annen et. ann et. an (an)
obest. pl. anna
best. " di' anna

s. 18, 30
31

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

annen II

en an (en án) = jag själv,

en sida som jag, med bibet. av
ogynnsam situation,

en an e som pålad (se
under † pålad)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

562

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

annen

annen el. an

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

annan :

en ànan = jag, jag själv
el. en ân
på àla di biòlophen, som
en ànan va m^e på ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Arada III

næ en ân va gløt ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

annan
mon.

pl. ändra

han k^on^e lⁱt^a m^en en ändra
s: var läkekunnig och trollkunnig - om
en klok kvinna i Anderslöv.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

andag, s.

ändä, -n, ändär, -na

Hälsör, Rånbergs hf
E. Beckus 1931

№ 1178:1

annandag

ándá

há = annandag jul

der ríydtes om kvölana dá
bæde júlada á ándá.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* anverdan
adj.

Komp. anordnare
anordnade, på annat vis
gäuren e helt anordnare
i: frändad

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

anonlunda
av.

anonlunda

Län fr. repr. med Gudsabst.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Ånorslunda
av.

Ånorslunda
län fr. upr.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

ammorstädes
¹änra, ²äns
adv.

ammorstädes, adv.
ammorstädes

¹sänt ²smäle ³färfäler ¹änran ²äns, ³änt
her

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Bb

annonserades

anstæns

nan anstæns

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

ans, s.

ans, -en.

han fans ten giva ans var
da

Härstöv, Rönnebergs h.d.

E. Brulby 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ansa, v.

ansa, - , - d.

'söta om, vaida'

Härs lög, Rönnebergs lög
E. Husby 1931.

№ 1178:1

AKSA
u.

⁶
AKSA

göna sea. göna saygg

s. 16. 73

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ansa

2
" ansat (sup.) s 114

' ansatt, berett, gjort i
ordning
" vem har ansat skingern?
fel för -ä- ?

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

anse, v.

anse, pr. anser, ansen, anset
ansed

Wärslöf, Rånckens Ld.
G. Wenner 1931

anslag, s.

ansl¹av₁ - ed, ansl¹av₁ - an
= 'understöd etc.'

Härslös, Rönnebergs lhd
G. V. 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anstiftare

anstiftare, -en

i bet. stiftare

kan e anstiftare te sparböoken
i tågare (!)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

antagen

äntän

beträdd, "som står högt"

ja va sa äntän där.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

antaga
v.

mes. antaa

ja vest e daen dea, antaa ja

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

anteckning

s.

pt. antékningsor

Inlämnat; dialektal accentuering
och böjning.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

* antaread
adj.

antaread

uppskakat, orolig

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

* antererat
adj.

antererat
uppröd, nervös.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt 1933 Exc.

Antingen

se ^x Antan

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ända² - äla²
konj.

antingen - eller

antingen - eller

de² ä²ts sa mät¹, ä²ts de b²er i d¹a
ela i m¹ärsen

Ålab., Vorr

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

använd
adj.

använd, nunt. - vänt

--- som äli ble använd

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

använda

inf. använda (genmint?)

i stället för a fjova vöanta-
kone du använda dom.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

+ an^oelse

s.

an^oelse

obehag, olägenhet

vi har igen an^oelse åu ed.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Re.

apotek

abatek, apotek

abatek

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rens

apotekare

abatekare, apotekare

abatekare

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

apotekare

abatékare -en

den älon äamlaste dötoren
va jäft me en abatékare.

Löfgren

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

april

april

den trettonde april

den femttonde april

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

arbets
v.

arbeta -ar -a -ad

formen med -t- rep. p^{är}. i den
gen^uina formen torde vara *arbea.

arbeta för jämti öre om dan
a före se sel!

Nr 7217 Borstahuset, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

arbets

arbeta -ar -a -ad

(yngre form)

älst i sin livstid kan stöla
se a tita på fölked när
di arbeta

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

arb^éta
v.

arb^éja -ar -a -ad

y. arb^éta et^é.

en far arb^éja hönt

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

arbetare

arbetare - en, pl. =, -arna

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

arbetare

arbetare, -en. pl. =, -arna

se la di arbetare böga der

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

arbetare

s.

arbetare, -en, pl.: -arna

(Kop. lär med folkmålens accent).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

arbetare

arbetare, m., pl. =

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

arbetare

arbetare, $\mu =$

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

arbetarebostad

M. arbetarebostäder

de e böna ~

Nr 4946 Sahy, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

arbete
s.

arbéte, -ad

Mycket form; den genuina formen är
troligen *arbé.

se dó hade bónonna rélit jób. for
di skóla gáu dar vár dá pá arbéta
(nám. iú Sírekópinge gárd)

Nr 4550. Sírekópinge, Rónnébergs hd
l. Ingers 1956.

arbete

arbeta -ad

(yngre form)

et strangt arbeta

di e forlesta ma arbeta

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

arbete

arb¹ej, -ed

ynge arb¹eta -ed

de va oliga di bönja arb¹etad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

arbete
s.

arbeta, -ed

Den genuina formen är troligen arbe
om mandamannen sa va de tid a
joba i arbeted

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

äbeslöst

äbeslöst, -an

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

arbitlöshet

arberstøshed, -en

(Nyere ord)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Rhens
ari, arj

arj

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

arg, stj.

are - t, are.

Härlöv, Rånbergs lsd.

H. Bredberg 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ang
adj.

á'ni , m. á'nia

di va sa á'nia pa-ex .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

arebigga, s.

arebige, -n, arebigor, -na. s.

Härsloo, Rönnebergs l.h.

E. Beuker 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

arghet, s.

arched, - en:

Hälsör, Rönnebergs Ld.

G. Bunker 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ark

ark, s

ark, -¹ ad, =, -¹ m
H, m.

ark

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

arm

arm, -en. -a, -ana

Ja e stiv i armana
som sablana

1957. 4327 Hsmundtorp. Rönneb. hd.

arm, s.

arm, -er, ärna, -na.

Härslov, Rönnebergs Ld.
G. Brehm 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

am
s.

am, -en. -a, -ana.

en läka oga vär am.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

am
sabt.

am . -an . -a . -ana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

arm
s.

arm . p. - a

han kom a viste sina store ärna

⁹⁸
Nr ~~4892~~, Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

arm

arm, s

arm, $\frac{1}{2}$ m, $\frac{2}{3}$ a, $\frac{2}{3}$ ana
st., rg.

1 arm, kroppsdelen
2 sidnydel på såg

arm på nytt
iakttaget av J. S.
1950.

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

arm
s.

arm, -en, -a, -ana

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

ambägel, s.

albua, -n, albua, -na.

han fick krösd albua
i torskan i fw

Härsloo, Rönnebergs hd.
G. Kuhl

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Alma

ambage

¹
Alma, ambage

Alma

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

armstark, stj.

armastark, armastart, arma-
starka

Härlöv, Rönnebergs l.d.
G. Berlin 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

armstyo, adj.

armastiv - t, armastiva

= 'armstark, stark i armar-
na'

Hälsör, Rönnebergs hd

7. Decbr 1951.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

armvårk
armavårk, vårk i armarna.

hin drögen som fetk armavårk

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Lk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

arne, s.

arne, -n, arna, -na

'botten av baskugnen'

2 a ga ud ris ed an arne

Härstov, Rånslungs led
E. Munk 1932

№ 1178:3

x arp

arp, -en

utslag, tjock skorpa över hjässan hos
barn.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Aras
2

x aras

Aras, retas

ok. Du ska inte aras i
högen; du ska inte
retas med lunden.

Obs! glömt i en omöjlig
(an)

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

arrendator

arrendator, s.

arrendatör, -m, -a, -ana
sb., m.

arrendator.

der händs, nar bönerna va
arrendatorer pa höjsgården.

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

arendator

arendator -en

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

anendator

anendator, -en.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

arrende

ar'enda, n.

-- hade på ar'enda --

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rein

Arrende

Arrendo, arrende. t.e. han hade
gäuren på arrendo,
han hade gäuren på arrendo
han hade gäuren på arrendo

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

arsende

arsendo, n.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. ingers 1958.

arrende

arrenda, n.

den e en mölare, som hå' den
pa arrenda

(om Sireköpinge mölla)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

arsende II.

nelsen kan hade-d på
arsenda et tag.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Arrende

Arrende, n.

han hade för bil arrende

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

anende

an'endo, n.

da fek n'engar de pa an'endo

kan hade en gaur pa an'endo;
paucop . J.L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

anändejort

anändejör, -an.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

arrende pengar

arrendopjäza, -ana

di arrendopjäzana som blé den

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

amendera

amendera -ar -a -ad

(kanske individuellt)

de e en fjila som di har
amenderad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

askäl, -sd, =, -m
sb., n.

askäl, s

amus

"Jä e lämn hül r da jar a be vörde
bisköpsen häla, va han häu lövad me."
- "va dä?" - "jo, bisköpsen sä, ad om ja
män gög fele levstäffa a glämsle
pastorat, skals bisköpsen försä me r
askälsd."

(Anknyt om David Munde af Brevenskiöld och biskops
Faxe.)

Rönnebergs Ark. . Glumslöv -

V. Welander 1921

Nr 374.

Bl.

x anshäl

ashäl, -ad

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

arv, s. n.

arv, -'ad, arv, -'en

de lila ärven han fick för-
slå ranta lant

Hälsö, Rönnebygd län
d. Buren 1931.

M 1178:1

arvinge, s.

arvinge, -n, arvinga, -na.

h^un ha^da rⁱng-a arving-a

Häslöv, Rönnebergs hd
H. Buren 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

avvige

avvige m.-a

kan avvige danté

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

¹arät sg., -a pl.

af:

*arätt, a.

mager, utmånad

han har för²ad sa r ventars, sa lre¹gen
e rent ar¹ata, de g¹am¹ a r²aglar.

Non

Rönnebergs ha

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

as

as, n.

skällsord.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

asa
v.

äsa -a -a -ad

släpa; vila tungt på något.

plänsan äsar på krönjülad
(pressen; näml. i en råderkvana)

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

x asa
v.

àsa -ar -a -ad, släpa,

di har motad bared a àsad
a

vi fek asad dom hän te stägad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

asa (-as, -a, -ad, -ad, -a!)

ob, fr.

släpa.

"a leg¹, a leg¹, den låda² st³nd,
 te h²ängor a rama³ asa⁴ de m¹nd!"

(Mr majvisan)

Rönnebergs ^ond

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

asa
v.

asa -a -a -ad

släpa, draga; förakkl. om "flytta"

j^öt^ab^öj^anna di asa hid
st^ygare ala t^rävlare ---

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

asa
v.

àsa -a -a -ad

draga, släpa

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

asa
v.

àsa -a -a -ad, to. ord inte

slåpa (på marken el. golvet)

bäga skåpana höll på a àsa.

Nr ⁹⁸4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

* asa v.

asa

Trint som solen, svart som joren,
asar en lång rompa ette se.

(gåta om pannjärnet).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

ask
s.

ask. m. åskon

(träslag)

ynge: ask. m. åskon

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Plena

ask
s.

Ask, ask, öfren trösklaget ask
-0-

ask

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aska, s.

aska

373:45

askan; b. sg.

373:113

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

aska
s.

öska, -an

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

aske

aske, s.

öskä, -d

st, n.

aske (ämnets n. och frädet som
växande

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Plan

asketiä/d/

²
-0-
asketiä, tordet ask, och trä-
Kogst ask.

asketiä

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aspe

äspe -ad

värblighet el. bestant av asp;
aspdunge; aspträ.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

assessor
s.

assessor, -en

assessor på duége

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

assict

5-

a^ífæt -en -or -onna

(inlinat)

nu e dar én a^ífæt komaⁿ v^ák

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

att
inf. märke

æ

de fæmdas han ènte fon æ si'
(säga)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

att
konj.

ad
(-)

kan insättas pleonastiskt efter men,
men : men ad tagörarna
förstå inte.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

atē
konj.

ad
(-)

1. men ad de e kān som
kan böjad (här pleonastiskt)
2. men ad de' va den fösta ja ved

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

att II
konj.

han va uda a ffenta som
uny fost, eyan ad stæled
ble ledit.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

att II
konj.

plematiskt efter men:

m¹en äde ---- (visjande)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

att
inf. märka

ä

Nu ska de bli gott ä fan eva se
mätte (kanske it. med och)

1/2 ad ss. konj.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 21

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

att
ad, oboj. l.
konj.

att
all.

konj. farbynds me, ad ja ¹ents ¹fele ¹gäux,
a nar sm ad ja konj ¹en am
d¹arson, ¹fele ja me en ¹redy ¹h¹ors

Broni, Mab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

att
konj.

ad, ad

Kan insättas pleonastiskt efter mæn,
mæn:

mæn ad di be'nånda hanom val.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

alt
inf. märke

a

för bengt vi stora västövla
a gau a väa ma.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

att
konj.

ad
(-)

blir at (-) Hs ord som börjar med d:

men at de va en bestånden fjönka

(om Åsmundtorps gamla kyrka)

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1957.

ad̄
konj.

ad
(-)

insättes pleonastiskt efter när = när
och efter män. men
de va' där när ad vi' flöte did
män ad ...

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

att

ad, pleonastiskt

for den fol, ad ...

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

aū

ad
(-)

pleonastiskt brukat:

di va fulgōa den gāzen ad
han hōpta dom.

G. J.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

au
inf. märke

a

di fek nu a se a baga
" de fingo någ och såd au baka".

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

(ej. och)

att
inf. part.

ä

"Annors va den fosta te ä
tala"

s. 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

att
konj.

ad
(-)

han svåra hanom, ad ---

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

att
inf. märke

a

di pløj^a a h^a ---

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

att

a

inf. märke:

han br^ungar a f^eka hⁱd ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

att
konj.

ad

inskjutes pleonastiskt efter men:

men ad "men att" ---

men ad så fetk di ju rätelse ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

att

konj.

ad
(-)

men di sion, ad stæled e higar

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

agusti

agusti

(månad)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

auktion, s.

akgön

373:107.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

auktion

akfön m. -on

sa ta di id pa akfönor pa
den iden

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

af ön¹, -ön, -ör, -örna
s., rg.

auktion, s.

auktion

han ba över ve afön¹

Mab., Ven.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

auktion

a^gån -en -or -orna

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

auktion

akfön -en.

han vå' den a fjopta bjönke
pa akfön.

vöjnen söldes pa akfönen.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers, 1956.

auktion

akjón -en -on -onna

der kan vad sa dvárdit me
akjónon hid om hær.

J.L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

auktion

akjón -en

dæ va álti akjón þæ
færakiég

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

auktion

gen. te aksjone

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 28

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

auktion

afön, -en

seta afön pa ... ställa
till auktion.

ja ska seta afön pa -ed

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

auktionsföretare

auktionsföretare - en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

1949

Auktionsman

a fönsmän, -en

auktionsförmätare.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

av:

au

adv. & prep.

der e stad en bid au

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

av
adv. & prep

av, biform till av
(i ö. delen av socknen)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

av
av. & prep.

au

kon slo näsan au se

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

av I

adv. & prep-

au

Billeberga by

ju au

va di ble au ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

av

av. 4 mes.

av

(av)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ^{s 23} m. f.

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

av

all

han kom all se

han kom av sig.

Hälsö, Rönnebergs led.

E. B. B. B.

№ 1178:1

Ullens

av

au, af.

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

av
all, obil.
prep.

av

av.

av d¹ed (där¹fr¹), ad de ble g¹äl¹na f¹är¹öd, sa
bl¹ä¹da sa

Borst, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

av

av. 1 prep.

au

de vä́sta au ált

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

av
adv. & prep.

au

de ble di enta feda au

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

av II

adv. & prep.

au

och i bet. "ur".

Vämsö

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

av

adv. & prep.

au

en dél au ad

han lyta pónta au

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

av
av. s. prep.

au

da spræont jiu kãrana au
(= i väg, undan)

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

av
adv. & prep.

au

di knaba fröad au.

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

av

adv. & prep

au

Billeberga by & S. Möinge

di ta sina fjégon au

au, Värmsö & Tostarp.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

av prep.
vss.

ao

"slå toppen ao"

(au)?

s. 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

av:

di ha ènte komad åu
klåbad enu.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

au

av
adv. & prep

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

av

adv. & prep.

au

läsa au

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

av

av. l. prep.

av

hos en annan meddelare: av eller
av.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

Runn

av det

Ann de, Järfri än. es R köne
han inte ann de han
sköla g ann bäunt⁺
R kunde han inte Järfri
än han skulle gå bort

+/ bäunt ?!

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

av det
konj.

au de = emedan, därför att

han va tvängen ta a va i fe',
au de han va på däs.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

abränt

ka abränt

fristående supinumform = slutat
bräna

-- när han hade abränt --

Ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

avdelning

avdelning -en -or -orna

di böjda i avdelningor

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

avdelning

s.

avdelning, p. -or

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

avgud, s.

avgud, -en, avguda, -na.

'ordet användes om personer -
fröctädes vis yngre personer och
barn - som äro obymniga.'

Häls lōv, Rönnebergs hd

G. Brubner

N^o 1178:1

avgången
adj.

neutr. avgång
bortlagt, försvunnet
de avgång, dé mé

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Revis.

+ avhøj

Avhøj, er a s. a. va de avhøjma
her, och så var det stuet
med hørnes

avhøj

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

avhållen
a.

åukölan,

men den färre kan e bätor
åukölan me.

Nr 4550: Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

avhållen
a.

åukölen

omtyckt o.d.

den kan va sa jävla åukölen

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958. _

avij, adj.

äve, -t, äva.

används även ifråga om
en person som är "kantig"
till sinnet.

Häslöv, Rönnebergs led
G. Rönne 1931

²
äved sg., -a pl.
arf:

arvig, a.
✓

1 arvig
2) frännöt amle

de gaur äved te'

Nu

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

Plus

à à à, à

à à

à

à.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

aved aved

avigt
adv.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

avkrök, s.

aukrök, -en, aukröka, -na.

Ställed [= gård] ligger i en
röd aukrök.

Häls lör, Rönnebergs Ld
G. Bunker 1951

av brok

av brok, s.

^s
Älvbrög, -ön, -a, -ana
8b., 1g.

av brok

Rönnebergs hd *Von*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

avkok
s.

akvög - en.

**Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

avla, v

ävla, - , - d.

de har avlad bärn chöpa

Häslöv, Rönnebergs hd
G. Runkel 1931.

№ 1178:1

avlagt
✓

¹äylät, i frasen: de. o äylät

anf. (part.)

han gått m. brude

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

avlänge, adj.

al^ong, al^ont, al^ong^a.

Häls l^ov, Rånsebergs l^od.

G. Brulm 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åv löz, -t, -a
avj.

av löng, a.

av löng

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Bb.

avlägg

avlägg pl. -a

di jek läggs med kusten a plöka
avläga stena (näml. att bindas
vid garven och använda es. tyngd).

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

avläng

avläng, m. -a

di sate när den i avlänga
hylare

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

avläggare

avlägare, -en, pl. =,
-arna

ett slags skördemaskin, själv-
avläggare.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

avlönning

avlönning - en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

x avrad

ävråd

Spillsåd som väcker upp om
efterhöstarna på stubbarna.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. h 1
Okänd uppt. 1933 Exc.

avvättning

avvättning, -en

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958. _

avrättnings
-plats
avrättningsplats pl. -or.

**Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.**

avvättningsplats

avvättningspläs. -en -

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

avnättningsplats

avnättningspläs, -en

der va avnättningspläs i
anelöv - der halshög di folk.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

avsked
s.

avge, n.

han fek löjtnants avge

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

avsked

avsked, s.

avge
sb.

avsked

Rönnebergs hd

Ken

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

avsked

äve

ta äve

avgä från
anställning

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

* av-skett

áusket

fristående supinumform = slutplöjt.

den som enda har áusket ta
mekeli, den e en bägasare.

Talsätt, ent. H. 8.

4550. Sireköpinge, Rönnebergs h
1961

avskuren

åuskuren, nunti. -skared

pl. -skarna

åuskarna trapiza

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

skuren
avskära, v.

avsköran
= avskuren

373:40.

Den rätta acc. tord
vara — — —
— — —

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

avsky
v.

avgy', avgy'da

di liasom avgy'da heza

P. J.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

avskött

avskött, a.

(*Göda äm?), of. part. ämhet, har ~
ob.

vara järlig

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

ob.

arsnitt

M. arsnitt.

arsnitt bitar. (från trävirke)

de e arsnitt, om träbiten
anv. som ved.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd,
I. Ingers 1958.

avstånd
s.

àustón el. avstón, -ed.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

Plen
avst¹an, apstair
-0-
avst¹on

avst^oand

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. Rum
avst¹on, afst^oand

avst^oand

avst¹on

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

avstånd

àvst^on, n.

di f^ék ju st^a p^a àvst^on

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958. _

avstängd

a.

åustängd

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

antän, pl. antäns, ^{svtugen}svest.

Billebergs

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rb.

avtagsväg

avtagsväj

(inlärat)

1950.

Hässelö, Rönnebergs hd

avundsjuke, stj.

ävenfäg, - t, ävenfäga

Häslöv, Rönnebergs lfd.
G. Bucher 1931.

№ 1178:1

avundsjuka

ävenfjuga, -an, 19.

den svenska ävenfjugan den e
ffjänd äna närad i äferka -
den blev äli udgäuen.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. l. Ingers 1958.

+ av-vissnat

auvésnad

fistående supinumform = slutat att
vissa

nå ha de auvésnad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Men

2
avaten

21
an²¹edon, afaten, utmagrat

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ak

s.

ajs, 'ad. pl. = 'en

1950.

Billeberga, Rönneby, kd

ak

s.

ajs, -ad. pl. =, -an.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

axel, s.

åsd, -(s)m, åsla, -ma

s, yg.

axel, skuld a

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

avel, s. [= skuldra]

öysel, -n, öyslar, -na.

avel, skuldra'
han pek öyseln au lé

Härsloo, Rönnebergs lfd.

G. Buerker 1931

№ 1178:1

Rönne

ävel

ävel, ävel.

ävel

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

atel, s.

äsel, -n, äsla, -na.

'atel på t ex. vagn'

Härstöv, Rönnebergs Ld.

2. Oktober 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Åsl, -n, Åsla, -ma
sb, sy.

(marken)axel.

axel, ?

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

skel

åjsal - en

skulda

Jä frk åjsalen au le'

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

back

back
bale, i frasen laga bäl
m.

backa

Åb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

backfall

bäkafäl -ed. pl. =, -an

strandsluttning, gräsbevuxna
backar vid Hvens ständer.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

x backapägen

bäckapägen

en spökgestalt i Rönneberga backen.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

backe, s.

bäka

373:17.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

backe, s.

bäka, -n, baka, -na.

Häslöv, Rönnebygd lfd
Z. Bueler

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäcke

bäka -ek, -a, -ana

en höj bäke se kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bäke
s.

bäke -en -a -ana

di hade bäke viked köl di
sköte ifra gåruen

Sireköpinge gd.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

backe II

kan flyöe härnad baken

här = marken, jorden.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bäcke
s

bäke -en -a -ana

di skole va fi' for di

bäkana (=fi dem jämnade)

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bäcke
s.

bäcke - en - a - ana

där kan en se mänga fjörkor
pa där bäcken

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bäcke
s-

bäcke -en -a -ana

även ss. bet. för markytan:

höded flé länt hänad bäckan
(hänt. vid en avrättning).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bäcke
s.

bä^äke -an -a -ana

men elons så där e ju
bä^äkana.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bäckhäre, s.

bäckhäre, -n, bäckhära, -na
'feg, rädd person'

Härsloo, Rönnebergs h d

G. Wenner 1931

N^o 1178:1

bäckig, adj

bäckad, -, -a.

Hälsjö, Rönnebergs led
E. Nerlem 1951

№ 1178:1

bada

bàda, fut. -a

fu s.

en rände där uda a bàda
a

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bada

bada -ar -a -ad

th. o.

vi skola g^a te oren a bada

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bada
v.

bada -a- -a-ad.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bada
v.

bada -a -a -ad.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hä
I. Ingers 1955.

bada
v.

bada -a -ad

f. f. ç-a 1880.

Billeberga

1953. Billeberga. Rinnest. h

bada
v.

bada -a -a -ad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

badhytt

bädehyt -en -or -orna.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

badkar

badekar , n .

**Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.**

barkar

bädekär -ed.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

badrum

b^ädrö^m. -ed

nyare ord än begrepp.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

bågare
s.

bögare, -en

eller bagare;

bögare är en yngre utveckling.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bägarbröd

bägarbröd, n.

bröd som säljes av bageri.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs h1.
Ingers 1958.

bageritrad

endast i best. f. bageritrad, om
en stor poppelträd invid bageriet el.
bagerens hus i Tågarp.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

^x bazaragn, s.

bazar¹ön, -en, bazar¹öna, -na.

Härslov, Rönnebergs hd

Z. Bunker 1931

N^o 1178:1

bakarugn

bakarun, -en

bakugn

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

* bagnaruga

bagnarön -en -a -ana

bakugn

Jä fjölka i bagnarönan va
svälugäuren för.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* bagaruga

bàgarån, -en

bakuga.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x bagarugn

bagaron -en

bakugn.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bagaruga

bägarön, -en

bakuga

va hinsian bägarönen.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

x bagarugn

bàgaròn, -an

bakugn

vi bågta kät sa læga k^uer -
s^un ^uer vi ^uid b^ugaròn^un.

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
! Ingers 1958.

bagarugnsraka

bagaronsraga -an

(varmed glödernas rakas ut ur
bakugnen).

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bageri, s.

bageri

373:37.

bageriad

373:116

bageri

bageriorna

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bageri
s.

bageri', -ad

dé bageriad é enu'

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bageni
s.

bageni, -ed.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bagerska

bägerska -an

1. Kvinnlig innehavare av bageri-
2. funktionär i större gårdar.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bagge

baggen

1. 'baggen, väduren'
2. 'pallen (för barn)'

s. 14

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

bagge, s.

bäga, -u, bāga, -na

'gumse, bagge'

Häslöv, Rönnebergs lfd

G. Buhus. 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bagge

bàge, -an, -a, -ana

bàgen stälä se üdanom däen

At mest genuina uttrycket torde vara vare.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

bagghorn, s. u.

bågahörn, -ed, bågahörn, -en

lönad pek p^at^a au et

bågahörn

Hälsö, Rönnebergs lfd

Z. Buhler 1931

M 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bagglamm, s. n.

bägalö^um, -ed, bägalö^um, -en

de kan ja släta bägalö^umed

Häslö, Rönnebergs hd

G. Berber 1931

№ 1178:1

bak, s. u.

bäg, -'er, bæg, -'er

'[bröd-] bak'

han fardärva hela bægad

de va et stönt bæg.

Häslöv, Rönnebergs hed

O. Brulén 1931.

№ 1178:1

bak, adv.

bag

'bak, efter'

han bler ja ätte bag

Hässelby, Rönneby, Loh
E. Buren 1931

N^o 1178:1

bak
s.

bag, -ed. pl. =. -en

så mycket som bakas på en gång.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bak
s.

bag, -ed

handlingen u bak.

bag e gaud ifrån folk
mer a mer.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bak
s.

bag . led

se mycket som bakas på en gång.

et på bag be.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958. _

bak
adv.
och papper

bag

k^uiskan f^ek s^eda dar bag .

di ble lⁱde g^rone bag .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bak II

adv. & prep.

båg knåstorpagaunen

4550

Siueköpinge. Rönneb. kv.

1958.

bak
av.

bag

de va ènte rolit a va bag.

fäna a bag

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bal
prep.

bag

bag gäret
(@)

bag etc trä

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s. 20,
71

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bak

adv.

bag

hår en vänner se, så har en allti
rompan bag.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

bak
av.

bag , yngre bog

ba fana a bog .

bog i vojnan

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958. _

baka, v.

bäga

373:58.

bägar; pres.

373:61

bäga d. bakat

373:62

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

baka
v.

bäga . put. bägte

vi bägte net sa läga här -
sin rev vi id bägarönen

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

baka
v.

båga -ar -a -ad
cl. bågta, båg_t; pass. båg_tas.
di båg_a en gå_z i må_unaden

n_u' far di båg_a t_iare
di båg_ar h_ima

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

baka

bäga, -an, met. bågta

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bàga

baka
v-

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

baka v.

bagte (post.)
'bakade'
"bagte brö"

S 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

baka

bàga, met. bàga.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

baka II
v.

den va se två familjer
kane båga

om ett hus vid Sireköpings gård, den s. k.
bågastuan, dit statfamiljerna gingo
för att baka.

**Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.**

baka
v.

båga, yngre båga, bågta

nan di skole båga, sa skole
di lånt ad hjälpa
("långt åt h-e" - på g. av avståndet
mellan stathuset och den s.k. bågastian)

Sireköpinge gård -

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

baka
v-

bäga, bägte

man bäga bē jāna äta
bēkorna

bäga bädry.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

baka II

sa bagte han pånekågon.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

baka :

de va liäsom fäc när di
bägte om sömarex

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd-
l. Ingers 1958.

bakande
s.

bàgane -ed

bakning

de jék væk, ègan bàgane
jék væk (nåml. byggnad)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

* bakasane

bägäsane, -en.

eftersläpare, senfärdig person.

den som inte har åuskrät te
mekéli, den e en bägäsane.

4550. Siekõpinge, Kõnnebergs h

bakbord
s.

bagebon
(a)

bord för bakning

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 64

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bakfoten
adv.

bagätte

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s. 21
71

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bakefter

bägæton

sin bægæton dæ*er* ijen se
kone di bægæ vèdebrøed.

Löfgen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

Plens

bakefter

Bag₄æ¹t₋or, bak₄æ¹t₋er

bagæ¹t₋or

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

baketter

bag^ota

nan prästen lesta fiera, sa
k^one di lesa bag^ota.

P. J.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

bakeis

bögaris, -ad

ris anv. att elda bakugnen
(merst av pil).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bakerst, adv.

bägast

[Best form: bågasta]

Härslov, Rönnebergs kd.

E. Beulow 1931

N^o 1178:1

bakljul

bä²gju¹l. -ad. pl. =, -er.

Men accentueringen² bä²gju¹l etc. torde
förekomma.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

b²āg²hūis, - ad, j²ol =, - en. s. bālekhus s.

1. stuga som ligger
vid sidan om köket
med emot övriga stu-
gan.

2. uthus.

han j²ol = leza = b²āg²hūis ad

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd Tavstorb. Pb.
Nr 376.

högskola
högskola, -n, -or, -orna
sb, sg.

högskola, s.

högskola delen av arbetsvagn

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

bak-kärra

bag-tjarra -an

bakre hjulparet.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

bakladdare, s.

baglådare, -n, baglådare,

baglådarna

'bakladdningsgevär

Häslöv, Rönnebergs led

G. Buelin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bakljus

bägju^s. -ad
(på cykel)

tita om b^agju^sad ju^son ?

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bakläges
av.

bagläges

Ja namla bagläges

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

baklänges
av.

baglänges

de jek baglänges fär - en
= det gick ut för

Nr ⁹⁸~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

baklänges
adv.

baglänges

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bakning

bägnis - en

Så mycket bröd som sattes in i
ugnen på en gång.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

bakom

bågom

bågom fabri^uked

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I.ingers 1951.

bakom

bāgom

dan lāu bāgom lāgan prasīs

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bakom

bågom

en fælad bågom kånatöfta

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

alson
bägäm² o bagäm¹

bakom

atv. o mep

bakom

bägäm² hrisod; bagäm² fjörkan.
han va bagäm¹, nar de händs.

Bonn., Åab., Ven.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bakom

bakom

(a)

Nr 14559 Giumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bakom

bäg om

den bröden som e den häne
bäg om gännen.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bågräv, -n
sl, m.

bakrev, s.

vårrev, på vilken räcken
svapas

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

x baksmäck

bagsmäkk

lös gavel på en kärra.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x baksmäck

bägsmäck, -en

nedfällbart bakstycke vid änden av
arbetsvagn el. lastvagn-

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

^x baksjade, s.

bagespää, -u, bagespää, -ua
'degspade'

Hälsör, Rönnebergs bd

H. Bueler 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bakstuga

bägestua. -an

har försatt med bakugn^{or} med rum för
bakning; fanns i Sireköpinge gård
för statens räkning.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bakstuga
s.

b.f.sg.gen. bagestuan
(a)

rum där bakning försiggår

Nr 14559 Giumslöv Rönnebergs hd 564

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bakstuga
s.

bägestua , -an

Sänk. rum i böningslängan. Där
bakning utföres.

bägestua på gårdalen ---

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd |

[, ngers 1961

bakstöd

bagstö

bakre gavel å vagnskorg.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

baktag

bagtag

sämre säd som frånskilts.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

baktråg, s. u.

bågetrui, - ed, bågetrui, - en

bånder som vil som et

bågetrui

Häslöv, Rönnebergs led
Z. Buren 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

baktiag

bagatiu -ed.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

baktråg

bagetru

bàgetruì

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bakugn
bägärön, -ön, -a, -ana
H., 19.

bakugn

bakugn

Å, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

bakugn, s.

bågön, -en, bågöna, -na.

bågön, -en, bågöna, -na.

Härslov, Rönnebergs hd

G. Berber 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bagin, -en, -a, -ana. s. ² balugn s.
'bakugn'

de hede pädad iz sazklaerna i
bagunen, sa de

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd Tarstad. Pb.

Nr 376

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bakvänd

bägvänd

den bägvända bönen eller
den vränga bönen; så kallades en bön
som prästen läste över ogift barnafödelska,
som skulle undergå kyrkoskrift.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

bakvänd

bågvänd

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

bakvänd

bagvänd

han e ente bagvänd (= kvick).

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

bakvänd
a.

bägvänd, neut. - vänt

n^u e de bägvänt li^a som i
hⁱndän

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bakåt, etc.

bägad

'bakåt, baklänges'

de gaur bägad för en

Häslöv, Rönnebergs lsd

G. Vornum 1931

№ 1178:1

bagåka
*bagåka*¹, - n, - or, - orna
sb., sg.

*bakåka*², s

Siita lördag i rad

(bild.) va pa *bagåkan*¹ ma, vara efter med

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

bal
s.

bal eller (y.) bol, -an.
-on, -orna

(danstillställning).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bal

bal pl. -or

der va se kalad räkta balon
a

i Helyars krog

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bal, balja.

* balj

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

balja), s.

bal, -en, käla, -na

även:

bal, -en, bäler, -na

'balja = skidfrukt'

Wästbo, Rånåsa Ld.

E. Beulow 1931

№ 1178:1

balja), s.

bal, -en, bäter, -na

'balja' [värd]

Härslov, Rönnebergs lfd

E. Kurlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bal, ¹m, ²or, ³ona
sb., mj.

balja, s.

balja

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

balk, s.

balk
balken; b.f.s.

373:23.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

^x
Balla v.

Balla

"Balla tofflor" s. 109.

Sätta läderbitar under
boetarna på trälofflor

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

bälla
båla toflorna = lägga liden
i. d. under dem.

Billeberg

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Lönneberg

* ballra, v.

ballra

oupphörligt tala i både tid och otid.

Nr 51 b Asmundtorp, Rönneb. hd

Hans Eliasson 1895 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

balsampil

bálsampil, pl. -or

ett slags pilträd

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bana, s.

bana, -n.

'järnväg, järnvägs-
bygge.

han går ve banan

han har arbete vil järnvägen'

Häslöv, Rönnebergs hd

E. Kruker 1931

N^o 1178:1

bana

bana, -an

spec. = järnväg

nöjanom banan.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

bana
s.

bana, -an

järnväg

nere tiet ve banan

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

band
s.

bon, n., pl. =

han bant et bón om
kákelönan

13/1.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

band
s.

bänn, n. pl. =

röa bänn

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s 49

SVENSK

band

bön, led

också i bet. så mycket halm (av
sträets höjd) som lades på på en gång
när man täckte med halm

de va v¹st for b¹ö¹na¹d

vänd. be-
tälningen.

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

band

bon. led, pl. = len

ynge ban etc.

di kan drä¹d i et ban
(hänl. för att äga spöke)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

band II

di br^ugta br^uga m^aga
b^on' om d^en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

band, s. n.

bon, -'ed, bon, -'en

Härlöf, Rönnebergs Bd
'g. Bruker 1931

№ 1178:1

band

band, s

boom, ¹ ad, =, ¹ m
sb, m.

band

Åab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Bb.

banda, v.

böna, -, - d

'lägga hand om'
'sätta band [t ex
av bleckplåt] om
träskor.'

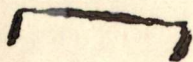
Häslöv, Rönnebergs hd.

G. Reuters 1931

№ 1178:1

^x bandkniv, s.

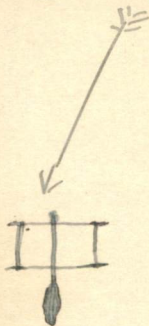
bandkniv, -en, bandkniva, -na



Häslöv, Rönnebergs lfd.
7. Dunder 1951

№ 1178:1

²
bondnura, -u, -u aror, -na. s.



'bondnura' = redskap,
som användes till att göra
halmbund med, vilka
användes vid södens
bindande om koster.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Varstad. P. B.

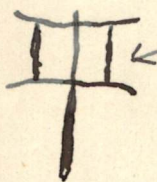
Nr 376.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bandsnura, s.

bonsnura, -n, bonsnūr, -na

redskap an en
halm band på



Häslöv, Rönnebergs lfd

G. Brubur 1951

№ 1178:1

Runn

bandstol

bandstol, apparat en röfra band
på.

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

Plus

bankstol

bankstol⁷, liten vasstol av trä

- 0 -

bank i i.

bankstol

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bangäst

bänegä^au^a -en (i västra
delen av socknen) eller bänegä^au^a (i
östra delen).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bank

böyk. -an
(sparbank o. d.)

han hade tād i hanses böyk,
i hanses böyg.

(om ett olaga penninguttag).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bank, s.

bank, -en, banker, -na

'[spänning-] bank

Wästerv, Rönnebergs kd.

G. Brubner 1951

№ 1178:1

bank
bank, - m
sb, m.

bank, s.

Sandbanks

Nen

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Wante

bank, s.

boöngk, -¹m, -²a, -³ana

fb, ng.

bank

spela boöngk, gräa kontkurs

Plab., Vorr

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374. Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

banka
bänka (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)
vb, fr.

banka, o.

slå

ja bänka på ¹dar de bänks.
du bänkar ju rent ¹stäm.

Bonn., Ven
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Plus
bözka, vauka

banke

v.

bözka

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bönka. banka.
f

banka

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rb.

x bankablå
20j.


n. bankablått; inbillat föremål; den
1 april sändes någon till apoteket
att köpa bankablått.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

^x bankträ, s. n.

bankträ, -ad, bankträ,
-en.

 ← "klappträ" [vid trä]

Härlöv, Rönnebergs led
E. Runkel 1936

№ 1178:1

* bank-ut
adv. 4.

bagkud

falitt, bankrutt

de jek rent bagkud for hanom

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Lanna, v.

bäna, - , - d.

'swäya'

Härslov, Rönnebergs hd.

G. Wenck 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

banta, v.

banta, -d.

'banta; även avstä
ifrån'

han f a m banta [= avstä
ifrån]

Stänslov, Rönnebergs led

Z. Hulm 1951

bantåg

banetåg

järnvägståg.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

banvagn

banevöjn

järnvägsvagn.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ban
adj.

ban
(a)

ersättn. även resp.:s kal, som
saknas i målet.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 71

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ban
a.

ban pt. = a

der legor rødoxna bana.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bar, ord

bar, -t, bara

'bar, naken'

Hälsör, Rönnebergs lsd

G. Hultén 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlin

bara

b²ora, bara. entast

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bars
ad.

bars

de ble bars ta a gruna

log du de bars pa den!

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I Ingers 1950

bära
adv.

bära

sin e der bära en liden bid rör
han bära jek e röga.

Nr 4550. Streköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bara II
av.

ja försögon om ja b̄ara
kone glöma ält iköu.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

vara II

adv.

ja va bara fam ane

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bana
adv.

bona

kälsa dän mänan, ad bona
han lägor däktit äg, nar de e
költ, sa gär värken bört.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

bära

uv.

bära

de va bära te a gka bä
pa hanom.

der va bära tvåu so kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

bara
adv.

bara

s. 8 m. H.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bära
adv.

bära

sa kom jepsen som bära gütan .

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

båra
av.

båra d. båra

de båra arbetare bosten

J.J.

**Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.**

bara II

dere b̄ara én pa v̄ien majin

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bare
av.

bàra

jà va bàra liden

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

bara
adv.

bara

koma en bara i tide - - -

ja va bara en liden pys

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bärärmad
bärärmad, - 2
art:

bärärmad, a.

bärärmad

Ven

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

barbenat
a.

barbenat
(a)
en barbenat tös

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 142

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

barbent, osj.

barbenad, - , - e

Wärsöö, Rönnebygd lsd

E. Ancker 1936

M 1178:1

barberare

barbérare, -an

i den lägan där som
barbéraren bår

(Tägn)

Barberare är folkligt ord, men inte friskt.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

^x barföt, adv.

barföt

' med obetäckta fötter'
i förb. g au barföt

Härslov, Rönnebergs hd

G. Bucher 1931

№ 1178:1

x barfött

barfött

barbent.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

barhuwad, stj.

bar hwad, - , - e

han gek bar hwad nut e
vintorn

Hälsö, Rönnebergs hd

E. Bucher 1956

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

barhuvad

barhóad

barhóad s. k.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bark, s.

bark, -en

1. 'bark'

2. 'som namn på en o-
tillgänglig person'

Hästö, Rönnebergs led

G. Buelin 1931

M 1178:1

bark

bark, 5.

bark, 1^a ed l. 1^a m, (-²a sälls, pt.)
sb., rg. l. m.

bark; barkstjchel

samt där ⁹egobark

Borr., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

barcka, v

i förb.:

barcka p_au, - , barkad p_au
'bilda bark, skorpa på
ngt'

Wais lör, Rönnebergs hd

G. Brubner 1931

№ 1178:1

barka, v.

4 följ:

barka au, - , barkad au

'resa iväg, bort'

Hälsö, Rönnebergs led

G. Wenner 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x barka, v.

bärka (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)

vb, Fr.

koka i bark

man v bärkar gärnm, hädgar v lam
i ägobärk ala bärksbärk

Å, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

bänka
"

bänka - a - ad

impregnera fiskegarn gm att koka dem
i en lut av ekbark.

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

barkhytta
bärkehytta, f. liten hytta, i hvilken
garnen ~~sejtes~~ "barkas". Hven.

barkgryta
bärkegryda, f. gryta: en "bärkehytta"
i hvilken ~~sejtes~~ garnen "barkas". Hven.

barbig, stj.

barhad, - , - a

'barbig, skorpij'

Härslov, Rönnebergs led

G. Runby 1931

№ 1178:1

barkskipp

barkskipp's

bark¹kip, -sd, =, -m
sb., m.

barkskipp

dar h²ans har et bark¹kip søjlar n²et se

Mal.

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Rb.

* barleja

barläja

gåva till nybliven moder.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

barm, s.

barm, -en, bärma, -na

Hälsö, Rönnebergs led

G. Buehly 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

barm, -m
-sb., -nj.

barm, s.

barm

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

M.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

barmhärtighet

barmhärtighet

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

548

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

barn, -¹sd, =, -¹en
sb, sy.

barn, s.

barn.

Ålab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

barn, s.u.

barn, -ed, barn, -en

Hälsjö, Rönnebygd hd

G. Wenner 1951

№ 1178:1

barn I
s.

barn, n., pl. =

ble ma barn = bli havande,
bli gravid. se II.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ban II

der va knäpt näen, vedan
di ble ma bän der nepe
om betupptageren fr. Småland, som tagit
arbete på Sjöbyholm.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

barn

barn, -ed, pl. =, -en

barn di kan skræma se

dä va ja barn

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

barn II

der va flèra b^arn, s^ed^erna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

barn
s.

barn . n . p . =

förivändan skole åla körgon
ga i fjönka, när di hade fied
et barn .

9. 7. 1866.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

born
s-

born, Lad. pl. = Len

9. f. 1873.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

back
s.

back, n., pl. =

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd |

I. Ingers 1961

barnafar, s.

bärnafär, -en, bärnafära-na

Härslov, Rönnebergs hd.

G. Kurler 1931

M^o 1178:1

barndom

barndom, s.

barndom, - m

sb, sg.

barndom

(vanl.: glö⁹tatid)

! m⁹ina barndom

Born, Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Bb.

bændom

bændom, -en.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bændom
s.

bændom, -en

hær. hīde, hær va vā i
fær bændom.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

barnlös, sty.

barnlös, -t, barnlösa.

Härlöv, Rönnebergs led

2. Mars 1951

N^o 1178:1

barnmorska

t)
barnmorska, -an

vär gäg hon pek en p_ys, sa
skole hon ha k_arna barnmorska
ifra a_relov.

t) Dord inkommet på 1800-t.

⁹⁸
Nr 4892, Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

barnmorska

bä^urn^am^ör^ska, -en

til^a bä^urn^am^ör^ska

„Skilda barnmorska”.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

barnmorska

barnmörska -an

kanna barnmörska

Nr 4327 Asmurdorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

barapiga

barapⁱa -an

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Barnskid

Barnskid, s

Barnskid
sb.

gulmån, Galium verum

Verr

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

* barnsla, v.

bäs^lla, - , - d.

'föda'
används ofta skämtsamt

har hä^ana [Hanna] bäs^llad m^ai

Häslöv, Rönnebygd

E. Kruker 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* barnsla -

* barnsla, v.

bäsla (-ar, -a, -ad)

nb, itr.

fäda (både om människor
och djur)

Non

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Bb.

barnsöl, s. u.

bärsel, bärslad

el.
bäsel, bäsled

'barnöps'

Härsloo, Rönnebergs lhd

G. G. 1931

№ 1178:1

barnsöls gille
barnsöls gille, -d
sb., m.

* barnsöls gille, s.
barnsöl

Van

Rönnebergs hd

V. Weiander 1921.

Nr 374.

Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäntös

bäntös, f.

barnflicka, flicka som passer barn.

der kan ja hjent på de stedet
som bäntös

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x barselbesök

barselbesög

barnsängsvisit av grannkvinnor.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

x barseimat

barselmad

mat som av grannkvinnor medfördes
vid visiter hos barnsängskvinna.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

barst, stj.

barst, barst, barska

Härlöv, Rönnebygd led
Z. Bruler 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

barsliten, adj.

bars l e d e n, bars l e d e d, bars l e d e n a

Häslöv, Rönnebergs hd.

E. Buehner 1936

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

basa, v.

basa, -, -d.

'löpa, låta gå'

nu lår vna basa

'nu låta vi henne [slädan] fara
väg'

Härsöv, Rönnebygd Ld.

E. Benck 1931

M 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

² baska, -n, baskor, -na. s. ^e ^x baska s.

'bunta, "fannfue" an-
vänder om hö, halv, gräs
o. dyg.'

en ² baska h_o

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd.

Nr 376.

Tarstal. B. B.

Plum

x baska

baska, bunt

ter. en baska h er, en
bunta hō.

baska

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

basse

basse

skällsord.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

bassäng

basäng -en

di kada en basäng di sata
nön -ed i.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd.
f. Ingers 1950.

best, s.

best, -'ed el. -'en

Hälsjö, Rånbergs Ld.
S. Berlin 1931

№ 1178:1

bast, s

bast

bast, -m

sb. ny.
(äv.) bast

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb

bastant
a.

baständ d. baständor

men at de va en baständor
fjörka

(om Asmundtorps gamla kyrka).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bastant

a.

baständ M.-a

de va bastända, stödia stena

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Boösta röv, - ad, =, - m
86, m.

bastrep, s.

ban segs (av kvin)

Von

Rönnebergs hd

V. Weiander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bastu^a, -n, -st^uer, -na. s. bastu s.

'brytstuga för lin-
beredning'

för st^u där en bastu^a ve par^uer^s

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Nr 376.

Tarstod. Rb.

bastu, s

bastu^a, -u, bastu^or, -na.

'torrkhus för lin'

sin lö v v os en sv an

bastu^an.

Härslov, Rönnebergs hd.

G. Bruler 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

basta

bastua -an

byttstuga f. linbytning

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* bastuga, s.

bast¹ua, -n, -or, -orna
sb., rg.

förklaras för lin

Don

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x bastuga

b.f.pl. bastuerna

hyddor för linbrytning

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Rlen

x batt

Bat, vara i bat vara hafsande
om dyis.

bat

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Bätting s.

Bättinga

'ungstutar'

"tänja bättinga"

(en lbr)

s. 124

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

x batting

batting

ungstut

tämja batinga(r), en jullek.

Sv. Landsmål VIII:2: 32.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Blens,

x baus

Baus, flat. general.

baus

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

x borta sig

Rönneberg. 2

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beck
s.

beg

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 48

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beck, s. n.

beg, -ed.

beg kan du få hos skomå-
garen

Härlöv, Rönnebergs lld

E. Beulow 1931

№ 1178:1

becka, v.

bega, -, -d.

Stänslov, Rönnebergs h.d.

Z. Dunder 1931

№ 1178:1

beckande

i följ:

begane mort
= 'beckande mörkt'

Hälsö, Rönnebergs led
2. Vinkel 1951.

N^o 1178:1

x
beckst wj.

begeda (pl.)
'beckiga'

s. 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

beckig, stj.

bejüd, - , - a

'klubbig, beckig'

Hälsö, Rönnebergs l.d.

G. Becker 1931

№ 1178:1

^x
betrisp s.

begrispen

'
betträden'
,

S. 120

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

bedya) v.

be, pe. ber, ba, baed, baem

Hälsö, Rönnebygd l.d.

Z. Bueler 1931

M 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bedjat, v.

ba

= bado

373:77

be

inf.

373:123

ba

pret.

"

bet

sup.

"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bedja

met. ba, sup. bæd

kan ba for sa.

de ka ja bæd om, æna sin
ja kom hid.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bedja II

han b^a om han ente k^on^e
f^a ble begr^aven d^er .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bedja

met. ba

han ba ali om ned

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bedröva, v.

bedröva, -, -d.

Hälsö, Rönnebergs hd.
G. Reuter 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bedrövlj

bedrövali, nuth. -it
äv. ss. adv.

d~~er~~ ser bedrövalit id

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

bedöva
v.

bedöva -ar -a -ad.
k.p. -ad. pt. -ade

se fört di ble bedövade, se fört di
3: slaktbjuren.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

befäla

befalla, v.

373:66

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

befäl

befäl, -ad

men ad han sk ju præktit
befäl.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1850. Exc. gr.

befäl

befäl. -ed

befäl^{ed} di sa du^é ta vos

(lantbr. befäl i Säbyholm, 1880-t.)

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

begagna
begåjnpa, =

så ent. A. Bokelid.

Uppf. av H. Areskoug.

Billeberga.

1948

beze, v.

bezi', fr. bezir', bezä', bezäd

'uppqiva, lämna, avstä
från'

Stänslov, Rönnebergs Lrd

E. Berlin 1931

M 1178:1

begrava

begr^ava, begr^avd,
 begr^avt, p.p. begr^avd
 pass. begr^avas

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
 Ingemar Ingers 1948.

begrava, v.

begr¹ava (begr¹avar, begr¹äfs, begr¹äft, begr¹äft)
ob, fr.

begrava

f¹ör h¹ör¹a v¹ s¹äl p¹än, n¹är v¹ begr¹äft¹ m¹än.
s¹in h¹ör¹a v¹ r¹es¹h¹är¹en p¹a gr¹äv¹m, a
h¹om m¹ sk¹ö¹rd ä¹g¹an, sk¹als ut fr¹ä¹nt¹im.
m¹är d¹ h¹är¹n¹, h¹om en sp¹äl¹ ä¹g¹an,
sk¹als m¹ h¹är d¹.

Rönnebergs h¹u

Nr 374.

V. Welander 1921.

Ab.

begra^vna
v.

begra^vna, begra^vfte, begra^vft
n.p. begra^vnen

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

begrava

der ligon han begräven

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

begrava

begräva
pass- begrävas

Nr 4932 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

begnava
v.

begnava

rip. begnavd, M. -a.

Nr 4327 Asmundtoep Rönneb. hd |
I. fingers 1961.

begraoning

βαγάουεζ, -εα, -οα, -οαα

ja p_áta me -en pa en
βαγάουεζ

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

begraoning

бегр^ао^не^з, м.-о^н

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

begraoning

бегр^ао^не^г , -ен

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

begravning

begravning - en

di skole ha begravning

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

begravning

бegrávninγ -ан, -он
-онна

ген.: ја ва' дав та
бegráвнeγс ен гeγ.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

begravning
s.

begrävning, pl. -on.

får i tiden spela di könt på
begrävningar

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

begravnings-sal

begr^ävn^ers^äl

sal där begravningsmiddagen hålles

de e be^öl^ops^äl o begr^ävn^ers^äl

om den stora salen i Tägeros gästg.-gård.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

begripa, v.

begriva, pr. begrivar, begriev, be-
grievend

ja begrivar end inte

Wassloo, Rönneby's hd.

Z. Neulen 1931

N^o 1178:1

begynda (-ar, begynda, -t, begynda!) ^{begynda, v.}
vb, itr. böja

ja begynda a böja på n

Bonn., Ven

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plum.

begynde

Bygga, bygga, byggt, byggnad

bygga

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

begå. v.

begåu sa, begåu sa, begåu sa,
sa, begåu sa

begå sig, komma un-
dan, gå fri.

Härlöv, Rönnebergs Ld.

Z. Bruhn 1931

M 1178:1

begä sig

begä'u se

klax sig, undgå, skonas

Kan de begä'u se för nåja ?

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

begära
v.

bajära, bajända, bajänt

di bajända på en jög

(konstr. begära + på också i bara hö)

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.

L. Ingors 1958.

behov, s.

behov¹, - ad, =, - m
sb, m.

behov

Von

Rönnebergs hd

v. Weiland 1921.

Nr 374.

Bb.

behåll, s.

i följ.:

„behöl

lita här hon väl „behöl

Hälsö, Ronneby's Ld.

G. Beulow 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

behålla, v.

behåla, pr. behåler, behålt, be-
håled

han jek behåla glöten hvs se

Wäster; Rönnebergs hdl.

E. Neuh 1831

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

behålla

behóla, met. behólt

di behólt ad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

behålla

behóla, met. behólt

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

* behållare

behållare -en

bokhållare el. kassör ä större gårdar,
såsom Svälövgården; även handels-
bokhållare, butiksbiträde.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc gr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

behöva
v.

mus. behövor

Benta behövor tran

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 553

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

behöva

behöva, pret. behöfva

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

behöva, v.

behöva, pr. behövar, behöva
behöft

Häslöv, Rönnebergs lhd.
Z. Kukul 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

behöva

behöuva

sup. behöuft

di' andra stäuklana hade fuer
behöuft - ed.

**Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

behöva, v.

behöva (behövar, behöfs, behöft)
sb, itr.

behöva

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

behöva
v.

behöva, pres. -or

skä^ustⁱka^d de lö^vor ä^la
böⁿor a behö^vor.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

behöva

behöva, behöva

di behöva bra plas,
sona stora böla.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

behöva

behöva, behöva, behöva

den behöva di enda riva nö,
for han va doli.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

behöva

behöva, behöfta, behöft

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bekant
a.

bekant el. bekant

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bekant

bekant, s.

bekant sg., = m., - a pl.

adj.

bekant

Bom., Hale.

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Rb.

Plus

bekant

bek[?]ont, bekant

bek[?]ont

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bekant

bekönt m.-a

di resor kid a did a
hølsar på sløjteya a bekönta

Rättsm.: bekönt. 1-5.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. h1

Okänd uppt. 1933 Exc.

bekanta sig

sup. bekantat voss

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 39

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bekanting
s.

Obest.-M. gamla bekantinga

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 61

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x bekanting, s.

bekonty, -en, bekontyga, -na.

ja trefa möga bekontyga
i stän

Härslov, Rönnebergs lhd.

Buk Berlin 1931.

№ 1178:1

bekanting
s.

beköntez, m. el. f. pl. -a.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bekläga, v.

bekläva, - , - d.

Härsloö, Rönnebergs bld
Z. Rönner. 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beklaglig, obj.

bekläv(e)l, -t, beklävka

'omkarsvärd, beklag-
lig.'

Härsöv, Rönnebergs hd

G. Kurlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlm. Hrens

beläten

bel¹aten, bel²aten

bel¹aten

belöna, v.

belöna, -, -d.

han blev nö be lö nad

Härlöv, Rönnebergs lhd

7. Desember 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

belöning, s.

belöning, -en, belöningar, -na

Hälsö, Rönnebergs lhd.

E. Bruhn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bemärkelse

bemärkelse, -en

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

ben, s. u.

ben, -'ed, ben, -'en.

han fik bened antäad
jems eta anäad

Härsloo, Rönnebergs hd.
E. Kucha 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ben
s.

ben . -ad. pl. =, -an

bäga béna lästa se

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

ben

ben, ^lad, μ . =, ^len

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

ben
s.

ben, n., pl. =

di kada plokad bén au
Höregånen.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ben II

i bet. stöd el. fot på bord eller
annat föremål:

Jä ha skärred äu benen pe-en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ben

ben -ed

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ben
s.

ben, -ad, pl. =, -en

hans ben va osa gälna; de
ena benad jek ud sa länt
ifrån.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ben II

han kan gå här & göra se
öpad bēnen på folk

(om en katt).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ben III

månen fek en södan
värk i bénad.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

ben
s.

ben, n., pl. =

1. hämar. 2. fot på rgt, botten, ex-
tremitetes.

--- di va hämar som ben

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

ben II

nät va de vá sa dask
hon nör a fek bēnen äge se.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

benstärva, s.

benstärva, -n, benstärvor, -na

Hälsing, Ronnebergs Ld
2. Brubus 1931

M^a 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

benåda, v.

benåda, - d.

Härslov, Rönnebergs led
G. Berlin 1951

№ 1178:1

benåda
v.

benåda, pet. -a

m¹en ad di benåda kanom vet

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

benämning

benämning -en -or -orna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

benämning

benämning pl. -or

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

benämning
s.

benämning pl. -or

de olikga benämningor di här

(W. Möinge)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

berg, 1 ad
sh, m.

berg, s.

berg

Ren

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

berg, s. u.
bary, -'ed, bary, -'en

Härsloo, Rönnebergs Ld
E. Benker 1931

N^o 1178:1

Berg, s. u.

byer, -'ed, byer, -'en

byer, -'ed, byer, -'en

Formen med den starkare pala-
taliseringen har öfver betydelsen:

'trädgårdsbägg'

Hälsöv, Rönnebergs led.

G. Bunker 1931

№ 1178:1

berg
s.

bayj. -ed.

**Nr 6757. Vadensjö, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.**

berg

barj. 'ad. pl. = . 'an

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bers

bero, beron, berode,

berot

de berode se på här många
di vå

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bero, v.

beró

373:37

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bera
u.

bera', mes. bera'n

vant. i förb. bera' se på ---

de bera'n se på va di
kane själja

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

berytad, orj.

berytad, - , - e

de e hön ja berytad för

Härlöv, Rönnebergs led

E. Buelin 1931

M^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beröktad

beröktad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

besa, v.

besa (-ar, -a, -arl)
ob, itr.

skena iväg (om len)

Von

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Weiland 1921.

Bb

* besa

bēsa, -a, -ad

rusa, springa i väg (om kon)

fjórna bēsa (imperf.)

176. Svalöv, Rönnebergs kd.

bēsa . skena . lōja i vāg ^{bēsa}
(om fāhrestur; jfr. volrēna).

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

* besa v.

besa (pret.)

'besade'

"besa ad sköv"

S 119

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

besat, ord.

besat, -a.

'besat, tokig'

Härslov, Rönnebergs lhd.

E. Nerber 1931

№ 1178:1

base, v.

base', pr. base'r, base'u, base't

han va o base'u gaurer i hie
u'gar [i föra veckan]

Härlöv, Rönnebergs län

G. Buren 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

besinna, v.

baszyna, -i, -d.

Hälsör, Rönnebergs lfd.
G. Bucher 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

berk

berk, n. best

Härlöv, Rönnebergs hd.
ent. B.B.

beskr s.

beskr

'en sup malöits bränn-
vin'

s. 129

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

besk
a.

besk. n. best

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

besk

besk, n. best

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

besk
a.

besk

4327 Åsmundtorp. Kånnebergs h
1957.

berked
s.

beje', n.

ja kan si beje' om -en enda'

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bestred, s. u.

ba^ge₁' - ad, ba^ge₁' - an.

han fik als uad ridit
ba^ge₁'

Härslöv, Rönnebergs hd.

G. Kurler 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beskedlig, stj.

ba¹g¹el¹ - t, ba¹g¹ela

de e et ba¹g¹elit str¹an [storkare]

Häslöv, Rönnebygd Ed

G. Berber

№ 1178:1

beskt
adv.

best

i bet. vass, maligirist

de va best sajt.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

beskåda v.

beskåda, - , - d.

Härislöv, Rönnebygd Ld
G. Benken 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beslag

s.

beslag, n., pl. = (konkret)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

beslag

beslåg, -ad

læga beslåg på (konstas)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

beslag, - end, pl =, - em. s. beslag s.

utbyggnad vid köks-
dörrar = "kvist"

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Farstad. Rh.

Nr 376

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x bermar, s.

bermar¹₋er, bermar¹₋er

Härlöv, Rönnebergs lfd
G. Buelow 1931

№ 1178:1

x
besmara(a) Kluns

tröb. besmara -

besmära² Klönsen

' tyngden el. Klumpen - ändan
på besmäret

S 123

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

^x bemarkok, s.

bem¹ara¹ki¹ög, -en, bem¹ara-

br¹öga, -na

bemans¹kok¹

Haslö, Ronnebergs Ld

E. Kusler 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlun

besova

bes¹ova, besofra = at en kvinna
fick barn före äkten-
skapet hobe man. au
hon blifvit bes¹oven.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

besparingspris

s,

slags jämnpris att sätta
avsnå en varlig pris

besparingspris

Se DAL foto 35:0149.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

Plin

x best
s.

bæst, en bæst, en bæst, en bæst.

Det var en bæst en bæst en bæst.
et bæst te a bæst en bæst

Det var en bæst en bæst en bæst.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

best, s

ber, -en, -er, -ona

sb, rg.

ber, dålig, slursaktig msk.

Rönnebergs hd *Bern.*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

x best

bäst -ed

skällsord.

- - - - du to min granne man oh
ga me ditte rälia bästed!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bestå, v

bestän, pr. bestän, bestä, bestät

han fek bestän hela Kalåsen

Häslö, Rönnebygd led.

G. Berlin 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bestamma

bestamma

bestäm¹a (bestäm¹er, bestäm¹ds, bestäm¹d, bestäm¹!)
ob, fr. bestäm²ma

Von

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

besitten, odj.

basáden, basáded, basádna

de har átt stat se gót. o vad
basádna bönar

Hälsö, Rönnebygd Lsh

E. Hurler 1931

№ 1178:1

besvär

besvär -ed

indan ned besvär

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

besvärlij

besværlī, -it

de va færlit besværlit

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

besvärlij
a.

besvärli

dæn e sa besvärli, dæn
läusen; de e bæn te a
nyka i dæn.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

besvärighet

besvärighet, s.

besvär¹l¹h¹id, -on, -or, -orna

sb, sg.

besvär¹l¹h¹et, svär¹h¹et

dar e m¹ besvär¹l¹h¹id te

Born.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

bes¹märk, -t, -a
adj.

besynnerlig a.

besynnerlig

Ab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

besynnerlig

besyn^orlig, neutr. -it

besyn^orlit rent

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

besynnerlig

besö^onlⁱ, neut. -it

de va besö^onlit

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

besä
v.

besän, mes. besän

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

1949

bet, s.

4 förl.

gan bed pan
he bed pan

Härlöf, Romberg's led

Z. Berlin 1931

№ 1178:1

beta, v.

bēda, pr. bēdar, bēta, bet
öven:

bēda, - , - d , 'beta cobita'

Wärsjö, Råncheys hd

G. Berlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beta, v.

beda, - , - d.

'beta vid färquing'

en kan beda me alien

Häslöv, Ronnebergs Ld

G. Berlin 1736

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beta

beta
v.

beta, beta, beta, beta, beta, beta

ns da' man förgår t. al.

tyg. Den procedur som före-
går i jämförelse förgår för
den förgår kan bita på ty-
get

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beta
s.

beda -an -or -onna

di fjørde bedon a sontderina;
der va sodan doga pa vejana.

Lofgen

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

beta
s.

M. beton

(sockerbeton)

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 557

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beta
v.

bèda, bèta, bet

di kane bèda hiestana i
gràvonna .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

beta
s.

beda -an -or -orna, fem.

de va vel han fek op bedonna
igan de boyä a frysa

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

beta II

läga a gälnas i bédonna

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bēda
s.

bēda -an -or -orna

(foder- u. sockerbeta).

Nr ⁹⁸ ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

beta
s.

beda pl. -or
(rotfukt)
di læste bedon

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

beta, v.

bēda (-ar, -a, -ad, -a!)

vb,

använda betē

bēda ma sīl¹, ~ ma kōza²

Bom̄, Plab.

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Rb.

Köpa från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beta
s-

bèda -an -on -onna

(foden- d. sockerbeton)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

beta
s.

beda -an -or -onna

laga bedon

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

beta v.

beda

där jeden e bongen, där bedar hon.

ordspr.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

betala
v.

betáala

nú hade di lided betáalt

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

betala

betala, betalte, betalt

di får betala jorfölt

han betalte resan fram a tebåga

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

betala
v.

met.

di betälta

Den

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd
I. Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

betala, v.

betala, pr. betalar, betalta,
betalt, betald

över:

betala, - , - d.

Hälsör, Rönnebygd. Ld.

E. Wenner 1931

N^o 1178:1

betala
v.

betála, betálta

soma di betálta áli

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

betala

han kona enta betala
pejara tebaga ---

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

I. Ingers 1961.

betaling, s.

betaling, -er,

Hälsö, Rombergs Ld.

G. Berber 1931

N^o 1178:1

betalning

betálneg, -an

de va en kar har i kugana, som
sate ég for betálneg = som skes i
tíðningana for betalning.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

* bet-bunke

bèdeböyke - an - a - ana

bethög

dä skole äla bèdeböykana
höjas

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bete, s. u.

beda, - d

1. 'stycke väg, tid'
2. '[gräs-]bete'

Härs Coö Rombergs led.
'E. Hurler 1931

N^o 1178:1

Blans

bete

B²é, et beta, en til

et beda

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bete
s.

bèda, -ed

tidrymd, perior

mæn de va et tag på
forsómareu som bóneu va næstan
rént tór et lánt bèda.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1938 Exc.

bete II

fost i blån kan en lega
vågan låga både a inte
faa en blåy i önan.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

bete
s.

bèda, -ad. n.

den ligon liasom te bède

(om en fålad)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bete
s.

bede . -ad. pl. = . -en

period. tidymd. "tag"

ja lau pa lasaräted ä-bede

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bete
s.

bèda - ed

ezhög¹gnad ta bèda

bèded e dölit nù

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bete, s.

bēda, -d, =, -m
st., n.

bete på fiskeroh

Bonn.

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Weiland 1921.

Bl.

* bet, s.

beds, g böjt, i uhn. et ~
st., n.

Stund (ej stycke väg)

han kam för et beds ön.
för jeh et gat beds a venⁱa.

Den

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Bl.

^x bette, s.

bete

bēda², -m, -a, -ana
sb, m.

hanterad gumme

Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

v. Weiland 1921.

Ab.

bede² - d. s.

bete s.

'gräsbete'

bed² e bra i ägen i aur

au r ?

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. P. B.

Nr 376

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bete
s.

bēda, -ad

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

betebil

betbil -en

Lastbil vani beton transporteras
till sockerbunket

Relativt nytt ord & begrepp

J-s. 1951.

Härlöv. Rönnebergs h.

betfolk

bèdefölk, -ed

om betgallare d. betupptagare -

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

betfolk

bèdefolk -ad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

betfö

bēdafuō. - ad

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

betgren

v.

bèdagnér, -a

se DAL foto 35: 0119.

Nr 14557 Asmundtorp Rönneb hd

Göran Hallberg 1975

bethus

bèdakus, n.

has med tillfällig bostad för betfolk.

Sireköpinge

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

betinspektör

bedanspektör - en.

Säbyholm

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

betjord

bèdajön, -en

ält bèdajöen

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

betjäning

batjéniz -an.

stón batjéniz

Nr 4948 Saby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

betjäning

betjäning pl.-or.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

betjänt
s.

betjänt, -en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

betjänt
s.

betj^änt, -en

sa f^rkar di betj^änt^{er} ast^ä

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

betjänt
s.

betjänt, -en

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

betkniv

bèdekniv - en - a - ana

kniv anv. vid betupptagning.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

betlastare

s.

bèdalàstara, m. =

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

betsel

betsel, s.

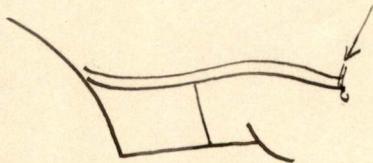
betsel, betseld o betslad, betsel, betsdn o betslon

sb., n.

1) betsel, remskyg till hant

2) järn punkt på arden för drag-

linor o. d.



Norr

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

betsman

besmár

Nr 3320 b Billeberga, Rönneby. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

betstycke

bèdastika, -ad. pl. =, -en

betfält, -land.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

betstycke

bēdastika, -ad. pl. =, -an

betfält

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bestä v.

bestaor (pres.)

'bestär'

"bestaor ao tusende lappa"

S. 125

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

betro, v.

betra, pr. beträr, betröde, betröt,
betröd

Härslof, Rönnebergs bld.

E. Brehm 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

betsel, s. u.

bésal, bésled, bésal, béslen

Härsloö, Rönnebergs lhd.
G. Kurler 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bett, s. u.

bed, -ed, bed, -en

'bett; även om
skärpa på egg-
verktyg

Härsöv, Rönnebygd led

21 Dec 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bet, s. n.

2 förl.:

De ona bedad = en sjukdom,
som sätter sig under och omkring naglar-
na på fingrarna och antas komma av
en trädlik röd mask, som lever i
vattnen.

Hälsö, Rönnebergs led

G. Berber 1931

№ 1178:1

bett, s.

bed, ¹ad, =, ¹on
sb, n.

bett.

de ona ²b¹edod, fulslag

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

bett

bed -ed

onabéded, onda bettet,
gm tryck förorsakad inflammation i
hand el. finger.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

betäcke
v.

betäka

(resp.-län?) , om nötkreatur

la nu betäka kvian ta
sméan kómon!

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bevara
v.

bevi^{na}, -a, -ad

från S.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

bevare

køj. bevare

bevare me væl!, intøj.

Nr 4632 Hven, Rønnebergs hd
I. Ingers 1950

bevåra

bevǻra -a -ad, pass. -as
p.p. -ad. ~~ft~~ neut. =

sa væl bevǻrad sa.

eller: bevǻra etc.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bevis, s. n.

bevis, - en, bevis, - en.

Hälsjö, Ronnebergs lhd

G. Kurlin 1951

№ 1178:1

bevisa, v.

bevisa, -, -d.

Hälsö, Rombergs lhd.

G. Kurler 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bi, s. u.

be, -'ed, be, -'en

fär hada, æ mōd mæ bi

Hälsö, Rönnebygd län.

E. Wenner 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bia

bia, -an

biograf

--- liäsom på en bia

(sannolikt inkommet fr. Landskrona)

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

bibel

bibel -en

han skole läsa egan i
bibelen

sönen bibel hade vi darkäma

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

bibel

bibel, -en

kan kone bibelen udanad
nestan.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I, Ingers 1955.

✓ bibliska

b.f. bibelskan

lärobok i biblisk historia, ämnet b.h.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

bicykel

bisýkal, -en

(föga brukl.)

här e änte många som har en
räkti bisýkal [s: nu skall de i
stället ha bilen och motorcykeln].

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

lida, v.

bia, - , - d.

han f a u r bia l e t

Häls löj, Rönnebergs léd
E. Ruckus 1936

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plans.

Pr²a, bi²d, lit, bi²d

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bien
s.

bie

bie a p^onton a gr^aga

(frans på Sägens gårdg. -gård).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

binflaska

binflaska

de va' en binflaska-ful

Nr 7217 Borstahusøn, Rønnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bihage

bihave -en

bikupornas plats.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

bikaka

bikāga 14. -02

ent. B. Bruhn .

Häslöv, Kornebergs h

bikupa, s.

bekyva, -u, bekyyvor, -na.

'så kallas även trähus
från bi'

Härslov, Rönnebergs led
H. Rönnebergs 1931

N^o 1178:1

Blun Hven

bikapa

bikyva, bikupa

bikyva

bil
s.

bil -en. -on. -orna

di fjóvön gamla bilon

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bil:

här komer bilen om söndarna
o fjöre ta kånstorp; o' här e
sa män bilen sa, sa de e väl
o sēda i stūan o släpa o koma
ta fontsed

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bil II

nu fjer di mæ bilon a seljon
fisk; di ska fjena brá for ta
a winokola bilen.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bil
s.

bil m. -on

en kan koma ud a aga i bil

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bil
s.

bil, -en, -or, -orna

(Nya ord och begrepp)

di tökar se liäral öp te
vägen, for di ska se bilorna.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

biljett

biljett - en - or - orna

i bit. bjudningskort (till höllor et-
begräning) - vord. sedan senare
hälften av 1800-talet.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bill, s.

bil, -en, bil^{er}, -na

'[plog-] bil'

Hans Löf, Rånnebergs Ld
E. Beurlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bill(a)

bila, -an, -on, -onna
plogbill.

nee ja fek jol i bilonna ----
se konn dae ble jol i en bila

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

billig

bili, reute. bil^{it}

di fjöpte han for bil^{it}

(sl. p^{ia})

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

billig

bìlì, n. bìlìt

dá va fùled bìlìt

Nr 4632 Hven, Rønnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

billig

bili, n. -it

fai acc. 1 när for föregår:

han hade for bilⁱit arända

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

billig

bili, -it, pl. bilia

di kone ha bilia nöje -
di va uda a dansa pa
våjana a foz visor.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

+ bil-skicka
s.

bilskicka, -an

gammat. välig och skakande bil.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bind

bind, s

ben¹, ¹ad, =, ¹m

sb, m.

1) bindle; 2) mätts beskaffenhet.

1) J²ära br¹öd r et br¹a b¹ö¹!

2) han¹ b¹ö¹ e dar pa dan¹ m²ar²m?

3) b¹ö¹m j²ros ats han var sil¹m e
a b¹er ol¹iza ats han man²a
b¹ör en t¹är.

Rönnebergs hd *Ab. Ven*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

binda

binda, v.

bē² (bē¹ar, bō¹mī, bā²zsd, bā²zōn, bē²!)
vb., tr. binda

bē² g²arn, n²arr²or, n²is²or

Born, Ålb., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlen

binda

b²iza, b²ont, b²üzal, binda

b²iza b²ont b²üzal

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

binda, v.

böyad
= bundit

373:29

biza

"

bizor
= binder

373:70.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bézoar; pres. ind.
béz imper.
büzen pret. ptc.

binda, v.

373:126

373:126

"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

binda
v.

el. bant
biga, boont, yngre bant, pl. =,

biga gäin sup. böged

sa sad vi a boont näerzoe a
gäin gvor ält

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

binda II

de e äta sa lägasin
fruntömonna bánt

ja kan äta biza mé en tvåu
bo om dän. jo bo.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

binda
v.

en smälåneg kan di bëga
va en stäga i östörön; se
fonsörjon kan se.

(Talsätt).

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

binda

bēga, boont, bāyed,

n.p. bāgen, n. bāyed, M. bāgna

bēga hästana

bāgna i kōpa

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

binda

^{x/}
bēza. -on. bont, bōzed

n-n. bōzen, n. bōzed, n.

bōzna

^{x/} yngre: vant

dä vant di for han, se kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

binda

bēya, bant

kon bant et bōn om
kākälōnen

15.1.

Imperativ sing. bēy!

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

binda

bēga, -or. bant, pl.=,

bāged

1948

Billebega, Rbg h₁

binda

b²iza

sa skola vi n²ega a b²iza
a seta o¹r

(om s²ad)

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

binda

br̄za met. bant

(bant säker. ike den mest
genuina formen) Men had väntat
bant *el.* boant I-s.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

binda v.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander ... Exc.

binga

"binga Karlén ve megen, d. r s
hinna upp tuggaren så att han
inte skulle kunna sticka undan
så fort som hon bond" s. 146

binda

benga

p.p. bongen, pl. bongna

Där jeden e bongen, där bedar hon.
(ordspr.)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

binda
".

{d. bant}
bēga . { bōont. } μ. = . bāged

p.p. bāgan, a. bāged, μ. bāgana *

der va stāge, som di bōont

dom i (nāml - kreaturen)

di bōont, de bundo.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

* / eller bāgna

binda II

nēgga a bēga

(om sād på marken)

M. Höjinge

di va bōgna (nāml. fāren).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd,
l. Ingers 1958.

binda

inf. pass. bezas

di va tväzyna te a bezas

di böant hädred pa dom.

(namb. slaktöjnet)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

binda III

Imper. sg. bez!

ja, bez na dæ i stæged!

(om en ko)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

binda II

han hade en drög a bant
om käkelönen.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961.

^xbinde, s. u.

br̄ga, - d, br̄ga, - n, el. br̄gana

'[omslag] bokband'

Härlöf, Romberg's Ld.

E. Bures 1931

N^o 1178:1

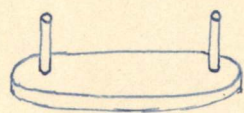
bindfjäl

bindfjäl, s.

bindfjäl, -m, -or, -orna

s., sg.

bräda att "binda" mat på.



Plab.

Rönnebergs hd

We. anders 1921.

Nr 374.

Rb.

bindning

beznez, -en

(se. av sād)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bindsel

bezsal - ad. pl. =, -en

(för kreatur)

bezsalen kona rona et lided
gona se kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

binge, s.

bīge, -a, bīga, -na

[myöl-, säd-]binge'

Härlöv, Rönnebergs lhd
E. Benker 1981

№ 1178:1

bringa, s.

bringa
bring, ¹m, ²a, ²ana
sb, sz

bringa för särl, mjöl

Ren

Rönnebergs hd

v. Weijander 1921.

Nr 374.

Bb.

bimikemask, s.

bénkemask, -en.

de sa de va bénkemask

Häslöv, Ronnebygd hd
E. Penker 1951

N^o 1178:1

Rönne

bislåg

bislåg¹, liten utbyggnad fram-
pi dörren, molvarar ante
vra verarbor.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bistrande
bistrans
adv.

* bistrande, adv.

mycket; bistr

de va bistrans költ

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bister

béstor

372:22.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bista, v.

bestän, pr. bestän, bestä, bestät

Hälsö, Rombeys hd

E. Buhus 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bisvärm, s.

bisvärm, -en, bisvärma, -na

Hälsö, Ronnebygd lfd

G. Buelin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bit, s.

bid, -en, bida, -na

Härlöv, Rönnebergs l.d.

E. Ruckus 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bit
s.

bid m. bida

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
1. Ingers 1958.

bit:

de e minsän en brä bid
3: vågstiäcka

1950.

Härslov. Rönnebergs hd

bit, s.

bid, ¹m, ²a, ³ana
- sb, rg.

bit, smul a

ja ¹file an ¹bid ¹m¹id.

ja ¹br¹er ma ¹änto an ¹bid ¹am¹ od.

en ¹bid (rydde väg; t ¹b¹eda, motv. k¹id bes¹ämning)

Ab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

bit
s.

bid -en -a -ana

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bit
s.

bid. 'en, 'a, 'ana

ta en bid paper ta me!

nu för ja ga nöra ka me en
bid mäd.

Anders Albo.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bit II

Jä har læst en bid i tingeren.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

bit
s.

en bid

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 61

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bit
s.

bid, -en. -a. -ana

hüsare, som här en bid jör

man får väl ud a höva
en bid fläsk.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bit II

i bet. sträcka, vägstycke

sin e dar bära en liden bid nör

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bit
s.

dæ e b̄ana en liden b̄id
hør te trægøren nu

(hærl. vid gæstgivergården)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bit

bid -en

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bit
s.

bid. -en

vi hade änta se lidan bid
did (näml. att resa).

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

bit
s.

bid, pl. -a

en bid fläsk

vär g^äg kan ble stⁱv, se sk^ar kan
i bida.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bita
v.

bida, -or, bed, bèdad

di bidor varandra i näsan

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bita v.

bed (just.)

'bet'

"ysse bed"

(bed)

S 119

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

bita, v.

bida, pr. bider, bed, bided
" biden biden

Wästerlöf, Rönnebergs Ld.

G. Wenner 1931

№ 1178:1

bida, bider, -bed

bita

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd

Viktor Welander 1921

bita

bida, bed, beded

hongen bed -en i böjsan, så de blöa
så ryslit så.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

bita
v.

bida, bed, bèded

i bet. avsnäss, avsnoppa:

Ja har bèded na många gånga
(om en näsvist funtimmer)

1951.

Åmuntorp. Rönneb. hd.

bitas II.

biss, bitas.

Når krobban e tom, biss hästana. (ordspr

Nr 4327 Asmunatorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

litas, v.

bidas, pr. bis, beds, bededs

äta da far hä¹nen hä¹bis

Hälsö; Rönnebergs hd.

E. Buren 1931

N^o 1178:1

biträde
s.

biträde, -ed. pl. =, -en
affärsbiträde m.m.
då va den flära biträde

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

biträde
s.

biträde, n.

di hölt et biträde

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

bitida
adv.

bitia
(genuint eller inlänat!)

di skole tvåged va öpe bitia.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

* bjeer
s.

bjeer, n., pl. =

trädgårdslant, -säng

hon --- tittar te sina bjeer

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 37

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bjuda

bjuda . -or. bjude . bjut

(Inläsat fr. repr. med såregen böjning)

Sireköpinge

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bjuda
v.

bjuda, -or, bjod, bjoded,

k.p. bjoden, pl. bjodna

Reps-län med anpassning till
målets böjn.-system.

eller: bjuda, -or, bjuda, bjut.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bjuda II

dæ va en som fula aur
i da, sa kan bjude tonta.

J.L.

dæ bjudes ig.

mæn ad di bjude ezed.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

bjuda

bjuda, bjuda, bjuet

Resp. lån, upptaget med denna böjning.

di hade bjuet en masa

3: inbjudit en mangd.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

bjuda

pret. bjūda

Kejs-lån med hemmagjord
böjning

de va eita åla som bjūda hånorn
mē på ölornansjiled

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bjuda, v.

b \ddot{u} (b \ddot{u} r, b \ddot{a} , b \ddot{a} sd, b \ddot{a} rn, b \ddot{u} !)

rb, fr.

bjuda

y. bj \ddot{u} da (bj \ddot{u} der, bj \ddot{u} ds, bj \ddot{u} d)

de b \ddot{a} n en syp.

ja j \ddot{e} a b \ddot{a} ta j \ddot{e} s.

ja har bj \ddot{u} d, n j \ddot{a} ntan br \ddot{u} vor.

Non

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Weiland 1921.

Rb.

bjuda

bjuda . bjuda . bjet

Keps-län (med avvikande böjning)

han bjuda tvåu joga

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bjuvda II

dæ bjuvdas sodan pæ maj

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bjuva
v.

bju^uda, bju^uda, bju^ut

Reps. lån med hemmagjord böjning.

ja', di bju^uda a^lti na^ud.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bjuda, v

by, pr. byr, bφ, byt

Häls löv, Rönnebergs led
G. Becher 1731

№ 1178:1

Olus

byda hii

By(te) by²da, byt², byda(hii)

by te

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bjud man
bjud man, - en
H., m.

bjud man, s.

man, som gick om kring
och budade till kallas

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xbyggbäss, s.
byggbäss, -sd, =, -m (vanl. sg., ämnesmann) s.
sb, n. hornholm

(även) bygghälv

^xbygg ensam användes g.

Den

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bygghalm s.

Bygghalm

'Kornhalm'

s. 16

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

bjäbba, v.

bjäba, -, -d.

ti ma de stän inte där o
bjäba

Härsloo, Rönnebergs lsd
E. Nurlin 1936

№ 1178:1

byebba. s.

byäba, -n, byäbor, -na

' en som byebbar, skäller '

Härlöv, Rönnebergs l. d.

G. Bunker 1931

№ 1178:1

bjälke, s.

bjälka, -u, bjälka, -na.

Hälsö; Ronnebergs lhd

E. Bultin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bjälke

bjälke - en - a - ana

di stöte möd bjälken

Lindbyö

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bjälke

bjälke - en - a - ana .

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

bjälka, -n, -a, -ana
st., 19

bjälke, s.

1) bjälke
2) andra topön från
förem

(även) bjälken, o.s.v. (älke?)
bjälka

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

bjälke

bjälke -en -a -ana

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

bjälka

bjälka d. bjälka, -en, -a,
-ana

bjälkan se kalad

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byäcke², -n, byäcka², -na. s. byälke s.

'byäcke'

byäcka kan en ärova i lägare²

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Nr 376.

Trastad. Rh.

bjälke

bjälka -en -a -ana
eller bjälke etc.

vi skiev lita på bjälkarna o
vägarna; de va änta så nöt

om utgiften o. kredit som skrevs med krita
på bjälkarna.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bjälke

bjälke - en - a - ana

SVENSK

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bjälke

bjälka -an, -a -ana

i N. Möinge väd. med bjältye etc.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957. -58.

x
bjälla
v.

bjäla -ar -a -ad

ringa i vällingklockan

di skole ha selad hostana, nar
di bjäla te udrökerez

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bjälla
s.

b. f. m. bjällorna

bjällorna

Nr 14559 Giumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s 68

* bjällan
v.

pres. bjällan

bjällan, ringen (om ljudet av
ringklocka u. matklocka)

Om bjällan de

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 47

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²byälä, - u, ²byälör, - na. s. ^xbyälla s.
'byälra'

It sa od ²byälörna va jörda ²su
selvör

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd.

Tarstod. Pb.

Nr 376.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
byälckrans, - en, - a, - ana. 3. Bjällerkerans s.

'Bjällerkerans' (vid stad
allmog)

E Bruhn 1927.

Tirup. Rönnebergs hd.

Väststad Plk.

Nr 376

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Gällko, s.

Gällko

Gjäl²skö, -ön, -or, -orna
sb, fem.

Gjälko.

den v²da gjäl²skö²ön, mellan om Glumslöfs kyrka

Alab. , Glumslövs sn

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

bjälra. s.

bjäla, -n, bjälor, -na

Häistöv, Rönnebergs hd

G. Berlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Bjälra, v.

byälra, - , - d.

Härslov, Rönnebergs led
E. Sverin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjältra
Hjäl²ä, -n, -or, -orna
sb, ry.

Hjäl²tra, v.

Hjäl²tra

Von
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

byäsa, -m, -a, -ana
H, ny.

h^äsa, o. s. v.

h^ässa, s.

h^ässa, köd p^{er}nn
N^{er}
P^{er}nn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hjörk
berk, ¹m, ²a, ²ana
sb., rg.

Hjörk, s.

Hjörk, Beträk.

Rönnebergs *Den* hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

björk, s.

björk, -en, björkar, -na

Hälsö, Rönnebergs Ld
G. Buelin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

björke, s. u.

björke, - d.

'björkdunge, björkträ'

björken e au björke

Härsloo, Ronneby's lhd

E. Benck 1931

№ 1178:1

björke

björke, -ed

björkvirke, -ved; vegetation av björk.

Den genuina formen torde ha varit *bänka;
så i Kayagas och Luggude hden.

han va' där a fjopte björke på akkōn.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bjönke

bänke -ad

bjönkskog, -dunge, -virke, -ved
etc

ynge: bjönke, -ad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

björn, s.

björn, -en, björna, -na

Härislöv, Rönnebergs led

E. Hultén 1931

N^o 1178:1

björn

björn m. -a

ja for täsa björna
(kraftuttryck).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Blacka ~~in paper~~

Blacka

(Blanka?)

"sko Blacka"

(on tek)

s. 123

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

* blacket
a.

best. f. fem. den blackeda

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 52

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blackig, adj.

blåked, - , - a

Häslöv, Rönnebergs län
E. Buer 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blad, s. u.

bla, -'ed, bla, -'en el. blåna

blåna har blåst våk

Hälsö, Rönnebygd l. d.

G. Burell 1951

N^o 1178:1

blad
s.

blā, n. pl. =

1. på tråd (löv). 2. skiva; blad i bok.
se falon där n^on gr^ona blā'.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

blad
4.

bla, n. M. =

(a)

ba' grena ä bla föllde mä

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

533

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blad

blad, s.

bla₋, -d, =, -¹ma
sb, m.

blark

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

W.

blad
5.

blå, n. p. =

en sisare ma trau blå

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

blaggarn

blaggarn, s.

blag¹g¹ärn, -sd
sb., n.

blaggarn

(ä.) bla¹u¹rs g¹ärn, -sd
sb., n.

blag¹ärns r¹äka, -n, -or, -orna
sb., sg.

blaggarns räcker

Den
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6

x blak
adv.

blag

fintäckande : totalt, helt och hållet

han e blag udfati

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

blant
papp.

blan

blan di stona

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

blanda, v

blona, -i, -d.

blona leta te grisa fjarste
[= kerstin]

Häslöv, Rönnebergs lfd.

G. Bredin 1931

№ 1178:1

Blanda
blåna (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)

vb., Fr.

blanda, x
blanda

blåna rhú, blanda samm an

Den
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

blanta
v.

blòna -a -a -ad-

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

blanda
v.

blòna -ar -a -ad

ynge blàna etc.

du far blòna di' två sörtorna
ihöpa

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

blanda II

di kade àli en jängiev
ner di blöna (blandade foder).

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

blanda

v.

blōna -ar -a -ad

Billeberga, Kånnebergs hd
1. Ingers 1931.

blanda
"

blöna -a -a -ad.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

blanda
v.

y. blāna -ar -a -ad

blāna ikāv

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bländning, s.

blönd, -er, blönder, -na.

Hälsö, Rönnebergs lhd
Z. Bucher 1931

№ 1178:1

blåm^g, -m, -a, -orna
Hb, rg.

blandning, s.

blandning

Mal.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blandning

blöny, -en

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

blauksäd

blönsä

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blansäd

blansä

blansä som va mälän

kön a hävre a blansä

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

blank, ordj.

blank, blant, blånka.

Härslof, Rönnebergs hd
G. Becken 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blank

ä. blank

y. blank

mäsken stö₂ blåk =
översvämmat av vatten.

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

blank
a.

blank

122

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Blank, a.

Blank: blank¹er, blank², blank³a
adj.

Blank

Blank, Von

Rönnebergs hd

V. Weider 1921.

Nr 374.

Ro.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Blanka, v.

Blanka, -i- -d

Härslof, Rönnebergs Ld

G. Becken

1931

№ 1178:1

blanc
s.

blanc (blanc)
tölp o.d.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 56

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blast, s.

blast, -en.

'blast, bladverk'

genmint?

Härsloö, Rönnebergs led

G. Buren 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blast, -en, s.

blast s.

"blast" = blodvett från betor,
rovor el. dygl.

genäint ?

1-s.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Nr 376

Färestad. Ph.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bleckjow

blækjōn -en

tväsko mæ blækjōn

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

x 1/2
bleg
sb.

x blek, s

lump, stället på hjörn

dä a stila blög r dä l. de a blög

Norr

Rönnebergs hd

V. Weider 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bl.

blek, arj.

bleg, -t, blēga

han ser blēg o wid äsa ud

Hälsö, Rönnebergs led

G. Buelow 1931

N^o 1178:1

bleke

blega

(den) bleke

343:67.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

blek
a.

bleg

obest. m. blega

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 28

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blek
ag.

bleg

4983. Ave. Folkdiktning II:78
1881. Jöfsta, Rinnebergs h v

bleka, v.

blēga, pr. blēgar, blēgta, blēgt

har me blēgt gāra rākor

'har me blēgt era limeräskor'?

Västros, Rönnebergs Ld.

E. Rönne 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*blek bakke, s.

blägabäke, -u, blägabäka, -na.

'bakke där lumeräcker
spändes ut till blekning
i solen'

Härstöv, Rönnebergs led
G. Bunker 1951

N^o 1178:1

^x blekbod, s

blegabod, - en

'bod, skjal där limneräcker.
na lades in om vatten. a
under den tid, då limneräcker.
na lägs ut till blekning'
Härslev, Rönnebergs hd
H. Bruner 1931

№ 1178:1

blenna, s

blēna, -u, blēmōr, -na

da va nwa ræla blēmōr
han har i synen [=ansiktet]

Hälsöv, Rönnebergs led

E. Berken 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blid, ooj

bl_u, blit_u, bli_a

[om vöörlek]
de e blit_u vör i kväl_u

Härs lör, Rönnebergs led
E. Nerlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen.

Plia², bliga

bliga

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bliga

blia

titta

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blind
a.

bleg, m. bliga.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

blind, sty.

bliz, -t, bliz-a

Härlöv, Rönnebergs lhd

G. Kurlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blind, a.

blind
b lens 19, -t m, -²a pl.

adj:

blind

Don

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Wejander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

blind
a.

bleg
-

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

blind

bliz

rent bliz e kan ente,
men i de næmsta.

1948

Billeberga, Rønnebergs hd

Blindbock

Blingebock
(bock)

"La voss ta Blingebock"

S. 122

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

blinka, v.

blänka (-ar, -a, -ad, -a!)

vb, itr.

blinka

y. blänka, o.s.v.

han blänka me ömm

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374. Bl

bliva, s.

ble (bler, ble, blet, ble(s)d, ble!)

ob, kj.

bliva

ja ved int³, haer den ble au¹.
han ble ve¹ a deri²ga.

Ålab, Fort, Ven
Rönnebergs hd

V. Weider 1921. Nr 374.

Pb.

bleva

inf. ble, pres. blea

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bliva

inf. ble

1. stanna, kvarbliva - 2. hjälpreb.

i bet. 1: kan va tvängen ta
a ble kan i tie åu

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bliva

inf. ble, pres. blen

hont de kan blé sín ?

ál sé va der blén pa
gáunana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

bliva

ble just ble

di ble' i krman

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bliva v.

blod (sup.)
'blivit'

S. 110

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

bliva

ble put. ble

de blé di nok, sòma.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bliva

ble, pres. bler, pret. ble

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bliva

ble, blen, ble, bled,
p.p. blen

hane blén rågare
(om en väg).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bliva

vi har äli lad -ed bled
forgäud

vi har äli lad -ed bled
forfäud.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bliva:

ta mer dæe blé, ta gidnare
blé de.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bliva

ble. blen . put. ble . sup. bled

ja vel kälst blé ve jöran

je jö^u

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bliva

ble

n. n. blen

ja va blen sa t^ost

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

bliva

ble. pres. blea

så blea ja dia deäng

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bliva

ble mes. blen

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

bliva, v.

ble, pr. bler, ble, bled, bleän

Hälsjö, Rönnebergs led
G. Bunker 1951

N^o 1178:1

bliva

ble i bet. förbliva, stanna:

han kom ta vårme, men dæ
ble' han ënta læya.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bliva av

ble av, put. ble av
taga vägen, ta sin tillflykt

var di ble av ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bliva av

ble av

= taga vägen

sa ved di var di ska ble av

3: när man skickar ut arbetsfolket och
håller namnet på vägen.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bliva av II

Ja ved ente var di e
blena au

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bliva au med

ble au me

mista, förlora; bli kvitt.

se ble en ente au me de.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bliva av med

ble av ma
mista. förlora

fina na ble av ma ka se len
for de sa ma

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bliva av mest

ble å me . pret. ble ..

1. mista. förlora . 2. få sålt .
få avsättning för .

sa ble di å me donas vede

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd

I. Ingers 1955.

bliva av med

ble au me_{III}

mista, förlora; bli kvitt.

sa ble vi ja au me na.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

blit, s.

blevst, -en, blevsta, -na

da va en räli skarp blevst

Häslöv, Rönnebergs lhd

G. Buelin 1951

N^o 1178:1

blektra, v.

blekstra, - , - d.

Häls löj, Rönnebergs led

G. Bunker 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

block

block, 5.

blak₁, -¹m, -²a, -²ana
st., sg. o m.

blodtigg.

Jär¹ to r graust¹in ma blå²ka a J²ärda
r v¹ä to dän¹märk r f²ona b²ända
2.

Tab, Den
Rönnebergs hd Nr 374.
V. Welander 1921. Bl.

block
s-

blok, -en

en blo'k

ta^ja o. d.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

blockera

blokera -ar -a -ad

Inläsat, kört i följ. ex.:

blan di stoera, di vela rent

blokera fjorkan a änta gan did

(på grund av kyrkoherte Holms
arbetarvänlighet)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blod, s. n.

blod, -ed

blöd väla au eu

Häslöv, Rönnebergs hd.

E. Bucher 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blod
s.

bl@, -ed

Vid ansats att tala nya :: bl@q, -en (!)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

blod

blod, s.

blod, 1 ad
sb, m.

blod

Ven

Rönnebergs hd

V. Weiander 1921. Nr 374.

Bb.

blod

blo. -ed

blo'ed rant nor

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blod
s.

blod, led

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blod
s.

blod. led

di slås zybynes; den va blod
över alt.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

blod II

te böya me b̄ara sta
han a la bl̄od r̄ya

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

blod

blo -ed

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x bloda, v.

bl̄wa, - , - d.

'blöda'

Härlöv, Rönnebergs lhd
G. Bruner 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* blöva
v.

blöa -a -a -ad

blöva

Nr 4550: Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

blōa, blōda.

x blōda

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

bloda

bløa

blöda

hongen bed -en i böjsan så de bløa
så ryslit så.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

blodbrist, s.

blöbräst, -en.

Härslov, Rombergs lhd.

G. Bucher 1931

N^o 1178:1

blodförgiftning, s.

blöförgiftning, -en..

Häslöv, Rönnebergs lhd.

G. Bucher 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blodig, oöj'

blöed, - , - a

han e blöed på vinnan
'han är blodig för vinnan'

Hästö, Rönnebergs lfd.

G. Nerven 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blodig

bløed, neut. =

di kⁱta en bløed m^an nⁱ
for lⁱta sⁱn.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

blodig
blöd²ad sg. o. m., -a pl.

art.

blodig

blodig, a.

han mälka² kniv¹en, se den ble ble²ent
(jfr. "mjölkaren")

Ålab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Bb.

blodigel, s.

blöil, -en, blöila, -na

de hade blöila på en flaska

Wäisloo, Rönnebergs lhd.
E. Buren 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x blodpölsa, s.

blodpölsa, -n, blodpölsor, -na.

vi fick eda blodpölsa en hel
männ och

Hässelö, Rönnebergs Ld

G. Bucher 1931

N^o 1178:1

x blodpölsa

blöpölsa

blodkorv.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x blodpölsa

blöpölsa -an

blodkorv

hon slängde blöpölsan i synen på
min kvenga - - -

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

¹blårån/ön rg., -öd m., -na pl.

adj.

som mist mycket blod

han va ren¹t blårån¹ön, den stå²lån.

Von

Rönnebergs hd

V. Weiander 1921., Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

blodspång

blöspång, reuta. - spångt

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

blodstörtning, s.

blöstyrning, -en, blöstyrningar, -
na

Hälsö, Rönnebergs lhd

G. Kurler 1931.

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blomma, s.

blöma, -u, blömor, -na.

Härslof, Rönnebergs lhd.
G. Bucher 1931

N^o 1172:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blomma, v.

blöma, - , - d.

Härslov, Rönnebergs b.d.

E. Bucher 1931

№ 1178:1

blomma

blöma -an -or -orad

riga blömor, se kalad.

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

blomma
s.

blöma pt. -on

de e gä^maldä^s blö^mor; kon
hade söⁿa blö^mor e sä^ta ude
i hä^van

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

blomma
s.

blöma m. -on

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blomma
s.

blöma - an - on - onna .

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

blomster
s.

blomster

blomster av alla slag

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 38

Herbert Larsson 1951. Fys.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bloss, s. n.

blas, -ad, blas, -en

Hälsjö, Rönnebygd l. d.

G. Benner 1931

N^o 1178:1

bloss, s.

bl¹as, -¹od, =, -¹m
sb, n.

bloss

das g¹äur bl¹as on l¹ays me r²enana

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb.

blossa, v.

blåsa, -, -d.

de blåsa öp yän

Hälsö, Rönnebergs lhd.

G. Kurler 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blossa
blåsa (-ar, -a, -ad)

itr. v.

framställa röt \circ eld

blossa, v.

han blåsa ma, m, ¹sv ¹veska, ¹bås

Ålab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Rb.

blottställdhet, - on
sb., rz.

blottställdhet, s.

fara, födais

de va 2, tekm, ad de ento de als läma
2 blottställdhet

Prin.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Bb.

blind, s.

blund, -en

Hälsö; Rönneby, hd

E. Berlin 1931

№ 1178:1

blund
s.

blay

fost i blan kan en lega
vågen läga bēde & ēnta
fan en blay i ōnen

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blund
s.

blong

-- fan söva en blong

Nr 14559 Giumslöv Rönnebergs hd

s. 21.

Herbert Larsson 1951 Fys

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blunda, v.

blunda, -, -d.

Härsloo, Rommbergs led
G. Bucher 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x blinka

blöyk/a, -ar, -a

blinka

blöyka ma ínm

374 Kven, Brinnbergs hd

V. Welander 1921

blus, -s.

plūs, -en, plūsā, -na

Hälsö, Rönnebergs hd.

H. Buelow 1931

N^o 1178:1

Blus

blus

Blus, blus

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blus

plus. -en

(arbets-) blus

då hade han knöpt plusen

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

blus

plus . pl. plusa

blus . arbetsblus -

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blydagz, s.

blydag, -en, blydaga, -na

de slas me blydaga

Wärslov, Rönnebergs lhd

E. Hurler 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blyets

bliás, -en.

en bliás mæ stämpablj

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

blyentsepetare

bliåsspisare, -an

(Mycket ord & begrepp!); apparat att
spetsa blyentan.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.

l. Ingers 1958.

blyg, stj.

blyg, -t, blöja

han e val leta blyg mä

Häslöv, Rönnebergs led.

7. Oktober 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blykula
s.

blykula, -an

en liden blykula

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
! Ingers 1958.

blå, sty.

bla, blot, blana

Hälsör, Rönnebergs lhd.

G. Runkel 1931

N^o 1178:1

blā°

a.

blāu

naesan va vael blāu

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
f. Ingers 1955.

blå
adj.

blå

blå välg, sin sil.
(vällingklockans låte)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

blå

a.

blau

(au)

Ska den va vid eller blau ?

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 47,

Herbert Larsson 1951. Exc

54

blä
a.

blau

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

blåblus

blåuplus

en blåuplus udanpån

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bläelse, s.

bläunelse, -n.

Härlöv, Rönnebergs l. d.

Z. Kurlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bläcke
s.

blåvalse, -en

(tvättmedel)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

blågrå
adj.

blågrå, a

blågrå

Von

Rönnebergs hd

V. We. ander 1921.

Nr 374.

Rb

blåkint, s.

blåkint, -en, blåklinta, -na

Härslov, Rönnebergs lsd
Z. Becken 1936

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blåkra, s

blåkr¹, -sd
sb, m.

blåkra

Don

Rönnebergs hd

V. Wejander 1921.

Nr 374.

Ab.

Blåkulla,

Blaukūla

Hälsö, Rönnebergs hd.

Z. Biber 1931

N^o 1178:1

blåna, v.

blåna, -i, -d.

'blåna med blåelse'

Härlöv, Rönnebergs l.d.

G. Berber 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blans

blanas, spl.

blaur, -od, =, -m

bl., m.

blaur

fä¹ har ²entr² ²gräng²od ²at ²änd²a ¹blaur¹.

blaur¹m, de ble ¹brä¹ r ¹a¹ur.

dä¹ ble² grän²a ¹blaur¹

m ¹to¹ blaur¹m ¹frä¹

Rönnebergs hd ⁰blab., Ven

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

blår, s.

blaur, -er

'blåror, blå'

Härislöv, Rönnebergs Ld.
G. Wenner 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blåurskärdä, -m, -or, -orna
sb, rz.

* blåhacksa, d.

blårhandu

Vow

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Bb

bläsa, v.

bläsa, pr. bläsar, blästa, bläst

de blästa färlet + gaur

Härlöv, Ronnebergs Ed

G. Decker 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blåsa, v.

bläsor; pres. ind. 373:130
bläs; imper. "
bläst; pret. ptc. "

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

blåsa (blåsa, blåsa, blåst, blå!)
vb, itr. blåsa

blåsa, v.

de blåsar sa handans i da

Don

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bl.

blåsa, v.

blåsa, pr. blåsar, blåsta
blåst

Härsloo, Rönnebergs Ld
E. Buhus 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lünd

blais
v.

bläusa, bläusta, bläust

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bläsa
v.

bläusa, bläusta, bläust

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

blais

s.

bläusa -an -or -orna

Reps-län; jfr ^x bläsa

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

bläsa
v.

bläusa, bläuson,
bläusta, bläust

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Svalöv

blåsa
v.

pres. blåson, pret. blåste

de blåson oppe ifran backarna

el. blås:

titta va de blås i tygon. s. 20, 27.

71.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bläsa
v.

bläusa, bläusta, bläust

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

bläst, s.

bläst, -en

blästen fardärvar bidor-
na

Hälsöv, Rönnebergs lhd

G. Berber 1931

N^o 1178:1

bläst

ånaer sa han de vad en fæli:
blåust

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bläst
s.

bläst . -en

Blöddäken

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bläst
s.

bläst, Len

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blåsur
blåsur¹, -t, -a
adj.

blåsur, a.

blåsur

Von

Rönnebergs hd

V. Weiander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mo.

bläsua

blásusur

blásusur mælk

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

blåsvart
blåsvart, = n, -a pl.
adj.

blåsvart, a.

blåsvart.

han a blåsvart r symm au det
måga brännvinsdrickand

Den
Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb

blåträ

x blåträ

(af järga tyg mal)

8112 Borna husen, Könsel. hof

V. Welanden 1921.

bläcknis, -ad
sb, m.

* bläcknis, s.

bläckkar
se d.o. !

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

bläckar, -ed
sb., n.

bläckkar, s.

bläckkar

Im fr. bläckhus, s.!

Non

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Pr.

blad

blad, 5.

blaf, ¹m, ²a, ³ana
sb, sg.

lid, vigg

Von

Rönnebergs hd

V. Wejander 1921

Nr 374.

Pb.

x blädda, s

bläda, -a, blädor, -na

'koruka'

Häslöv, Rånchevys led
G. Ancker 1932

№ 1178:2

^xbläde

bläde

s.

vit. vigg

Meddelare: A. Botelid.

Billeberga.

* blära, s.

blära, -n, bläror, -na

Härlöv, Rönnebergs hd
E. Benke 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* blära, v.

blära, - , - d.

'bubbla'

vänad bläras de blev rån
yän

Hälsö, Rönnebygd

G. Berlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bläna
s.

bläna. -an -or -orna

bläsa, bubbla, buckla

älv sa lided där kom en
sots bläna på pläntan ----

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

x blära

blära -an

blåsa.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bläs, s.

bläs, -¹ en
sb., mj.

rit stäcke i pannan på hän

Don

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Ro

* bläsa

bläsa, bläste, bläst

de far flya ä a bläsa
vår de väl.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Blas
Bl²asa, blasa

x blasa

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bläsa, bläsä.

x bläsä
v.

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rb.

bläsigt
bläsigt, -a pl.
art:

bläsigt, a.

bläsigt, försedd med
en vit skimmel i pannan

Ven

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921. Nr 374.

Bb.

Plas

x bläst

Plast, bläst

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blöda

blöda, v.

blö²a (-r, =, -d)
ob, itr.

blöda

blö²a onto m¹er de!

Ab.

Rönnebergs hd

V. Wejander 1921

Nr 374.

Ab.

blöja, s.

blöja, -u, blöjor, -na.

Etvis lön, Rönnebergs lön

G. Durbin 1931

M 1178:1

blöt, adj.

blöd, blöt, blöda

'mjukt'

komp. blödare

Stais lov, Rämchans bl

Z. Berlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

blöt

blød, s. vøje.,

læga i blød

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

blöd

blöt
adj.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s. 20

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

best
avg.

blød, neut. bløt

mjuk

där va ju bløt a sēda

Nr 4527 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

blöt
s.

blöd
genus obestämbart;
i förb. lega i blöd

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

blöta, v.

blöda

373:96

blöta, pret.

373:99

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

blöta
v.

blöda mes. blödon
de blödon i j^onom
(sippan igenom).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

* Hötra

blødra - a-ad

ponla (om vatten)

Härsiöv

1178

Rönnebergs hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bo, s. u.

bo, -'ed, bo, -'en

Härslov, Rönnebygd
E. Buren 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bo, v.

bo, pr. bo, bo, bo

Härlöv, Rönnebergs län
E. Rindler 1931

№ 1178:1

bo

v.

bo, bor, böde, bot

et gamalt hüs, som mår kan
böde på

igan di böjda nü der kan
bor, sa kalad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bo
v.

bo. böda. bot

kan böda presis den man
ve an

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bo
v.

bo, bode, bot

Nr 4327 Asmurdtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bo, v.

bo (bo, b^ods, bad, ba!)
ob, itr.

bo.

Bom., Ven

Rönnebergs hd
V. Welander 1921. Nr 374.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

bo
u.

bo, bòda, bat

vi bòda døe høne i de søa
(s: huset)

Nr 7217 Borstahusen, Rønnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bo
s.

bo, -ed

tjējādā jūel sa lāgoe di
pīgana dar bōed ska va.

(folketio om skatonna).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bo
v.

han bo der nere i de
st^ona t^eg^el hus^ed .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bo

v.

der va flera stoken både i en
stua (i ett rum; i ett fattighus).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

60
s.

b.f. boed
om fågelbo.

138

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bo
v-

han både i den stora läyan,
sa katad.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bo
v.

bo, bòda, bot

kon bòda pe ran

**Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.**

bo
v.

bo, bon, bode, bot

han bode den hære

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bo
v.

bo , bode , bot , per. bon

han bon pa de ändra fönstored

di bode pa de stäled .

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bo II
u.

både han änta nere i tågare
? - han både te högon om väjen.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bock, s.

bok, -en, böka, -na

Häslöv, Rånnebygd led

N^o 1178:1

E. Buren 1931

böka
böka (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)
ob., Fr. böja

böka, v.

fä¹ ent¹ sa hö¹t, fa¹ da bö²as den!

Mal.

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Rb.

böka
v.

böka -a -ad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

bocka, v.

bōka

373:80

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

boka . böja .

bocka

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Lönneberg-

bockhorn, s. u.

böka hörn, - en, böka hörn,
- en

Häls öf, Röncheys Ld

G. Buren 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böckstäm, s. 4.

bö^oka^og^o - en, bö^oka^og^o - en

han kan väl ta et böka-
g^o

Härs l^ö, Rönnebergs Ld

G. Brulin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lockskäg, s. n.

böka^ogäg, -ed, böka^ogäg, -en

han sa^o vid som fan sa^o
me set löya böka^ogäg

Hälsö, Rönnebergs hd

Z. Bucher 1931

№ 1178:1

bock torn, s.

båka tårn

st.

haffom, Nippophäe

(bildar både på vänra sidan av strandvägen
i Flendör, = noma Alabodarna)

Alab.

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Rb.

bod
s.

b@, -en, -or, -orna
butik, marknadstånd.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bod

bo, -en

butik

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 24
56'

Herbert Larsson 1951. Fys.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bod
s.

bo. -en

här i bet. "penonisk hydda" skjut

röjtaren, som låg i boen ---

(jfr ryltarebod)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Rönne

+ bodrik

bodrik, liten ark

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x bodrik

bodrik -en

svarvad träask.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1891

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böfink, s.

böfink, -en, böfinka, -na.

Härsbör, Rönnebergs hd

G. Bucher 1931

№ 1178:1

bofink
bofink¹, -on, -or, -orna
sk, ny.

bofink, s.

bofink

Von

Rönnebergs hd

V. Weider 1921.

Nr 374.

Bo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

b²aa, -m, -a, -ana
sb., ry.

bog, s

bog

Von

Rönnebergs hd

V. Weijander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bog(e), s.

b^oa, -u, b^oa, -na

Härlöv, Rönnebergs led

E. Buchin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

boträ, s. u.

boträ́, -ad, boträ́, -en

mären e bötren boträ́en har
skävad

Härlöf Rinnebergs lek
G. P. 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bwtræ, - ud, fol =, - en. s. bogtræ s.
' bogtræ i sele '

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup Rønnebergs hd Tarstad. Pb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bogträ

boträ

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

boğtā

bātā, n., pl. =

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bo (b^o, b^ods, b^od, b^o!) ju¹

ob.

lek.

m h¹ä¹lar r t¹örna, sater h²ä²dod r m²äl²öim
b¹en¹m a sm²ä²rar fram l¹ä¹gos n¹ö¹rj¹är
en sl²ä²nga.

Rönnebergs ^{Var} tid

V. Weider 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb

boj, ¹-on, ²-or, ³-orna
sb, mj.

boj, s.

(flyt) boj

Åab, Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

bok, 5.

bog, - m, böger, - ma
sb, ny

bok, lib or

Nov

Rönnebergs hd

V. Weiland 1921.

Nr 374.

Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bok

b^og, -en, b^og^or, -na
liber

b^ogen e forsv^ogen

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bok II

i bet. "bankbok"

han hade t~~ad~~ i hanses böögk.
i hanses böög.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bok III

di b̄ana t̄ita i dona
b̄ogon et l̄ided sl̄av.

han skole s̄el skīevad en b̄og.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bok, s.

bog, -en, böger, -na

'bokträd'

Hässelö, Rönnebergs hd

E. Kurler 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bok, s.

b_og, -en, böger, -na

u. böger

'bok [au läsa i]'

Härlöv, Rönnebergs län

E. Bunker 1931

M_o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bok
s

båg

liber

Jā har læst en bid om hånorn
i en båg

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bok

б_ог, -ен, б_огоу, -на .
liber

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

bog. pl. bogor, bok.

bok

sódan gran bog!

(= sidan andrik bok)

Billberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rh.

bok
s.

bog. -en

liber

glöm inte bogen!

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bok bränsk, s.

bögebräna, -d
sb, n.

bögebränle

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böke, s. u.

böge, - d. 'bokträ, bokdunge'
röva fänan hadu lät se rye
i böged

Härslov, Rönnebergs hd
G. Krubin 1931

№ 1178:1

bokhylla
bokhyll¹ - en
sb. 17.

bokhylla, s.
bokhylla

Var

Rönnebergs hd

V. We. and. 1921.

Nr 374.

Pb.

Rlin

bokkällare

bokh²öläre, bokh^oälar

bokh¹öläre

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bokhållare
se + behållare

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

bokstav

bagstäv -en

de va ènta udan en kigad
stieg - ènta ued som likna
en bagstäv.

Om kyrkoberde Hjelmqvists i Hälsö
kondstil.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bokstav, s.

bostav, -en, bostäver, -na

Härslof, Rönnebergs led
G. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Renn

bokitar

Bostäv, hastäv, lörstaf

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370

bokstav

bogstäv, -en, pl. bogstäv^{er},
-na

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bolag¹, -sd
sb, m.

bolag, s.

bolag

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Alb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bolag
s.

de e en sorts bolag

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bolag, s. u.

bolag, -er, bolag, -en

Härlöf, Rönneby's Bd

G. Kurler 1932

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bolag
s.

bolag. -ed

Reps-län, uppt. i
denna form.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bolag

bolag -ad , gen. -eds

jön^{en} e slän^{te} bolag^{ed}

di v^{este} ad bolag^{ed} kom^{te}
e fjö^{va} ad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

bolag II

den ska va pläs ta
bolågeds fölk.

de har se kalad bolåged bojt

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bolag

boläg -ed eller boläg -ed

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. fingers 1952.

bolag

bolag. -ad

de ble bolag sin

(om Per Bondessons egendom i Svalöv)
di ha stö^{nt} mejariⁱ där i
svalöu, som h^{er} ta bolagad.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hä

f. Ingers 1955

bolag

bolag -ed

hela bolaget

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I.ingers 1951.

bold

bold, s.

bräda, -n, -a, -ana
st., m.

bräda

Jon

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Ab

boldknast, s.

bri^glalen äst
sb.

liton böt

Narr

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

bol, s.

bu_l, -en, bu_la, -na

Häslöv, Rönnebergs lrd

E. Buren 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Allen

Bal, bau

bau

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bol
s.

bol. m. -a

praesís som pängana koostar
me böla nu ---

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

lolla, v

būla, -i, -d.

han būla me na som en vōnta

Härslof, Rönnebergs lhd

E. Kurler 1931

№ 1178:1

Bolsta s.

Bolsta

'en bolsta'

(Bolsta ?)

s 78

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

Blum

+ bolsing

balsy, nodtamp at stælle i en
sides fætt

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370

Rlen

bolster

B²olster pl. b²olstra, bolster

b¹olster

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
bolstervagn, -an, -a, -ana. s.
x bolstervagn s.

'bolstervagn'

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Tavstod. Rh.

Nr 376.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bälstovvagn

bälstovvagn , pl. -a

ett slags arbetsvagn -

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bom, s.

bom

bam, ¹m, ²a, ³ana

h, n.

bom, h²alle

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bo.

bom

bom, -en

bom¹en spec. = en bom i en
mølla, som förstår tappbjälken.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

bomma, v.

böma, -, + ol

'y träffa'

Hans Löv, Rönnebergs Ld

G. Wenner 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bomull

bömal, -en

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bomull

bömal, -en.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bomulls-sudd

bömalsud d p. -a.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bonddräng, s.

böndräng, -en, böndränga, -na

Härislöv, Rönnebergs led

G. Berlin 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bonde, s.

bōne, -a, bōnar, -na
et. bōna

Häslöv, Rönnebergs Ld
E. Bruner 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bonde, s.

den rige bönan

373:121

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bonde

bòne, -an, bónor, -na

fóst han va bòne ---

vér a én bòne sa fjæna di'sæl.
J. L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bonde

бѡна. -аи. бѡнои. -на

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bonde

han k^usa äya b^ona

(om kyrkoh. Petrién i Halmstad).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bonda

böna -en. böna, -ona

den va böna som va stona

98

Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bonde

bōna pl. bōnon

hær e einta mäza bōnon
hær e i öya

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

bonde

bonne, gen. bonnens

b.f. bonnen

s. 12, 61

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bonde
s.

båne, m.

Ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bönde

bönde, s.

bö²na, -n, bö¹ner, -na
sb., m.

bönde

Ab., von

(äv.) bö²na

Ab

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bonde

bōne -en, bōnon, -na

den bōnen, så kalad, a kån
di va avēnon

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

bonde

bōne, -en, pl. bōnor, -na
nū vele bōnonna ha leta
gránt vēr te a høsta i.

Nr 7217 Borstahusøn, Rønnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bonde II

bónor di e énta nöjda

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bonde

vi ha en böne som heter ta
halmsta

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bonde

bōne, -en, bōnor, -na

fū bōnor hāde gāuren

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bonde

va skole bönorna ta se tē
nū, om di ènta hade
maginor ?

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bonde

väl a en böne han
mängla te se själ

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bonde

bōne -an. bóno, -na

mæn bāga bié jōie āla
bōnonna.

bōnonna hāi = bondebefolkningen.

Nr 4327 Asmurdtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bondesläkt

bånasläkt, y. bånasläkt

up-päv -

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bondgärd, s.

bönagärd, -en, bönagärda, -na

Härsloo, Rönnebergs led

G. Rubin 1931

№ 1178:1

bondgärd

båna¹gå¹ur -en

da jik ja nora i en båna¹gå¹ur

J: gick på arbeta

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

böndmat

bönamad, -en

vanli bönamad e möed
betor

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

bondsneikare

бонаснеікаре, р. =

Lantlig sneikare

Billeberga

1953

Billeberga, Rinnebergs kd

böndställe²

böndställe, -ad. pl. =, -en

böndgård

hima på böndställen.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

bondställe

bönaställe -ed, pl. =, -en

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

bondställe

bönaställe -ed, pl. =, -en

bondgård, -hemman

di trau bönaställen

åla di bönaställen - - -

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

bondställe²

bönastöla, -ed, pl. =, -en

bondgård, hemman

di gamle bönastölen

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bondställe

bönaställe, n., pl. =, -an
- ad.

har e många bönaställe som
krona tē.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bondställe

bönaståla, n., pl. =

bondgård, -hemman.

der län et bönaståla, a de
lögur der enu.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

bondställe

bönaställe, -ad. pl. =, -en

bondgäst, -hemman

vi hade dräpa & pigor, som stälde
te dansor på bönaställen.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bondtös, s.

bönatös, -er, bönatöser, -na

han kan väl få fat på en
rig bönatös

Hälsö, Rönnebergs led
E. Arlander 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen.

x bondvarden

Bön²avären, bondaktis

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
bonera, v.

bonéra, -i, -d

logua

'bo, vara bosat'

han bonéras i lauskióna

han bonéras i udkúsan.

Härslov, Råncheys Ld.

E. Nulm 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

boningshus

boningshus - ed

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böningslänga

böningslänga -an

eller böningslänga

(länga finns också i N. Skarvlinge
samt i Kaijagers hd)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

boningslänga

boningslänga -an

boningshus, ingående i gårdskomplex.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

böningslänga

böningslänga -an

böningslängan har set söden
vid ålt i mēt mine. †)

†) Repu-form.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

böningslånga

böningslånga, -an

i pänken, t^ät va böningslågan

(Rönneberga gård).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bord, s. u.

bor, -ed, bor, -en

den leger hana på bord

Wäisloo, Rönnebergs led.

G. Wenner 1986

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bord, s.

pan bored
på bordet

373:117

pan boran
på borden

"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bord

bor, -ed, μ . =, -an

Jä har älri rusad te bored
som ändra svin (d. v. s. jag
har inte försuomet läsa till bored)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bord II

ta áu bóréd = dake so bord

dá va bóréd tómt

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

bord III

ja tek gau é va
bæred i la mæ dom .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

band
s.

bor. n.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 43

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bord I

bae, n., pl. =.

1. bord i allm. 2. spec. träskiva
anv. vid bindning av fickegarn och så
mycket garn som bindes däröver.

se II

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bow II

Jā kan ènta bēga mēc en
trāu bōc om dān.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

boed III

boe i bet. plankorna i båt:

sa sæton di tomoren först,
ÿgan di sæton boran

1: vid båtbygge.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bord

bør . -ed. pl. = . -an

han va ènta køja en børed

di svinar nør på børed

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bow II

han hade tvǻn bón hér
ege

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bond

bon, ¹ed, p.=, ¹en

seka bon man jek te!

d. v. s. sådan primitiv dukning och
bondsseder (i ²äldre tid)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bord

bør, -'ad

han va stør som d'eta b'ored

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bord
s.

bør. led. pt. =. len

han va lia høj som børad hør

di sad bægkade nønt børen.

Nr 4327 Asmundtorp, Rønnebergs hd.
I. Ingers 1958.

borben, s. n.

borben, -ad, borben, -en

äta de borbenad seder löst

Häslöv, Rönnebygd Ld

G. Kurlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bordduti, s.

borddäg, -en, borddäga, -na.

Häslöv, Rönnebergs led
2. Oktober 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bordkniv, s.

bordkniv, -en, bordkniv, -na

dor bidas enta bäter en en
bordkniv

Hälsö, Rönnebergs Ld

G. Hurlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bordläggning

bordläggning, -en (i båt)

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

bojskiva

bojskiva -an -or -orra.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

bondsiva

banjiva, -an

bré som banjivan

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

bordända

borennen

'bords)ändan'

s. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

bondände

барен^а, -ен

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bordände

bordände, s.

bor¹ans, -n, -a, -ana
sb, rg.

korta bordsidan

Fot.

Rönnebergs hd
V. Weiland 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bordände

boränne -en

ändan på borä.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bordände

boränne -en

Va e de som går oh går oh alri
kommer te borännen? (vägguret).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

bondände
s.

bonäne, -an

fär ve bonänen

(gammalt bruk)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bordändesbänk

boränesbänk, -en

bänk för änden av det långa bordet
i stugan, där husfadern hade sin plats.

fodrägen är från den beugte sida
av boränesbänken.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bordändesbänk

boräntesbänk

bänk vid bordänden i stugan.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bondämbesbänk II

eller bondämbesbänk eller
bondämbesbänk, -en
[N. Möinge, H. A].

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

boväändeshylla

best. f. bovänskyllan

en hylla på väggen ovanför änden
av det långa boendet i stugan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

borgen

borgen

Den som går i borgen, går i sorgen.

Läs: borgen och sorgen.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

borr, s. u.

bar, -ed, bar, -en

Hälsö, Rönnebergs lhd.

G. Kruken 1931

№ 1178:1

^x borra, s.

būra, -a, būror, -na

'Kardborre'

Härstöv, Rönnebergs lhd.

E. Buhlin 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x borra, s.

bära, -a, bärar, -na

'hål, fördjupning'

Härs lög, Rönnebergs led

H. Buren 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Blens.

x boma
s.

B²ä²a, fördjupning, st. ba e an
märka-bä²a i äbled
D²i i en mask hål i applet

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rena.

bona
v.

Bä²ra, bona

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

borra, v.

bära, -, d.

Hälsö, Rönnebergs hd.
E. Buren 1981

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

böna
s.

bäna -an -or -orna

bönhäl, ruat hä

sä va där en bäna i bäjan

(bäjan, resp. form; den genuina
formen torde vara bälen)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

* boma II
s.

Östabi^una ma bi^unon i

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bona

v.

bona -a -a -ad,

p.p. -ad, neut. -ad, pl. -ade

sa hade di p^ompeu berad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

boma
v.

bàna -a -a -ad.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

x banna
s.

bàna, - an - or - onna

bannål, sunt hål .

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

borra v.

kära

"kära gulleble"
(en bok)

(kära)

s. 118

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

borra
v.

b^ora -ar -a -ad

sa va den b^orad et h^oal

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bör/a; (pl.) - or

+ barra s.

hardbore

bör/bör'ska

Alabodama

Nr 8113 Glumslöv, Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

bära (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)

ob., Fr.

börja

börja, v.

Kan du bära äna en?

Born, Åab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

+ bonor
s.

pl. böror

karbonar.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

borst, s. n.

borst, -ad, borst, -en

Härsloo, Rönnebergs hd

G. Nulius 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

borsta, v.

bösta, -, -d.

även:

bösta, -, -d.

Häslöv, Rönnebergs h.d.

E. Neuber 1931

N^o 1178:1

bösta
v.

bösta -a -a -ad .

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

börste, s.

börsta, -u, börsta, -na

Häls löv, Rönnebergs led.

G. Berken 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bont

bont

ja ska gæ bont leta i ætemida

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bönte
adv.

bönte

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Rlem

bosta

h²arte, bosta

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

bortē
bortā

adv.

bortā, adv.

bortā.

ex. v. va bortā, nar de händs
(i. h. f. * dar bortā hēn dē 'dar hēns')

Rönnebergs ^{Born}hä

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pb.

* bostanom
adv. & prep.

bòstanóm

bostom . även h^änanóm

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

* bontast
ag. o. adv.

bontast

álon bontast

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

borstast f. - 2

adj. o. adv.

borstast, adv.

borsten

man¹ de borstaste hris²ed

o.
Blab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

bortlagd
a.

bortläjd, M. -a.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bötlagd

bötläjd, n. bötläjt

de va nästan bötläjt ma
hälmtäg.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

⁺bosa s

bosa

'hög av i Kortspel gjorda
bortstänk'

slavlov

Rönnebergs hd.

E. B.-h 1952

^x
bosa

bosan

'högen av i Rottspel
gjorda bortstick'

s. 127.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

bass
s.

bas, -ed

halm, isht använd .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bass, s.u.

bas, -'ed

'halin'

tror du på e fod i based

Häslöv, Rönnebergs led.

E. Buchin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

boss

bas, led

kalen

variant om gammal kalen.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

boss, s.

b¹as, -¹sd, =, -¹m
st., n.

halm; halm av fall

de¹s b¹äsa b¹as, sa ja har ²en ³m ⁴ka
a¹u, sd

Male, Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

boss

bas, lad

(lös) halm

Jä hade en lidan påsa a
Höfte lita bas.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

boss II

stopa leta méé báis i pásen!

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

boss

bås -ed

halm.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bos
s.

bos, led

(använt) halm

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

* boss-stack

bås-stakk

halmstack.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

boss-strå

bos-strå (läs: bås-strau),
halmstrå.

Ungdomen rasar, sa kärningen när hon
hoppa över bos-stråed. Talesätt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd
Eva Wigström 1880

* borstak

bæsting, -ed el. bæsting.

halmtak

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

* bosstak
s.

bästak

halmtak

Är. skämts. för halmbatt.

s. 15

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bosstav, s. u.

bästäg, - ad, bästäg, - en
'kalmtak'

Wärslov, Rindlers led
E. Kuhlman 1931

N^o 1178:1

bäst²äg, -en, pl =, -en. lösstak s.

'halmtak'

bäst²ägen e med bäter en spän²
täg

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd.

Väst. Ab.

x

vosstäckare

västäckare - en, pl. =, -arna

halmtäckare

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bostad, s.

bosta', -en, bosta', -na.

Härlöv, Rönnebergs lfd

E. Buehler 1931

M 1178:1

Plan

bostad

Bosta[?], bostad

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bostad
s.

bösta, pl. böstan.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bostad

bostá' pl. bostær'

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

boställe

boställe, -ad

boställsegendom.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

poställe, s.

postälä, -d, postälä, -u

'anundgäid'

Härlöv, Rönnebergs lhd

G. Buren 1931

№ 1178:1

boställe

boställe, -ad

boställeegendom

sondra möge boställe

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bosätta, v.

bosätta se, pr. bosätter se
bosätta se, bosät se

Itäis lvi, Rön. lvi, lvi

G. Buren 1931

№ 1178:1

bot, s.

b^od, -en

far de f^us da zen b^od

Härsloo, Rönnebergs led

E. Buren 1956

№ 1178:1

bot

bad

soga bad'

J^a skole soga bad for min ko.

1948 4981. Billeberga, Rönnebergs hu

bota, v.

böda, -, -d.

han har bödad möga

va ska de böda för = vilken de
var va för?

Härsloo, Rönnebergs lfd.

E. Buren

№ 1178:1

bota
böda (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)
vb, tr.

bota, v.

böta

han bödas (= böfades) *au*, *ed*

Plab.

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Plab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bota
u.

bada - a - ad

han kan änta bada - en ja
nad vis.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bota
v.

bàda -ae -a -ad

han bàda òsa fòlk; han skrev
ræktia resæft --- di va gälna pa-
-en, for han bàda sòma, som ènta
di kòne. (om Åsumspigen)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bota
v.

boda -a -a -ad.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951. - 58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bota v.

boda

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bota
v.

båda -a -a -ad.

hon kore båda -n, om han
vete jäfta^t se ma na (om Annelös -
kvinnan och en patient som sökte henne).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x) Repr. form.

botten

bon, -an, -a, -ana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

botken

Rlun.

bon pr. b²ona, botten

2.

Härslöv

Rönnebergs h.d. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

botten, s.

ban, ¹m, ²a, ²ana
sb, rg.

botten

skridan jeh se b¹ans.

Borst, Fort., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Plena,

botten

kon² fr. k²ona, botten

2

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

botten

bon. -en

gen. te bóns

te bóns lèna de se ènta ma en
né nèng jh röd o. vårding

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

botten

bånn -en

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

botten
s.

bon, -en, -a, -ana

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

botten

bon, -en

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

botken

bon. -en

b^äerne de va som ble på
b^önen i d^äkaflåskan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

botkengara

bongärrn, n. pl. =
eller böngärrn

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bånärry, -m, -a, -orna

sb.

silnät, långa, järnas vid
bohlen med draggar

* botten²näring, s.

Vor

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

* botten tilja, s

båntil, - m

sb, m

bokens änderna (~~läsa~~ tomma)
i båt

Nw

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bottna, v.

böna, -, -d.

1. 'bottna'

2. 'sätta botten i ugt'

Härslöv, Rönnebergs hd

G. Becher 1931

№ 1178:1

bottna
v.

böna -a -ad

hä botten; bliva mätt, göra mätt.

49. Billebuga, Rönnebuga
P. Ågärd 1878.

bovete, s. u.

boveda, - d.

far sada ve leta boveda

Härsloo, Rönnebygs Ld

G. Kurlin 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

box

s.

baks. -en. -a, -ana

om kolbot o.d. (linalinat); i ännu

senare tid anv. om kalv-kätter

(annars fjäta)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bra

båtor

= båtte

373:95.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bra
adj.

bra, bräton, bräst

-- nän som hade brä pläsa ---

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bra
a.

bra

di va lia bra som en d^oktor
(näml. de kloke).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bra:

ä, de ble brä ijen, igan
han resta herifrån.

(om kyrkoherde Holm och storpatronerna)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bra
adv.

bra

sa læza ad den va g^ot om
sk^og⁺, sa j^ek de br^a for
hanom

+/ Repu-form for skov

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

baa II

de t^hffor ja ente va b^la.

N. Möinge.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bra, a.
bra, a.
bra, a. p., b¹ader k., best s.

adj: o adv.

bra

Bom., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

baa
a.

ba'

nu' fae dita va ba' no'k.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bea
adv.

bea

de va bea storantad di kom
te tågarp

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

brak, s. u.

brag, -'ud

de ble et färlit brag nar
tägert rassa nör

Härslov, Rönnebergs hd

G. Berlin 1931

N^o 1178:1

braka, v.

braga, -, -d.

Härslov, Rönnebergs led
G. Brulin 1951

№ 1178:1

braka, v.

bråga (-ar, -a, -ad)
ob, itr.

brahn

¹sin braga de löst

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

* bramma
v.

bröma -a -ad

(da. bramme), mäla, vråka sig

han gäl^lnas på de' vⁱsed, han
bröma r^ent för m^ed

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

brandhake

bran h¹äga, -n, -a, -ana
sb, mj.

brandhake, v.

brandhake

Vew

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

brandtunna

brandtunna, s.

brandt¹ma, -n, -a, -orna.

sb, m.

valentunna

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

* branka, v.

brönka, -, -d.

'lätt byra, sveda'

Hälsjö, Rönnebygd lfd.

G. V. 1951

№ 1178:1

* brankad, stj.

bröngkad, -, - e

'läu vedd'

fläskud e ja bröngkad

Wärsöv, Rönnebergs l. l.

E. Bueker 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brant

brant

373:34.

Nr 6469, Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

brant.

brant, a.

brant sg. ² - a pl.

adj.

brant

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921

Nr 374.

Bb.

bred, otj

bre, bret, brä

Hälsö, Rönnebergs Ld

G. Kuchin 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
bre_u rg, brut_u m, br²ea pl.

adj.

de br²ea, best. form

brød, a.

brød

Malb., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pl.

bred
a.

bee,

komp. beeare

dæn va so' med beeare

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bed

bae

han va sa bae i synen .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bed

bee, komp. -are

ånars e väjarna beeare

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bred II

han va inte bredare än
flöden

3: bäcken var inte bredare än källan
är lång.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bred
a.

bre

-- sin stone, breer fod

fär bre

s. 11, 51

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bed
a.

bae. komp. biare

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bred
adj.

bred

bred' som bregivan

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

breda, v.

br²ia (br¹ear, br¹eds, br¹ed, br¹ed, br¹e!)

ob, fr.

breda ut (lin)

nar an hads br¹ed h¹erom en g¹oz, sh¹als
don r²ivas, s¹in f¹eli don br²ias en
g¹oz t¹e

Rönnebergs h¹u *Den*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

breda, v.

breu, pr. ber, bräda, bret, bred

Härslof, Rönnebergs hd
G. Kurlin 1951

M 1178:1

x breda
v.

brea - a - ad

bredda

di kan bread - en, brea brea

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

brede
v.

mus. brede se
met. bredde se

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

5 35,45

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

breda
v.

inf. br̄a

utbreda

Billeberga

1953.

Billeberga. Rönseb. hd

bredd, s.

bred

= bredd

373:5.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bredd
s.

berd. -en

siken berd der é.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

I. Ingers 1961.

^x bredhärdad, ordj.

brechäräd, - - e

bredadad'

de e stärka o brechärade

Härslov, Rönnebergs Ld

G. Kruken 1731

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bredvid

brevé

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Stenroos 1888
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

broms

*broms, s.

broms, ¹ m, ² a, ³ ana
sb, ry.

broms, incht

han lövra som han hade en broms i röven.

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

brev, s.

brev, -⁷ ad, =, -⁷ on
Hb, n.

brev

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

brev, s. u.

brev, -'ed, brev, -'en
även en labialiserad form före-
kommer:

brev, -'ed, brev, -'en

Hälsö, Rombergs Ld
G. Kurler 1951

№ 1178:1

brev

brev. -ed. pl. =. -en

Jä feka for en kona fimärke
i brevad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bricka, s.

bräka, -n, bräkor, -na.

Härslof, Rönnebergs led

G. Rönne 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bricka

bricka, s.

bricka³, -n, -or, -orna
st., sy.

bricka

Nov

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brigg, s.

brög, -en, bröga, -na

nar ja va jämtan aur va ja
vda ma en brög från fortuna

[Fortuna = en fiskläge norr om Glomslov]

Härslov, Rönnebergs led

G. Buhlin 1951

N^o 1178:1

bringa
s.

b. f. p. bringorna

utv. för bröst, varm.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

s. 15

bringa, s.

bringa, -a, bringor, -na

Härslov, Rönnebergs led
G. Bucher 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brink, s.

brink, -en, brinka, -na.

han lå sa pa lui ve
brinken

Häslöv, Rönnebergs Ud

G. Becker 1951

N^o 1178:1

brink, s.

brenk, ¹m, ²or, ³orna
sb, rz.

badlesni

Vor

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bro, s.

bro, -en, bro, -na

Waislöf, Rönnebergs Ld.
E. Brehm 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bro
s.

bro, -en

1. = bro över vattendrag

2. = hamnbrygga .

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

bro, s.

bro, -¹m, -²o, -³orna
sb, ry.

bro

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

bro

bro. -en, -or, -orna

han böjda en stor brö
över lägan.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

bro

bro. -en, fem., pl. -or, -na

Legga udad med broen

ena nära ve broen

den stora broen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bro:

n^oad et steke, dæ e
en st^or n^oseli br^o;
dend^ona st^ora br^oen.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

bro
s.

bro, -en, broer, -orna .

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bro
s.

bro. tan. fem.

den bröen som e den
hæna båg om gåuren

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bro
s.

bro, -an, -on, -orna

den har ligat där nå va
bröan.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

60 II

di dänsa på bröde, di
dänsa på äsmundtorps brö.

[Drängen och pigor föm].

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bro

bro, m. broer, -na
-en

di har bread -en, dine broer.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

broa
v.

br^oa -a -a -ad

igenfylla håligheter i markerna
(med sten, jord och eris)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

bebyggare

bebyggare . m. = .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

brock, s. u.

brang, -'ed

han dras med branged i flera
år

Häslöv, Rönnebergs Ld.
G. Buren 1986

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brodd, s.

bröd, -en, bröda, -na.

'hästkosöm'

Hälsjö, Rönnebygd h.d.

G. Bucher 1931

brodda, v.

bröda, - , - d

du faur bröda hästana far
de e glät ude

Härlöv, Rönnebergs led
G. Buhlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

broder

bror, -en, bröra, -ana

nu' va kan ju gämlast au
pångana; där va töltre bröra
andän.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

broder

bror, m. 14. bröra

kansa brör

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

broder.

bror

bror, -¹m, br¹ra, -na
sl, m.

broder

Vm

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

broden
s.

bror, pl. brøra

ja ha kat brøra, som ha
ffent på spångöt

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

* broket
a.

brögad, n. =, p. -ada

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

brokig

broged

bröged

här e fler brogeda hongä än
prästens; klockaren har én.

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

brokig

broget, M. - a
(a)

s 2

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brokig, stj.

bröged, -, -a.

↳ för pek mæren et bröged
Föl.

Waislov, Ronnebergs led.

G. Rindler 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bröloft

best. f. bröloftad

det första loftet i en ^x stabbamölla

jfr kvännloftad

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

bram, -m

* bram s.

Jängelse

Hven

Nr 374 Rönnebergs id
Viktor Welander 1921

Rlens

bröms

bröms, bröms

bröms

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

broms, s.

Se broms, s.!

rundel, s. m.

~~ründel, -en; -a,~~

Da

Bp 1942

Mj

Nr 4077 Bonstorp, Mo hd

bror, s.

bror, - en el. brören, bröra, - na

Häls lö, Rönnebergs led
E. Rönne 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brosek
s.

brag M. braga

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

brask, s. n.

brösk, -n.

'brask, braskbit'

Hälsjö, Rönnebergs led

Z. Bucher 1931

№ 1178:1

beusk

beusk

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd,
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlen.

* brotyas

Brotyas, brottas

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen
Prödyas, brauos

+ brotyas

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Nr 370

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plens
Brötjas, brötjas

+ brötjas

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

brud, s.

brud, -en, bruda, -ua

vi skula ja gan o se bruden

Härslov, Rönnebergs Ld

G. Bucher 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brud

brud, s.

brud, -¹m, -²o, -²orna
st, fem.

brud

Ven

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921

Bb.

bud

brue

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

brud

b.f. bruden

Läs: bruden

4983. Ave. Folkdiktning II: 77

1881.

Tofta, Rönneby-hö

brud

bru -n

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd.

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brudförkläde

brudförkläde, n.

mormors brudförkläde

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

* brudgum-man

brä^ogä^am^anⁿ,-en
brudgum.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

brudgum-man

b.f. brøgemannen

läs: brøgemånen

brudgum.

brøgemannen va på röer å bleg ---
(men visa)

4983. Ave. Folkviktning II:78

1881.

Tufta, Rönnebergs h

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Allen

* budgum-man

Brögumän, budgum

brögumän

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x brudgum-man

brogemann

brudgum.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x brudgum-man

brogemann -en

brudgum.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

* brudgum-mansskjorta

brogemans-sjorta -an

brudgums-skjorta.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brudklämning, s.

brudklämning, -en.

han fer sel sy brudklämning ta se

Härlöf, Rönnebergs led.

E. Bueker 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hudklänning

б^иа к^ла^нн^я - а н

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

brudskänk, s.

brudskänk, - m, - or
st., m.

brudskänk

Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

brudstass, s.

br^uast^as, -en, br^uast^as^a, -na

han fäng^lte na k^lä br^ua-
st^as^aen

Häslöv, Rönnebergs hd

7. Decbr 1936

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hudstass

brüastás, -en

hållopsföje.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brudstass

bruastass

bröllopsfölje; äv. brudens klädsel.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brudsärk

bruasärk

brudlinne.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hudsark

br a s æ r k

hudlinne

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brudtärna, s.

brudtärna, -n, brudtärnor, -na

Härlöv, Rönnebergs Ld.

G. Wenner 1931

№ 1178:1

bruk, s.

brug, -'ed, brug, -'en

1. 'bruk, sedvånä'
2. 'bruk = tegelbruk
sockerbruk etc'

Härslof, Rönnebergs Ld.

G. Berlin 1931

№. 1178:1

buk
s.

brüg, 'ad

slau éz brüg ifra bæge sion.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

bruk
s.

brüg, -ad, pl. =, -en

spec. = tegelbruk

här va brügsfolk, här brügen
jék

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

bruk
s-

brüg. -ad

i bet. fabrik

tälanna di drak ör nästan
n~~one~~ ve brüged

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bruk

brug, led

de va sa i bruged blan ala
mangon .

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bruk
s.

brüg. -ed

i bet. murbruk

han bar brüg på rögen i träländor

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bank
s.

beug. Lad

bruk, fabrik; anv. t. ex. om
etc tegelbruk.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bank

brug, -ed

användning, funktion

de va på ärtan köndra
nitinie dän täs i brug
(nåml. skolan)

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bruka

bruga -ar -a -ad

de har der al tid brugad
a va.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bruka
brūga (- ar, brūgta, brūgt, brūgt, brūgt!) *bruka,*

vb, Fr. o itr.

1) (Fr.) använda

3) (itr.) plåga

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

bruka
v.

brūga, -ar, brūgte

för brūgte vi stōra vāstōvla a
gau a vāa me.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

beuka

de beuگار و کَگا سا فونت

bājman kan beugar ge kån و
tita .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bruka
v.

de nēna a^ustad br^ugar
han a ha h^{er}, a de nēna
i h^älmsta

näml. konfirmation

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bruk
v.

där beugae a va öped
om sömanen

näml. i kyrkan.

f.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bruka

bruga -a -a -ad

el. brugte

di fik en fita mad, som di
brugte a si.

di brugte beza maza bon om dan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

bruka, s.

brūga, -, -d

men:

brūga, pr. brūgar, brūgte,
brūgt

Härslov, Rönnebergs led.

G. V. 1931

M 1178:1

bruka
v-

brūga mes. -ar

plāga

han brūgar a fuka hīd ----

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

bruka

brūga mes. brūgar
met. brūgte

hæ brūgte di si "høra".

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

buka II

han bergta a mera fjönkor .

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bruka

pass. brūgas

den brūgas enū

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bruka

bruga, -ar

dar legor en stor lalaga eni,
di brugar laga ey i.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bruka
v.

kan bruka a saga dän.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

bruka
v.

brūga, brūgta

han brūgta a sata stendur a
jōselkōra

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. fingers 1951.

bruka
v.

brūga, -ar

pass-brūgas, pres. =

de brūgas unon sæbykól'm

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bruka

brūga pet. brūgte

smalønzana di brūgte ta
nør hær

G.J.

Nr 4946 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

bruka
v.

brūga .-ar, put. brūgte
el. brūga
el. brūte

dær brūgte di æ halshōga folk

de brūgar vi' mōed jōra

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bruka II

han bruste ált koma hér
här

vi kan sløjtega ega i dänemark,
o di brugar o koma híd.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

banka

bruga, -ar, put. brugte

se brugte vi fjora non om
lansvæjen

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

bruka
v.

brūga mes. -ac

der e izen brūgar e sōga
mōj.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

bruklig

brugali, rente. brugalit

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

huklig

brängali, reute. - it

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

bruklig:

fär va de brängalit
manfólken skole sèda te högon;
de jör di enu
S: i kyrkan

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

bruksarbetare

bruksarbetare, m. pl. =

tegelbruksarbetare

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

bruksfolk

brugsfolk -ed

arbetare vid tegelbruk

har va brugsfolk nar brugen jek

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x bramlare, s.

bramlare, -u

'steril ko'

Häistöv, Rönnebergs lhd

E. Becher 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
brömlare, -u. s.

^x brömlare s.

'viza som trots per-
ning inte blir dräk-

ty.'

de hörs på brömanad ad de e.
₂
en brömlare

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd
Varstad. Pb.

Nr 376 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brunna, v

brüna, -, -d.

Härsloo, Rönnebergs lsd.

G. Beulke 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brun

brun

373:82

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

brunn, s.

bran

373:33

bräna

"

bränan; b. sg.

373:109

bränanan; b. pl.

"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

brunn, s.

brunn, -en, brunnar, -na
kunnavand valar nör i
brunnar [= gödselvatnet runner
ner i brunnen]

Hälsö, Rönnebergs Ld.

G. Vornum 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brunn

bron, -en

van i bronen hade han
got om,

Nr 3356 b Streköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

brunn, s.

bran, ¹m, ²a, ²ana

sb, 19.

brunn

y. brun, o. s. v.

Born., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

brunn

bron, -en, -a, -ana

jura bröna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bron, - en, - a, - ana. s
'brunn'

brunn s.

vi ska röusa öp brönen en au äna

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd.

Tarstad. Ab.

Nr 376.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brunn

bronn -en

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brunn

bron, brunn.

Sillebergs

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brunn s.

2

brönnen
,
brunnen

brönan ?

s. 121

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

beuna
s.

beon, -en, -a, -ana

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

brunnäck

brunnäck

lock över brunnen.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brunnkar

bronnkar

vattenho vid brunnen.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* brunnkrok

bronnakrog

krok varmed vattenspann drages upp
ur öppen brunn.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
brunnljung

bronnjong

en vågliknande ställning för upphämtning av vatten.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
bevanljung

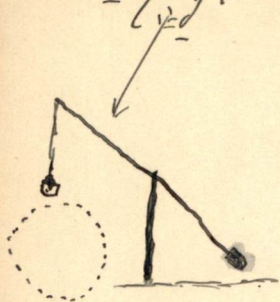
bronjäg¹ -en

gammeldags hästängsarrordning för
upphämtning av vatten ur öppen
brunn

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

² bronzjäg, - em, - a, - ana. s. ^x brunnjäg s.



hövstängs anordning
att hämta upp vatten
med!

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. P.b.

Nr 376

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* beunnjung

bronjög, -en

gammaldags öppen beuan med häv-
stängsinrättning.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

^x brunnlock, s.u.

brunlåg, -ed, brunlåg, -en
, lock över en brunn'

Hälsjö, Rönnebergs Ld

G. Buren 1936

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brunnstake

brunnstake, -en -a, -ana

Stake varmet vattenspann drages upp
in öppen brunn.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

brunsocker

brunsocker, n.

ett slags karamellartat socker

brunsocker med träna i

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

L. Ingers 1958.

brus, s. n.

brus, -'ad, brus, -'en.

Härsloo, Rönnebergs lfd.

G. Wenner 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brusa, v.

brusa, - , - d.

Härsloö, Rönnebergs led
E. Bunker 1931

M_o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bry, s. n.

bry, -ed.

han fek et færlit bry nar
han ble wjforare

Härsloo, Rönnebergs led
G. Wenner 1931

№ 1178:1

bry, v.

bry, pr. bryr, bryde, bryt, bryd

Häls öf, Rönnebergs Loh.
E. Ruckar 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bry (brys, bry²ds, bryd, bry!) se äm
ob, refl.

bry se äm¹ (o.s.v.)

bry (sig om), v.

bry sig om

Norr

Ålab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

buy sig om

buy se om, buyde, buyt

--- som di ente buyde se om ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

byggga
s.

bröga, -an

hamnbyggga

för va där änta änd en bröga

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

brygga, v.

brygga, pr. brygger, brygda, brygt

Härsloo, Rönnebergs hd.

G. Bunker 1931

№ 1178:1

Plens
Bygga, bröjda bröjt, byggsa

bygga
v.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bygga
bröga (brögen, bröds, brojt, brojd, brög!, bygga, v.)
ob, fr. bygga

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

brygga
v.

bröga, brögde, brögt

böjn. formerna ej genuina.

Ja han brögt dröka sin ja
kom hid.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

brygga
v.

bröga, -or, bröjde, bröjt
- ø -

Kells Wöbbeör.

"Nr 359" Onsjo hd

Birger Svensson 1917

bygga
v.

bygga. bejda. bejt

a drika e kon da igen som
byggon nu söl.

K.P.

Nr 6082. Kjells Nöbbelev, Onsjö hd
I. Ingers 1954.

bryggare, s.

brögare, -n, brögare, brögarna
äla från garna ble brögare

Härislöv, Rönnebergs Lh.

G. Buren 1951

byggari
s.

byggari, -ad

bågom byggariad

Tågarp

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bryggeri

bryggeri' - ad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brygghus, s. n.

bryghuis, - ad, bryghuis, - en

Hälsjö, Rönnebergs lfd

N^o 1178:1

G. Nuelin 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bryggk^rus

bryggk^rus, -ed

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* byggsa

brögsa -an

på stora gårdar den pigan som
skötte byggen och trätten

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

Plens.

byta
s.

Byda, apparat an beakta liss
pö.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bryta

bryda . Lon. brød, pl. = ,

brøded . spec. = bryta lin

di brød, de bröts.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bayta
v.

impro. bayd

ud på en fälakt i stället a bayd
sten.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

567

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

beyta
v.

b^uyda, br^od pl.=, br^oded

di hade br^oded sk^afted pa-en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

bryta, v.

bryda, pr. brydas, bröd, bröder, bröder,
bröder

Hälsör, Rönnebergs Ld

E. Sverin 1936

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byta II
bruten, adj.

bröden, bröded, brödena

Härsloo, Rönnebergs lsd.

G. Vacker 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byta II
v.

pass. bydas, met. bræds

sa bræds ali pigana

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

byta
s.

byda -an -or -onna

linbräka

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

byta

byda, -on, bød, bød

pass. sup. bødeds

slaghåmaren den har bødeds

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bryta
v.

bryda, brød, brøded

spec. = bryta lin.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bryta II
v.

di br^ugte a neva fr^oed aⁿ,
sⁱn skole di b^yda

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1852.

bryta v.

bryda

spec. om brytning av lin:

bryda hör.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bryta

bryta, v.

bryda (bry¹des, bry²d, bry³dsd, bry⁴don, bry⁵d!)

sb, Fr.

bryta (även lin)

bryda höj.

Don

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb

byta
v.

byda . -or. beð , beðad ,
p-p. beðan , n. beðad , p.
beðna

tvän giēna va beðna au

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

beyta
v.

de va sa öplöded, sa di
kone bryda nör-ed.

Nr ~~40~~27 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

byta
v.

byda

isen borja & byda (gå upp.
byta upp).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd,
l. Ingers 1958.

byta av, v.
brýda ¹ au (brýður ¹ au, bröd ¹ au, bröðsd ¹ au,
¹ au bröðm, brýd ¹ au!)

ob, Fr.

byta av.

2 m² är af ä ä na ä ä er, er ä ä br ö d na
s y n ä u l a, f a r a d e n t r m ä i d s k a
f a u m ä t m ä d a m

Rönnebergs ^o sl b.

Nr 374.

V. Welander 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb

bryta ut

bryda vid, put. bröd vid

var en élsvånda bröd vid,
sa skole rigaren op i tåned
a riga.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

brytande
s.

brydane -ed

linbrytning

de stivaste de vå brydane;
de va et färlit stödan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

^x brytgille
brydgille, -d
s., n.

brytgille, s.

linbälning, arbete och järn

Non

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Bu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brytmat

brydemad

mat som av brytstugans ägare sändes till de i brytstugan arbetande: en halv tunnka med en klick smör och en ostskifva.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1891

bytstuga

bydestua -an

fristående bydda f. linbytning

di kan hat hat bydestua

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bytsuga
bytsuga, -n
sb, ry.

*bytsuga, s

byggnad för lin kölna

Ålab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ab.

brytstuga

brydestuga -an
hydda för linhytning

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brydastuā, -n, -stūor; ind. s. brytstuga s.

'brytstuga för lin-
beredning'

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Tarstad. P. B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byttunga

bydestua, -an

hydda för linhytning

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bräd
a.

bräu, nunt. bröt

komp. bräuare

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bräd, ord.

bran, brot, brana

de e dan brana ten nu

Häls löf, Rånclaus Hed.
G. Buren 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena

bräddjup

~~bräddjup~~ 1
bräddjup, subrt ö. sj. brädd-
djup

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bräddjup, a.

bräddjup

bräddjup, -j¹ft, -j¹va
adj.

na h²ägen o dan bräddj¹ft.

Nen
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

^x brädsatt och

bräusatt, - , - a

'bräid' [= mycket
ett göra]

Härslov, Rönnebergs led
G. Buelow 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brädstörtad, ord

bräustyrta, -, -a

Härlev, Rånbergs Ld

E. Vukob 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bräs
v.

pres. bräus

bräus på nan = visa på brä,
släktskap

(obs. i Sydskåne: ty på nan)

Hänslov. Rbg hd ent. G.B.

Olens

* brate

B²ida, apparat av lura hi
ji

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 370.

bräte, s.u.

bröda, - d.

dar lau en färha hama
bröda pa löftad

Härsloo, Rönneburgs led
E. Wenner 1931

№ 1178:1

bräte, s.

bröda, -d
st, m.

bräte, snäps

rodya väl ¹ allt de däsa ¹ brö²dod!

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Ab.

bröte
s.

bröde

gammal bröde

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 29

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bräte

s.

bräde, m.

= kop. skara.

se bräde di är en käl bräde
me pånga.

(äue?)

Hoem. 1880-t.

22.

A. Malin.

bräte

bröda -en

hop, hög, mängd

där e ösa en käl bröda i
déd a lösa.

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bräcka, v.

bräcka, pr. bräcker, bräkte,
bräkt

Wästerlöf, Rönnebyss Led.

E. Wenner 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bräcka
bräcka (brä²ka, brä²ka, brä²ka, brä²ka)
vb, fr.

bräcka, v.

bräcka, byta

Nen

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x bräckert

x bräckare, s.

bräckars, -n, =, -na

sb, rg.

svallvåg, vit i hamnen

(= bräcksjö)

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

bräckjärn, s. u.

bräckjärn, -ed, bräckjärn, -en

Härslov, Rönnebergs hd.

G. Kurler 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bräcksjö, s.

bräcksjö¹, -m, -or, -orna

sb, sg.

utslumning Svallvåg

Nor
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

bräda, s.

bräda, -n, brädor, -na

Hälsö, Rönnebergs lsd
H. Buren 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bräda
s.

bräda, -an, pl. brädor, -na

Inlänat; det genuina torde vara fjcl.

spēgasilen län på en bräda,
a där fik di gära.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

brädbro

brädebrö, -en.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brädetorn

brädetörn, n.

trätorn (fanns fördom i s.
kyrka)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

brädlänga

brädelänga, -an

huslänga byggd av bräder.

för va där ösa en brädelänga,
for längor tidor sin.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957,

bräd-ruckel

bräda-rökel, -ad

såme härdhus.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brädställning

brädställning, -en

det va den igad tårn, udan en
brädställning som klokkan hängde i
(om en taklyktare av trä i Sireköpings kyrka)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bräga (brägar, brägs, bragt)
vb, in.

bräka, v.

bräka

Nen

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

PB

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

biänna
v.

biäna, biända, bränt
1. bränna. 2. brinna.

de laue för eye i lanskröna;
se biända de.

näml. sockerbruket.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

G.d.

I. Ingers 1951.

bränna, v.

bräna, pr. bräner, brända, brant
bränd

1. 'brinna'

2. 'bränna'

Härsloo, Rönnebygd lhd.

G. Becher 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bränna, v.

bräner; pres. ind. 373:130.
brän; imper. "
bränd; pret. ptc. "

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bränna, v.

brän de inte

bränn dij inte

brän jar inte

bränn er inte

373:127.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc,

bränna

bräna i bet. be. brännin :

nan di brända i vän stua - - -

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bräna

bräna. -or. brända, bränt
1. bränna. 2. bräna.

(1 bit. 2.) den har liged et stälä
som har bränt; löläyan a
staläyan brända. 1.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bränna
v.

vid särskild emphasis: bränna etc.

sa brände gåuren

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bräanna III

den brända ju
(näml. gälden)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bränna

bränna

talesätt.

äv. = brinna.

La Jerusalem bränna, de e ente vår sta.

talesätt.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

bränna
bräna (bräna¹, bränds², braut³, brand⁴, brän!)
ob, fr. o. itr.

bränna, v.

- 1) brinna
- 2) bränna

gäurana bränds i byn

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Al.

brianna
v.

briäna . -or. -de. -t

1. briäna . 2. briäna -

dan han hat briänt; de börja
dar ige (om Billberga kyrka).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bränna
v.

de uäg a de brända
(brann)

de har bränt trän gäga.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bränna II

di skola rönsa plåsen, när
de hade bränt

1: röja upp brandtomten.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs lida
l. Ingers 1958.

bränna
v.

bräna, brända, brant

1. bränna - 2. brinna

de brända (hämt. stället).

men de har brant för oss en gag.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bräna
v.

bräna, brända, brant
också i bet. "brinna".

nar di dä tita ta byen, sa
sa de hed som hela byen brända
detalj i en sägen i jfr. by.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bränna v.

brände (font.)

brann

"ill brände"

S. 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

bränna
v.

pass. inf. bränas
ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

bräna
v.

bräna. = brinna

brände, brant.

de e fjörkan som bräna!

den brände ju.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

brändes
v.

put. pass. brändes

se brändes den fjärde
(nåväl - midsommarsafton).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

* bräna av

bräna åu, brände, bränt

bräna av, ner.

sa brände hela gård^{en} åu, a
di ble ägbrända.

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bränna av

dän hade brænt åu

(rims-gälden)

se brände de åu sin.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
i no av.
I. Ingers 1956.

brænna nei

bræna nei = brænna nei.

de brænda nei for mæga
æu sei.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

I. Ingers 1961

brännas, v.

de bräns ; inf.	373:131
brändas ; pret.	"
bränts ; sup.	"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

x bränne, s. u.

bränne, -d

fly' ma leta bränne
' ved'

Härs Cö, Rönnebergs Loh
G. Bruhn 1951

No 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bränne
s.

bränne, -ed

brände

nöd jek te bränne

(av inventarierna i gamla kyrkan)

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd

l. Ingers 1957.

* bränne
s.

bränne, -ed

brände, ved

vi har snitt -ed en gång; där ble

bränne ta hela tågarna

(om ett stort piltåd vid Tågarps gårdsgård).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x bränne
s.

bränne, -ad

bränne, ved

de a redit bränne

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

x bränne
s,

bränne, n., ved

så sätta di fyra med först bränne
så tände de först upp med ved.

Ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

bränne

bränne -ed

ved

nan vi va pa brännes bäken
a hog bränne ---

kändia fajna bränne J.L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

+ bräna II

hoga bräna

han va éka^lad i värmlän
a hog bräna

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bränneri, s.

br <u>a</u> n <u>e</u> ri	373:116
br <u>a</u> n <u>e</u> ri <u>a</u> d	"
br <u>a</u> n <u>e</u> ri	"
br <u>a</u> n <u>e</u> ri <u>o</u> na	"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bræneri

bræneri' -ed

fjærlstonpa bræneri'

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* brännestbäck

brännestbäck - en
vedbäck

nan vi va på brännestbäcken
a hog bränn

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

x bränneskänslare

bränneskänslare, -en

bedhandlare

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

* bränneshus

bränneshus, -ad

vedbod.

Sireköpinge.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

* brämes hus, s. 4.

bräenas huis, - ed, bräenas huis, - en

' ved bod '

Härslof, Rönnebygd Ld
7. Decbr 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bräneshus

bräneshus, -ad

vedbod.

⁹⁸
Nr 4892, Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

^x Brännesthus. s.
brä²en as h²us, - end, pl =, - em. s.

'vedbod'

l²aura iz h²uzen, brä²en as h²us end

α !

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Taerstod. Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²brän²stak², -en, -a, -ana. s. ^xbrän²stäck

'vedstäck'

den ²lilla ²brän²stak²en e ²dölet
²lovad

E. Bruhn 1927. Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd *Tarstad. Rb.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* brännesträ

brännesträ
vedträ.

4983. Ave. Folkv. II: 77

1881.

Tofta, Rönneb. hd

brännväbbl, -n, -väbblor, -na

sb, sg.

manet

na m rjolar r närryana, helen de r
näsan au de vido brännväbblorna

Rönnebergs hd

V. Welanders 1921.

Nr 374.

Rb.

brännvin

brännvin, -ad

brännvin kane di fö dricka
sa möd di vile

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

brännvin, s. u.

brännvin, -ed

da rälca brännvin^{ed} t^o en
än stäl^{ed}

Hälsö, Rönnebergs kl

G. Buelin 1931.

№ 1178:1

brännvin

brännvin, -ed

husolonskan hade nökalen
ta brännvined

han lämna påga ta en kana brännvin.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

brännvin

brännvin, -ed

brännvⁱinad de nänt i röne-
st^enan^a; där va tre stöken drak
ij^el se.

(vid Tägerups
gästgivarvärdens brand på 1870 talet).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

beännoin II

dæ sòlde di beännevin i
kännavis pæ dæn tiden .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

brännvin

brännvin -ed

fruentömons kone ösa ta

brännvin d^e (1860-talet)

B. J.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

brännvin

brännvin, -ed

sa gå di dom et hålt
kvantor brännvin.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

brännvinsbolag

best. f. brännvinsbolågad.

spritbolaget (i Tågarp).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

brännvinsyr

brännvinsyr

di skole ha do^uas j^ug^z e^ua
brännvinsyr.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

I, Ingers 1961

brännvinstanna

brännvinsty¹na, s.

B.f.

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

biänvinstanna

biänvinstöna - an - or
- onna

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

Blom

* bränsel

Bränselan, eldröben

bränsel

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bräcke
s.

bräcka, -ed

kräftigt, högvuxet ogräs t. ex.
vid åkanten, i åker etc.

1955.

Svalöv. Rönnebergs ht

^x brätt s. n.

brät, -'ad, brät, -'en

' fyrt-antigt bräde, som
användes av t. ex. mur-
are äm ha mer bruk
för'

Härs lör, Rönnebergs lör

G. Buelin 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brätte, s. n.

bräta, - d, bräta, - n

Hälsö, Rönnebergs län.

G. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bröd, s. n.

bröd, -ed

[konjektis]

Härlöv, Rönnebergs led

G. Ancker 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bröd

bröd, -ad

de gräva bröd

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bröd s. n.

brö

"bagte brö"

s 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

höd

brø. -ed

stönst dröyzen han fik gæra brø

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

bröd
s.

bröd

-- som ena tjänar sitt bröd

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s. 21

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bröd

brö

de går som smör oh brö i skräddare.
(talesätt).

där en lägger ett lass mög, får en ett
stecke brö. (talesätt).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

bröd II

Når en ente har brö, ska en göra gille.

ordspr.

Nr 4327 Asmundtorp. Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

bröd, s

bröd
brö, -d, =, -¹ma
sb, m.

bröd

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bröd
s.

bröd, n.

kvä^lsmä^den de va b^ara
mjölk^t & bröd

t) nyare för mjölk

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bist II

mæn bāga biþ jāra āla
bōnna

fārdægen han skole ālti
færa biþ om mænna.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

höt III

nae di nata na, di fify en
syⁱ a en giva graut br.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers .1958.

bröd
s.

bröd, -ad

do raga di smörad au
bröd ---

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

hövtil

bröb¹il -an -a -ana

kingkörande bagarbil

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

brödhäck

bröhäkk -en

en hylla på loftet för bröd.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brödkaka, s.

brödkäga, -n, brödkägor, -na

Härstov, Rönnebergs Ld.
8. Decem 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brödkäiga, -n, -or, -orna
sb, mj.

(limpa okänt)

brödkaka

limpa

Rönnebergs hd *Nor*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

hödkaka
5.

brokåga, -an

får skår brokågan.

lædga ig brokågan.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

böökaka

beokága, m. -on.

han ka gæd-böot mäga
gæva beokágon.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

brödkaka

brödkäga, m-on.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

brödskiva, s.

brödfiva, -n, brödfivor, -na

ga tror han änd tä bröf-
fiva

Hälsö, Rönnebergs Lsd

2. Oktober 1936

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hödskiva

bröfiva, -an

en tön bröfiva

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
L. Ingers 1958.

hörsad

brösa, -en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bröllop, s. n.

bröllop, -ad, bröllop, -en

de tyngs ja que från na ad de
smärt från stela te bröllop

Hälsö, Rönnebergs Ld.

G. Buelin 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bröllop

bröllops, s.

bröllops, - ad, =, - m

sb., n.

bröllops

ta bröllops

Rönnebergs hd *Born., Nam*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

beölop

beölop, -ad

här va beölop i nät, se här
ser färlit id

näml. i salen i Tägerups gästgivarvärd.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bröllop

bröllop, -ed

4983. Eva Wigström, Folkdikten II:73

1881

Tofta. Rönneb. 11.

biðlop

biðlop, -ed. pl. =, -en

þa ála di biðlopan som en
ánan va má þa ----

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bröllop

bröllop. -ad

vi hade bröllop på en gång.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bröllopspresent

bröllopspre sant -en

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bröllops-sal

bröllopssäl . -en

sal där bröllopsfest hålles.

de e bröllopssäl e begråvningsäl
(om salen i Tågarets gästgivaregård).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bröst, s. n.

bröst, -'ad, bröst, -'en

Härlöv, Rönnebergs lhd.

G. Nerhu 1931

N^o 1178:1

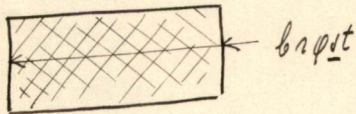
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bröst, s.

bröst, -1 ad, =, - m
sb, m.

1) bröst

2) kida i bröstarmen



Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

brösta, v.

brösta se, -, bröstad se

'vara karsk'

da lönar inte han bröstar se

Hälsö, Rönnebergs led

G. Bueker 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x bröt, s. u.

bröd, -'ed, bröd, -'en

'plats som är röjd för
sten, buskar etc'

Härs lög, Rönnebergs led

G. Wenner 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xbröta, s.

bröda, -n, -a, -orna

sb, mj.

Verktyg, varmed "skävorna"
skiljes från liniet

Rönnebergs hd

Van

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ bröta

bröda -an -on -orna

linbräka

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bubbla, s.

bäbla, -n, bäblor, -na.

Hälsö, Rönnebergs Ld

G. Kurlow 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bubbla, v.

bäbla, -, -d.

dar e störia bäblor på
vänen o da bäblar öp o uör

Hälsöv, Rönnebergs led

Z. Rönne 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bubbla,

böbbla

= bubbla

373:3

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hä
Erik Bruhn 1915. Exc.

buckla

bökla

373:84.

genmint ?

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs härad
Erik Bruhn 1915. Exc.

bud, s. u.

ba, -'ud, ba, -'ur

du faur grka ba' ata na

Häslöv, Rönnebergs Ld.

9. Oktober 1956

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bud

ba, -ed

de va bàna ta a geka và
pa hànom

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bud, s.

ba, -¹sd, =
sb, n.

bud, kallelse

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

bud
s.

bæ, 'æd.

dæn va næd som flæ på -na om
nætorna, mæn ad di fæka bⁱæ æte
næntan.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

Rlu

buda

ba², Miska lunt

ba

Härsiöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

buda

buda, v.

b³aa (-a, -a, -ad, -ad, -a!)

rob, tr.

buda

(är.) b³anda, o.s.v. (y.)

b³aa te a¹strå¹l¹nings; men: b³ te j³l³s.
da b³anda ol¹ka

Rönnebergs hd *Den*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

buda
v.

bäda

se bäda di äp en käl bäda me
pänga.

Hven. 1880-t.

formen med -d- genuin ?

22. A Malm. 1880-t.

buk, s.

bug, -en, buga, -na

Wärstads Rönnebergs Ld
E. Berber 1951

N^o 1178:1

buk

buk, s.

bu¹ng, -²m, -³a, -⁴ana
bu, ng.

buk, mage

bu¹ng

bu.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

bu.

buk s.

bagen 'bukeri'

s. 125

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

buk

bug -en

Vår Harre mättar for bugen än öad.
(får)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

buegjord, s.

buegjör, - en buegjöra, - na

han gä en et röp me bueg-
jör en

Hälsö, Rönnebygd. l. d.

E. Buelin 1936

N^o 1178:1

berlegjord
ber²g²ör, - en, - a, - ana. s.

'berlegjord i settyg.'

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarsted. Pl.

Nr 376

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bukig, atj.

büger, -, - a.

Häls löv, Rönnebergs led
E. Buren 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x bukrev, s.

bugrev, - ad

en hästsjukdom ?

Härslov, Rönnebergs Ld.

Z. Wenner 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bukthysel

bukthysel, -an

ett slags hyvel.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

baldanstöj, - rd

Baldanstyg

(grovt tyg)

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

bulle, s.

būla, -u, būla, -na

Hälsö, Rönnebygd Ld

E. Bure 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bullen
adv.

bålon

i förb. hålon om bålon

de jék let hålon om bålon.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bulna, v.

būlna, - , - ol.

de būlna o gālna te

Häls lö, Rönclungs hd.

G. Kuehn 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bulna, v.

bölna

373:24.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hä
Erik Bruhn 1915. Exc.

balna
bälna (-ar, -a, -ad)

sb, itr.

balna, v.

svullna

de bälna ¹är

Ver
Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rb.

bålnad, -m, -n, -ona
sb, mj.

bålnad, s.

svuln

slab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

²
bulsy, -a, -a, -ana. s

^x bulsing s.

a?

1. uoft. "hoptotat"
2. ueltrampat ställe
i gräs el. södesfält

E. Bruhn 1927

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. Pb.

Nr 376

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bolt, - m

bult s.

(i pressjäm)

8112. Borråhusen, Könsb. hd

V. Welander 1921.

bult, s.

bult, -en, bulta, -na

Hälsö, Rönnebygd

E. Berlin 1931

N^o 1178:1

* bursling
s.

båmley m. -a

Stor grov, dock flyttbar. grästen

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bunk(e).s.

bunk, -en, bunka, -na

'
käril av porstin eller
bleckplåt t.ex. "nyötk
bunk'

Hälsör, Rönnebergs Ld
E. Bunka 1986

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bunke, s.

bunke, -n, bunke, -na

'höj, hop av ris,
sten, grus etc'

Häls löv, Rönnebergs led
G. Buren 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bunke

bunke, s.

bänka, -n, -a, -ana

sb, sg.

bunke

(> bänka)

Alab., Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

+ bunke

bögke -en -a -ana

hög. kop. vanl. hufälligt upplagd

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

r bunke
s.

bågka, - en

hög, hop, även av folk

hela bågkan

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bunke

bonke

hög

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bunke
s.

böyke -an -a -ana

(tilfälligt uttryck) hög el. kop-

ju sms-jöralböyke

riva fan an böykana.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd ^{fan = blast}
I. Ingers 1956.

x bunket
a.

bågked, ruta :=

som hopat sig, förekommen bunkeis.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bunt(a)

bonta

bunt

bunta), s.

bunta, -a, buntor, -na

han slände en bunta lalm
pa galen

Häslö, Rönnebergs lhd

G. Buren 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bunta.
bunta, -n, -or, -orna
sb., rg.

bunta, s.

bunta

bunta järn.

bunta hälm, ordnad stikhalm; motsats * klippa,
om långhalm

Rönnebergs hd *Ven*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

* bunta
s.

banta -an -on -ona

bunt

di slæyde ez en banta ris

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

burk, s.

burk, -en, borka, -na

Härsjö, Rönnebygd.

G. Bunker 1931

x
burra, v.

i följ.

bura op, - , burad op

- , burra opp

tökem bura op färan

Härslof, Rånbergs led

G. Paulsen 1932

№ 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

büske, s.

büske, -u, büska, -na

Hälsjö Rönnebergs led.

E. Berlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

buske

böska -en -a -ana
eller bäska etc.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

buske

bäske -en, -a, -ana

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

buske

s.

M. Boska

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd ✓ 32

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rinn

le öska

luske

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

buske, s.

b²ösk²e, -m, -a, -ana
sb., rg.

buske

m²an r²ys²ana v¹a¹ har, br²änd²er de ä¹ll¹ har
f²int²os m²idan ¹en b²ösk²e

Rönnebergs hd *Den*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

buss, s.

bus, -us, busa, -usa

Härslöf, Rönnebergs hd.

E. Berlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bas. -en

tobaksbuss

buss
s.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

buss

bus, -en, -a, -ana

omnibus. Nyare ord.

der komor busen - va'
de enta ded?

**Nr 6350. Tirup, Rönnebergs h^d
I. Ingers 1955.**

buss
s.

buss. -en

omnibus. Relativt nytte ord och
begrepp.

se fek han ente aga buss
hän hålon.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

buss

buss, -en, -a, -ana

omnibus. Relativt nytt ord i målet
(1920 talet)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

būs, - em, - a, - ana, s

u 4

'hyulbuss'

* buss s.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Nr 376.

Tarstod. P. B.

butik, - m
sb, sy.

butik, s.

butik

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

M.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

butik

butik, -en -or -orna

(Det genuina uttrycket torde vara bo, bod).

⁹⁸
Nr ~~4892~~ 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

x

buttor

pl. bottor

kokade gråärter.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

by. s.

by, -an, bya, -na

han bor i hän byen

Härslöf, Rönnebergs led.

G. Benler 1931

N^o 1178:1

Rlun

by II

te bys, tui byn

te bys, till byn.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

by, -¹m, -²a, -²ana
sb, m.

by, s.

by.

Nov
Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

by

by, -en, -a, -ana

n^ora i byan

e^{na} n^or ta byan

k^{er} i sval^ue by

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

by II

Jà e fòd i svàlue
forsámleg i en bý, som hedde
mægkagáuna.

4524 Poalív, Rönnebergs hd.

J. J. 1958

by

by, -en

byen der ja e föd hedon
värma

B. J.

hela byen

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

by

by, -an

hålgården by

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

by
s.

by, lan

nar di då tita te byen, sa sa
de ud som kela byen brände
sägen om ätthög i Billeberga, som blev ut-
satt för grävning o. plundring.

Nr 4981. Billeberga, Ronnebergs hd

I. Ingers 1957.

by

by -en

Han vesste byen hette Rântä, men
han vesste ente hâr den rânta hän.
(talesätt).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

by
s.

by, -en

i bet. bysamhälle:

däna gåuren har lidged ore
i noramige by.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

by

by, -en

hela byan

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

by

by, -en

ja e föd i bya.

häne i bya

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

by
s.

by, -en

Den gamla byen

men: hela byen

s. 13. 63

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

by

by, -en

1. den enhet som geografiskt och kameralt
utgör en by.

2. tätbebyggelse i by, den samling av gårdar
och hus som kvarstår efter enskiftet
där en så kallad byen

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

by II

di låu sa di hade en spēs
frama i byen

om icke utflytade gårdar, som fött
kilformiga ägofigurer.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

by III

hela byan har ligat der öpa
äl tid va der en täffare i byan
N. Nödinge

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957. - 58.

by IV

dä ope i byan

Nr 4327 Åsmundtorp Rönneb. hd

I. Ingers 1961

byabestämning

byabestämning, -en

inom byn gängse bestämning el. uttryck

de va byabestämningen

(Rönneberga).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

byajord

byajör, -en

byalaget tillhörig jord.

vi hade byajör som vi
arandera - bont

W. Möinge

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

byakate

s.

byakate

kate från samma by

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 50

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byalag
s.

b.f. byalaget

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 539

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byalag. s.

byal^äv, - ed, byal^äv, - en

Härslov, Rönnebygd Ld.
G. Buelin 1931

№ 1178:1

byaman

b. f. m. byamänen

de jek oim på byamänen

3: uppdraget att vara älderman.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

byaväg

byaväg, m. -a

om vägar inom byns område, där
byalaget svarar för underhållet.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

bybo

Pl. byaboa

s 24

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byggata, s.

byggåda, -n, byggådor, -na

den öppna plats kring
vilken byns gårdar voro
grupperade. Det är numera
väg genom by
Hälsöv, Brunnens l. l.

G. Brunn 1936

bygd, s.

bygd, -en, bygdar, -na

Hälsö, Rönnebygd
E. Nurlin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bygd

s.

b.f. böjden

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 36

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böjd

bygd, s.

373:87.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hä
Erik Bruhn 1915. Exc.

bygel, s

böjel, -u, böjla, -na

Hans Lov, Rönnebergs led

7. Decem 1931

№ 1178:1

byggel, s.

byggel, -n, bygla, -na

sb, sv.
(många belägg av djordialektalande personer)
gjord på åbrysoja
Kopier - form!

Åab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bygga.
bögga (bögar, böds, bögt, bögd, bögg!) bygga, v.
vb, fr: bygga.
(synre: bögd, bögt, bögd, det vanliga)

Malb, Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Rb.

bygga

böga, böjda, böjt

Härslöv

B. B. 1178.

Rönneberg.

Rlen

bygg
v.

B²ga, b²gde, b²gst, b²gsa

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bygga
v.

bøga, bøjde, bøjt

sin bøjde di ----

Nr 4632 Hven, Rønnebergs hd

I. Ingers 1950

bygga
"

böga , bögde

di kone fan böga , a sa kone
di fan kaulhäga .

den bögde fiskarna säl

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

bygga

böga . -or. böjde, böjt
n.p. böjd, n. böjt pl. böjda

där va gamla hus böjda
di böjde föst den härne prästa-
gäuren.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

bygga II

pass. bögas

den första⁺ bonja e bögas
ärtan händra e niti ; di
böjde i avdélnejon

†/ häml. magasinen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bygga III

han kan böjt de ena kúsed

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

bygga
v.
böga, böjda, böjt +)

han äjta se for a böga nona
i kalmsta (näml. skolan)

+/ eller: bygga, böjda, böjt
mess. pass. bygges

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bygga
v.

a se bögor di se dyra hus mö
han böjda en stör brö quon lägan

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bygga:

de e bōjt for k'äjtad ihäpa
(om Per Bondessons egendom)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byggga :

han hade böjt så mead
dare böjt ope.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

byggga

sa bonja di a byggga. dan ene
vare an dan andia.

nu byggas dan id for et.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bygga

pret. böjde, sup. böjt, pp.

böjd.

*Inf. böga, egen iakttagelse
1-5.*

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

bygga
v.

bøga, böjda, böjt

n.p. böjd

se la di arbétare böga der

Inf. bödza u. bydza : N. Möinge.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bygga II

jå, som såjt va, när
hönkan ble böjd

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bygg
v'

pres. bygg

/a bygg en tjänka /som av
ett lekande barn/

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

543

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bygga

met. pass. böjdes

de va nær skòlan böjdes

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bygga III

Imper. sq. bog!

her ma der fönkan a bog
nyt maen ni har päza!

Sades om Asmundtorps gl. kyrka.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

bygga om

böga öm, böjda, böjt

han lo böga öm prästagaunen,
sa kalad.

di kan böjt öm

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bygga till

böga té

di ha ju såjt, ad di ska böga té

(utvidga)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bygga tin

boga te'

sin sa bogda di te'

bogda, trol. nyare för ⁺bogda.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bygge

s.

bygge -ad

pågående byggnadsföretag.

Nr 4948 Sahy, Rönnebergs hd

I.ingers 1951.

bygge
s.

bygge , -ad.

W. Möinge .

Nr 4327 Asmundtoep Rönneb. hd
I. Ingers 1961

byggmästare

bogm¹ästare, -an

et. byg¹m¹ästare, -an.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

byggmästare

bögmästare, m.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

byggnad

bögnad m. -or

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

byggnad

bögnad pl. -or

de e första klas bögnador.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

byk, s.

bygg, -en

da faur gau me i byggen

Hälsö, Rönnebygd Ld.

E. Thulin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena,

byka
s.

Byga², byka; ~~subst ä verb.~~

byga

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byka, v.

byga, pr. bygar, bygta, bygt

or beuga byga - tré där

N^o 1178:1

Närdör, Rönnebergs lcl
E. Bamber 1931.

byka v.

byga

pres 2 pers. pl. bygen

go kväll mor, måss tro I bygen?

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byka
v.

byga , bygte , bygt

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

byke, s. n

byga, -d, byga, -n

'byke, sänne soits folk'

Wasslö, Rönnebygd l d

G. Bucher 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bytkar, s.

byggar, -ed, byggar, -en

Härslov, Rönnebergs hd
G. Buren 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byk-kar

bygekar n.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Renn.

Bjyle, bösb

x bylde

bylte, s. n.

bölte, -d, bölte, -n.

Härslof, Rönneberg & Ld
E. Berlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bj^lent/a, -an, -er

x bynta

stora, avlånga, tjocka
korkflöten

374 Hven, Rönnebygd hd
V. Welanders 1821

* byre, s. u.

byra, - d, byra, - u.

'stort oformligt föremål'

Wärslov, Rönnebergs Ld

G. G. G. 1931

№ 1178:1

byrå, s.

bira, -an, biras, -na.

Härslov, Rönnebergs lhd.

E. Buelin 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byta, v.

byta, pr. byter, byta, byt

var äga byta han ög

Wisslöf, Rönnebergs led

2. Decem 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plena. 1 trua

byta
v.

²byta m aga, (lek) byta m aka

byta m aga (en lek?)

byta
v.

b^yta , b^yta , byt^t

di hade l^omorna f^ula ma
kl^okon a byta a ha^de se

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

byta
v.

inf. byta

kvengorna fick byta fad --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 26

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byta
v.

b^yta, lo^r, b^yta, byt

vi by^ton tⁱngor

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

byta
v.

byta

di fførde ènta hør lænt som
hælst; sîn fek di byta om
(om gæstgivereskjuttarna).

Nr 6350. Tirup, Rønnebergs hd
I. Ingers 1957.

byta
v.

byta , pass. -as

der skolela bytas om van.

Nr 4980 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

*byting, s.

byting, -m, -a, -ana
st, m.

loft byting

dē mats va en byting! (om elaka barn)

Rönnebergs hd *Den*

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

böta

bytta, s.

373:86.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bytta
s.

bötta -an -or -orna

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bytta s.

bötta

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1038

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byväg, s.

byaväg, -en, byaväja, -na

byväg, mindre i
röykassan ike in-
tagen väg'

Hälsö, Ronnebergs Ld.

G. Neulm 1931

M^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byväg¹, -m, -a, -ana
sb, mj.

byväg, s.

byväg

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Alb

byxa, s.

byxa
böja, -n, -a, -orna
sb, sy.

1) byxa
2) rom i Frock

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

byka, s.

b¹ysa, -n, b¹ysor, -na

b¹ysorna e dar inte med
m¹e

Härsb¹ö, Rönnebergs l¹d

G. Bucher 1951

№ 1178:1

byxa

böjsa -an

- - - bed -en i böjsan, så de blåa
så ryslit så.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneby. hd

Eva Wigström 1891

byxa
s.

M. Bøjser

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byxa
s.

M. böjso

i fina böjso

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 42

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byxa

böjja, -an, -on, -onna.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

× byxebred

n. böjsebrett

= nätt och jämnt, noga,

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x byx lomma, s.

byxlöma, -n, byxlömor,
-na

'byxficka'

Stålsjö, Rönneby's Ed.

Z. Berlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bada, pron. pl.

bada

bada tran ska ta tred
i februari

Hälsö, Rönneby län.

E. Berlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäda
mun.

bäue

nú e bäue di gamla döa

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

läda p.m.
p.c.

baaa

"hå i baaa ämma"

(kåya)

S. 125

Nr 5039 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

båua d. -e båda
pron.
di e dya båua, se de e
Starbhués

du ska há den klökan, när
vi båua e dya.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958. -61.

både
konj.

vå

vå folk ä fö

vå en ä tvann

s. 13, 53

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bade
konj.

b_a
(-)

b_a h_ed_e a i_ge

b_a f_an_e a b_ag

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Rlen
Bänge, böge

böge

bänge

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

båge, s.

μ. bånga

= bågar

373:8.

bångan; b.f.s.

373:79.

Repe-lån med Guds substitution.

1-s.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

båg-såg

b^ug^as^av -en

(första leden resp. -påverkad)

såg där sågklingan är infälld
i en båg.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

bäl, s.

bäl, i frasen: laga bäl

(sb.)

lägga trästyckena uppstapade
i bälgen, upp från botten

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

bäl, s.

bäul, -en, bäula, -na

'bäl = kropp'

han e dröj i bäulen

- genuint ?

Häristöv, Rönneborgs Ld

E. Poulsen 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* välsharva

välhära -an -or -oraa

har där stammen utgöres av trä.

Nr 4524 Svalöv, Rörnebergs hd

I. Ingers 1949

baldanst, obryl.

adj. o. adv.

baldans, a.

mycket; allm. frö Farbrunde

de a sa baldanst dyrt a fant

Ven

Rönnebergs hd

v. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

B6

^{baldyr}
baldyr, -t, -a
adj.

* baldyr, a.

mycket dyr

gärn¹m va ren¹i baldyr¹ra et tag¹

Bom.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B6.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäljeting, s.

bäljédry, -en, bäljédryga, -na

den va stór som en bäljédry

Härslev, Rönnebergs kl.

E. Becher 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bälgeting, s.

bäljédryg, -en, bäljédryga, -na

dæn va stór som en bäl-
jédryg

Härstöv, Rönnebergs Ld.
E. Wenner 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bälverk
s.

bälverk, -ad
själva trästommen i en halv.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bär
s.
se bön

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd,
l. Ingers 1958.

bard, -m, -r

baid

Hven

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

värhus
s.

värhus, -ed

Nyare ord & begrepp

den län den ige den värhused
liger nu.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

bärstjört

bärstjört, s.

bä²ra st²ört, -m, -a, -ana

st, 19.

handtag på skottkärra

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

²
börst²ärt, -en, -a, -and. s. bärstj^oärt s.

'sibostykenas förläng-
ning från rullbären, i vil-
ka man häller, så man
"rullar"

²
börst²ärtens r^og tv^oars an

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Nr 376.

Varstad. Pl.

bais
bais, ¹m, ²a, ³ana
sb, sy.

bais, s.

bais, "koum"

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Plan

bas

Baus, spilla.

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäs, s. u.

bäs, -'ed, bäs, -'en

'bäs, avbalkning i stam för
kor'

Genmint ? Ibr bäus
1-5

Häslöv, Rönnebergs l d

G. Österberg 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

b_aus, -ed, pl =, -en. s.

bās s.

b_aus?

'bās, kobās'

st_al f_am_a², b_aus¹ed ve d_aren

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarstad. Rb.

Nr 378

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x bāsa, v.

i följ.

bāsa ig, - , bāsa d ig

'binda kor i bāsen'

Härstöv, Rönnebergs lhd.

G. Buelm 1931

² bausa ¹z, ² bausa-, ² bausad-, v.

au ?

² binda kreaturen på
sina respektive plat-
ser i stallet.

E. Bruhn 1927.

Tirup, Rönnebergs hd

Tarsted. Ph.

Nr 376

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bais in

bäusa éy -a -ad

köra et. sätta in i bäs; inturs.
anestera.

sa bäusa -n dän éy

om en slagskämpa.

⁹⁸
Nr ~~4892~~, Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bät, s.

bäud, ¹ - in, ² - a, ³ - ana
sb., made.

bät

de stors bäudana e silabäuda,
i de småu har n järn

Bonn, Alab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

båt

båud -en -a -ona

en liden båud

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bät
s.

bäud, -en, -a, -ana

ynge bäud, bäd.

di störe bäudana

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

båt II

únoa nén bæden

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bät, s.

band, -er, banda, -na

Härlöv, Rönnebergs hd

G. Rulmer 1951

№ 1178:1

bät, s.

i bänden

373:117.

i biten

i bänderna

"

i biterna

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

bat
s.

band M. -a

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

bät
s.

di t^uda, nar en b^aud k^om .

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bät
s.

bänd, -en

sa skole ja va eye dan ta
bänden jek.

⁹⁸
Nr ~~4892~~, Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

båt II

båuden han lå se
ræktit på sian

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

båtshake

bósshage

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäck

bäck. -en, -a, -ana

äna nör te bäken

nörad mod bäken te

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bäck II

så va dar änte udan
bäken som rända
de va ve sian om bröan ve
bäken .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bäck, s.

bäck, -en, bäcka, -na

Härslof, Rönnebergs led
' G. Österlin 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäck, -¹m, -²a, -³ana

sb, mj.

bäck

bäck, s.

bäck

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäck
s.

bäck. -en.

mask.

der va en bäck för.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bäck
s.

bæk. -en. -a, -ana

bæk[']en i Sireköpings

bäck som genomgår S. by och gård.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bäck

bäck. -an. -a. -ana

mask.

i dina bäken här

Sireköpinge

den bäken, som jek igad i fänsa plan

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

bäck

der e en liden bäck som stödo
té

bäcken --- han bönjar öpad
i gultarp

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bäck
s.

bæk, -en

bákan ve nokamóga

nór te bákan

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bäckhäst

b.f. bäckhästen

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd.

Eva Wigström 1891

^x bäckhäst, s.

bäckhäst, - en.

'mytiskt väsen, som i form av en [vit] häst anses hålla till i bäckar och åar.'

fgårste har set bäckhästen
ser han

Häslöv, Rönnebergs led.

G. Buren 1951.

M 1178:1

x bäckamån, s.

bäckamån, -er.

= "bäckhäst"

Häslöv, Rönnebergs hd.

G. Bucher 1931

M 1178:1

bäckamän, - m
sb, m.

* bäckman, s.

mycket väsende, identiskt med
"lyktgubben"

de va bäckamännen, som hade förvälad dam

Åab, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plen

* bäckatrask

Bäckatrasken, böcka hästen

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bädda
v.

bäda -a -a -ad

Kaps-lån

di bädar méd bätör nu, en
di jara fär s: ha bättre sängkläder.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

bägg
mon.

bägg

de va var största jäntlemän i
bägg vara församlingen
(ironiskt yttrat).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bägge II

äta han vi penejån bäge nu

dan e väk i bäge hian.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bägge :

der va eggäza va bäge sion

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bägge

bäge

bäge två

--- ifrå bäge sion . .

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

bägge
mon.

bæge

dæ stædon bæge di tvåu ihöp
(om två äar).

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1956.

bägge
mon.

bäga

bäga två

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

bägge
mon.

bägge

bägge tvan

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 54

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bägg
mon.

bägg

di te imöd mäl på bägg
stäl

(om två möllor i Billeberga).

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bägge. II

di hade leta jän i
bäga församlingarna.
(näml. Sætoy och Billeberga.)

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1958.

bägge
mon.

bäga

bäge bänan läusta sa

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
! Ingers 1958.

bägg
mon.

bäga

bäga träu

de e tölvon bäga träu

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bälj, -1 m
sb., rz.

bälj, s.

(smal) bälj

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bälg, s.

bälg
= bälg

373:21

bälja
= bäljar

373:21

bäljan
= bälgen

"

bäljana. b. pl.

373:109

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd

Erik Bruhn 1915. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bälga, v.

i förb.:

bäla i 'se, —, bälad i 'se

dricka mycket och
bejaktigt'

Hässlö, Rämbergs led.

E. Wenner 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bälga, v.

bäla, - , - d

'driva begärligt och
mycket'

han bälar mälk som en käl

Hälsö, Rönnebygd Ld

E. Berlin 1931

bälga i sig
bäla (-ar, -a, -ad, -a!) $\overset{1}{?}$ se
ob, itr.

bälga (i sig), o.

äta och dricka gumpst

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x bälgaspel

bäljaspel

dragspel.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bälghuat
s.

M. bälhonga

i ramsa till vällingklockans gjut

bälhonga, kom iig

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 47

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plum

+ bälgulck

Bälgulck, skönt som besänner
bälgulck på person, för ströksvis
barn, egentligen en som
dricker omättligt

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bälgrante, s.

bälvönte, -u, bälvönte, -na

Härshöv, Rönnebergs l.d

E. Hultén 1931

№ 1178:1

band, bant, banda
adj.

*band, a.

bunden (om mät)

hant & di gärnen banda?

Bonn.

Rönnebergs hd
V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

bānda

bānda, v.

bāna (bānas, bānds, bant, band, ban)

vb, itr.

bana mid

spänna
vidga

bān lāgam!

Rönnebergs *Ven* hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

Bluns

+ bände

²
Bänne, följt, t. ex. hönnes-
bänne.

Härslöv

Rönnebergs hd. F. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bändsla
bänsla (-ar, -a, -ad, -ad, -a!)

Rb, Fr.

bändsla, o.
jäna ören vid fiskerät

Åab, Vm

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

hänk, s.

bänk, -en, bänka, -na

Härlöv, Rönnebergs Ld
G. Kurlin 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bänk

bægk. -en, -a, -ana

vi sad gu i var bægk

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bänk

bægk. -en. -a. -ana

hæn på bægken e sida

**Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

bänk

bæyk m. -a

dar va flære lústhús a
bæyka, sa di kane sèda dæ,
folk.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bänk II

spec. i bet. framgård avsats av
mängel i mangelgrav:

Jä släpta ner b^ugka, sa de
d^una i h^ela svärje.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bänk III

di kane læsa mängel a
fala nør bægka (se II)

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bänk
s.

bægk. M. -a

se stån som håla bægken

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bänk

bänk, -en, -a, -ana

di fik ta doras mād mē' ig
i bänkana. (häml. skolbänkerna)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bäck
s.

bäck. -en. -a, -ana

--- a sädd på bäckarna ---

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

bänk
s.

bæyk. m. -a d. bæyk

Syösk. form bænyf iakttagen hos en
meddelare i N. Möinge.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bänk II

di va mänlada jusbläna,
bänkana.

vi sad pa bänken a päta

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Vänka sig
v.

met. vänka voss

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

540

Herbert Larsson 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bänkad

a.

bäykad, m. -ade
placert på bänkar.

di sad bäykade rönt bönen.

Nr 4327 Asmundtoep Rönneb. hd

I, Ingers 1961

vänk-sat

bægka ä

(i kyrkan)

**Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.**

*bänn

bän

sb.

ändan i frasen:

löva r bän

*bänn, s.

brunn

vara brunstig (om hättor)

Ren

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Re.

bära (bär l. bärer, bär, bärst, bärm, bär!)
vb, fr. bära, v.
bärn

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

vära

vära, vär, vär (sic!)
värad

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bära, v.

bära, pr. bär, bär, bärud,
bären

'föda' [endast kött
om kor som skola kal-
va]

Hälsö, Rönneby Hed
E. Wenner 1936

N^o 1178:1

bära, v.

bära, pr. bär, bär, bäred,
bären

1. 'bära'
2. 'föda om kor'

Härstöv, Rönnebergs led.

G. Brunh 1956

bära, v.

bära

bar

bärad

373:123.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bära, v.

bär i pres. ind.

373:126

bär i imper.

"

bäran; pres. ptc.

"

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bära
v.

bära, bær, bær. pl. =
bæred d. bær

di har motad bæred e äsad.

di bær gisana öp e sätta i böjnen
ta - en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I₃ Ingers 1956.

bära II

han ber berig på nögar i
tröländor

ja skola ejantlian berad nör - en.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bära III

där va li' som bär nönfor.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bära
v.

bära, bar, p.=, bäred

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bäna
u.

bäna

sup. bänad; mes. part. bänane

koma bänane.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bära
v.

bära, bär, bärad
pl. =

kan bär ju ig möd

pret. pass. bär.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

Vara II
v.

móblanna barn íg.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I. Ingers 1961

bäna
v.

bäna. pret. bas
(a)

s 23,
69

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bära av

pret. bär de av

bär iväg

123

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bära sig
bära se, bär se,
bäred se
löna sig; lämpa sig
va de se de bär se

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

bära sig åt

bära se ad, bær, bärred

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bära sig åt

bära se åd, (bær, bær,
bærad).

könen di bær se åd ----

di bær se dämt åd.

98
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

bära sig at

bära se ad

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bära sig at

bära se äd, bär, bered

där va många som bär se
närlit äd.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. fingers 1951.

bäre till

met. bae te'

= slumpate sig

där de bae te

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd 45

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x bärändt, s.

best. form.

bäränd

'Könsdelarna hos kor'

Härlöv, Rönnebergs lhd

G. Bucher 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bär bär, s

bär bär, - m, - a, - ana
sb, sg. bär bär

Born.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374

Rb.

bär̄ga, v.

bär̄ga se, -, bär̄gad se

'bär̄ga sig'

'hålla sig i styg'

Härsloö, Rönnebergs Ld

E. Wenner 1931

№ 1178:1

bärja, v.

bärja (-ar, -a, -ad, -ad)
vb, Fr.

bärja (skepp)

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bärga

bärga, put. =
en mäsä bärga di

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bärga up

bärga se -a -a -ad

yrge: bärga saj etc.

utgåda, utgå

kan kan du bärga saj?

Nr 7217 Borstahuset, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bängning
s.

bängning
(g=j')

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 68

Herbert Larsson 1951 Fys

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
bärma, 3.

bärma, -u

'
bottens-alsen vid
byggd, "öldrägq"

Stais lov, Rånckers led.

E. Benck 1931

№ 1178:1

Bless.

* väema

B²ä²mä, sur smöjja

väema

Härslöv

Önnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*birma

*birma, s.

birma, -n
sb., sg.

öldräng

Vem

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ väme

bäme

bottensats av jäst

bäme de va som ble på bömen
i drickaflaskan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bættæ

bæ'ton , sup. bæst

(hæ gæ och bææ)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

bättes
adj. o. adv.

bätton

komp. till bea och ga

de e bätton a va biölös an
räulös

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bättre II

den bästa vägen

... för se k^olor den b^eton

ta fⁱnaa , ta b^eton vä han .

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

bätte

bæ'ton

vænli bænämäd e mæd
bæ'ton

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd
I. Ingers 1947.

båttar
adj. o. adv.

komp. båtor, sup. bäst

de e bäst du ägon dan biden

de lökas båtor me di

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bätte

komp. bäton, sup. bäst

se méd tes bäton

de holor väskan bäton.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

bättre III

h^emab^ag^ad b^e e m^ed
b^eton en de man fj^evor.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bättre IV

man den färie han e
bätor auholen mie.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bättr²

komp. bätton

sa kälad lrt bätton folk

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bätte:

sup. best

di bästa klä^una

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bättre

komp. bäton

vi får inte bäton för dé

3: gm inkorporering med landskrona

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. fingers 1952.

Bättre st. o. st.
Komp.

båttor

"ååå båttor!"

s 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

bå'ton

bå'ten
adj. o. adv.

bå'ra fjöl'na bå'ton i kå'kelå'nen

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bättre
adj. o. adv.

komp. bä¹ta

di vord¹er ar¹b¹etarna
l¹ta bä¹ta nu¹.

G. I.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

båttre

båttor

de e båttor e hōna lided en
sé lided.

(Talsätt).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

bättre
adj. o. adv.

komp. bätor

di kan inte önska se bätor
-o-

de e bätor väga

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bättre :

de hade vad bätton en som
ga sät a kläba på -ad
di sior di har bätton tidon .

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

bäva, v.

bäva, -, -d.

även labialiserad form förestås:

bäva, -, -d.

Härslov, Rönneberg led

2. Värmland 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x böckare, s

bökar^a, -n, bökar^a, bökar^a

han har lärt ta bökar^a

'tumbändare, tidveckare

av laggkäril'

Härsöv, Rönnebergs Ed

N^o 1178:1

Z. Paulsen 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlus

bökare

b²ökare, tunnbitare

bökare

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böckars, -n, =, -rna
sb, m.

^x ² böckars, s.

sumbin dare

Provst, Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* böckare

bökare, -ar, pl. =, bökarna
tunnbindare, tillverkare av laggkärl.

ätasom m^ojariöna sluta ör,
så de bökarna öre ögan.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

* bōdkare, s.

bōkare, -n, bōkare, bōkar-
-na

' tjuverkare so loytkärl,
tumbidare'

Wärslov, Rånchess tid
' 2. Månad 1932

böja
v.

pret. böjde

kon -- böjde nacken

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 62

Herbert Larsson 1951. Fxc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x böja, s.

böja, -n, böjar, -na

'böjning, krökning'

Härslov, Rönnebergs led

G. Buelin 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böja, v.

böjda; pret.

böjt

373:100.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

böja, v.

böjda
= böjde

373:15.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

x bok
s.

bog. -en. -on. -onna

bok. fagus.

**Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.**

* böke
s.

böge, -ed

" böke "

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

Plena.

* böke

Böke², bokval, eller bokdansen

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* böke

böge, -ed

bokdunge, bokviske

yrge och vanligare böke.

nú vá kær böke líta.
J. L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* bökebränne

bögebränne -ad

bokved

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* bökeskog

bögesköv - en - a - ana

bokskog

ynge bökeshög

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* bökeskog

ä. bögasköv -en

y. bögaskög -en.

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

x böketrä(d)

bögeträ

bokträ(d)

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ bøl
s.

bøl pl. -a

ston, grov karl

di behørde brå plås, sōna
stōna bōla.

J. f.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I.ingers 1951.

böla

* böla, v.

böla (-ar, -a, -ad, -a!)
vb, itr.

gråta

Non

Rönnebergs hd

V. Welander 1921. Nr 374.

Rb.

x böla
v.

böla -a -a -ad

i bet. grata

han sönjde sin män, se han
jick i fjörkan a böla väenda
sönda.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bōla
v.

bōla -a -a -ad

i bet. gråta högljudt; om barn.

1954. 4524. Soalöv. Rinnebergs kv.

böla

böla .

anv. i bet. gråta.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bjla
biila
bala

böld

Kron

Nr 374 Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

* bōlde^s.

b_yl_a
= bōld

373:21

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

böya, s.

böya, -n, böyor, -na

Hälsör, Rönnebergs lhd

G. Berlin 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böja, -n, -or, -orna

sb; mj.

(vanl. 50)

böja, s.

böja

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

60m, -1 m
sb, 1/2.

h²
h², s.

h²

Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Rb

bön
s.

bön

de va di gamles éen bön.

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 73

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bön, s.

bön, -en, böner, -na

Härsjö, Rönnebergs hd.

E. Buhler 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bön
s.

bön, -en, -or, -orna

de va vist iga gräna böner.

den bägrvände bönen eller

den vräge bönen : så kallades en bön
som lästes vid kyrkoskipt med ogift barna-
föderska.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böna, s.

böna, -u, bönor, -na

för sate de med mer na
bönor

Hälsö, Rimabergs löl

E. Reuber 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böna
böna, -n, -or, -orna.

sb., *ry.*

böna, s.

böna

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bb.

bönbok, s.

böna böj, -ar, böna böjer, -ar

ta ta böna böjer

Härsteds Ränbergs Ud

E. Berlin 1931

№ 1178:1

böndag, s.

böndä, -n, böndär, -na

Härlöv, Rönnebergs hd
E. Ruckert 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böndag
böndä, -n

sb, sy.

böndag, s.

böndag

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bön
s.

bön, m. bönen
i bet. "ullerbön"

Nr 7216 Härslöv, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

+ bö

bö, -en, -or, -orna
bä; rullebä, skottkärra.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

+
bör

bör

"rullbör"

S. 125

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

böna
v.

mes. bor

dæ e igen fiskare bor jöna -ed

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

börda, s.

börda

373:37.

börda

373:99

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

bördr, -t, -ja
ad.

bördig, a.
bördig

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

böja (-a, -a, -ad, -a!)
ob, ir.

böja, v.

böja

Born, Nov

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

böja

böja -ar -a -ad

de va när k^urijad böja

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950

börja, v.

börja, -, -d.

de börjar kvälas

Härlöv, Rönnebergs led

E. Beulm 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böjja
v.

böjja -a-ad

en böjja n@ klok^{an} täl om
nät^{on}na

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

böija

kan böija klokan hal te
varenda maren

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

böja

böja -ar -a -ad

könad böja ni om kvölan?

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böjja
v-

böjja - ae -a -ad

pass. pres. böjjas

här bäna böjjas de me småu
bäka (om källflöderna här är)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

böja II
v.

de vá dar ènte te böja me
han böjar opad i gùltarp
(om en bäck).

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I₂ Ingers 1956.

böija III

te böija me b^ura st^o kan
a la bl^oed rⁱya

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

böja

böja -ar -a -ad
pass. -as etc

men ad de e han, som
har böjad

↓
pret.
böjas

bonja a skae

di böja på niti (1890)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böjja II

de e tia a¹un sin de böjjas
(pret.)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

böja

böja -a -a -ad

te böja me

foäst a böja ma

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böjja

böjja -ar -a -ad.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

böja

pres. böjar

de böjar ble kallt --

pres. böja , sup. böjad

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. 20, 26

54

böjja II

Vi' hadde böjät så nått ä vaura

s 30

Ingan vi' böjjan s 31

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bönja
v.

bönja

ja, di tek bönja ---

ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böya

böya -a -ad

han böya me svinävel

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

böja
v

böja -ar -a -ad

de va de första, när de skole
med a böja

1: taga sin första tjänst; de skulle de bli
x vaktmästare.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

böjja
v.

böjja -ar -a -ad

di hade böj^{ad} a höga l^{eta}

konamöj^a de böj^{ar} här h^æne

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

böija III

dæn hæ hat brænt; de
böija dæ iʒe

(om Billebuga k:a).

pågana böija græda

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

böja

isen böja a bida

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

böja
v.

ja böja dän äta

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böjan
-18:

böjan

ente ifra böjan

i böjan

ifra första böjan

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

böjan
s.

böjan

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 52

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rlun,

böjan

böjan², böjan

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bönjan

bönjan

ifra första bönjan

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bönjan

bönjan

ifrå första bönjan

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

böjan
s.

böjan, oböjl.
i första böjan

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

börs, s.

bors, -en, börsa, -na

Häslöv, Rönnebergs led

2. Decem 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

börs
s.

börs, -en, -a, -ana
penningbörs.

**Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.**

bössa, s.

bösa, -u, bösa, -na

'bössa, gewär'

ska du id me bösa i maren
[ska du ut på jakt i morgon]

Västbo, Rönnebergs hd.

G. Brubner 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bössa

bössa², s.

bössa, -n, -or, -orna
sb., mj.

gerär

slab.

Rönnebergs hd

..Welanders 1921.

Nr 374.

Rb

bösa
s.

bösa -an -on -orna
(skjutvapen)

de va ju pånganas bösa,
hansa säners.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers. 1956.

böskott, s. u.

böskäd, -ad, böskäd, -en

Häslöv, Rönnebergs hd.

E. Bruner 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Alen.

x bösta

B²östa, b²östen, b²öst, slä^o, hamma

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* bōsta
v.

bōsta, -on, bōsta, bōst
bulta

de bōston sa dānt i hōded

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* bästa
v.

bästa

slä, banka, bulla

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

x bästa
v.

bösta, pass. -as

banka

de skola ned e bästa e
sprundas.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd
I, Ingers 1961

^x boste, s. u.

bösta, - d, bösta, - u el. na

'större fläskbit, skinka,
kå, framboj el. syl.'

Wärsbo, Rönnebergs Ld.

№ 1178:1

E. Kurlin 1931

^x böt, s.

böf, -en

en lapp på klöber, på
en papp-tak el. dyg

kan jet me en stor böf ä ä en
[= äntan på bykorna]

Häslöv, Rönnebergs l.d.
2 Mars 1951

№ 1178:1

böta, v.

böda, -i, -d.

'böta' [pöngar o. dyg]

Härislö, Rönnebergs lhd

E. Buren 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x böta, v.

böda, pr. bödar, böta, böt

böjes även:

böda, -, -d.

'bota på, sätta en lapp
över ett hål'

Wärsbo, Rönnebergs lhd.
E. Wenner 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Blom.

böta

Böda, böte, böt, böta

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böta

böda

laga

böda nona hæl þa dan ena
sian

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

böta, v.

böda (böden, böts, böt, böt, böt!)
vb, tr. laga

ja s¹är a b¹öts g¹ärn hela kv¹äl¹m

Born, Ålb, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

böta
v.

böda

laga. lappa

böda gån

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

böta
v.

böda

= laga. lappa

di kan böda di slägana lä
brä som en släg te en sökal.

I. L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950.

* bötenål

bödenåul pl. -a
nål varmet fiskegarn lagas.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

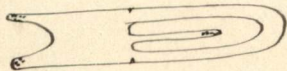
bötmål

bötmål, s.

bötdsmåil, -m, -a, -ana

St., r.g.

Verket för till mätlagring, i
Storlek efter markens storlek.



Rönnebergs hd

Stab., Ven

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Charabang, s.

Garabang, -en, Garabanger, -na.

dra id Garabanger

Häusloo, Rönnebergs led

G. Berlin 1936

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

charabang s,

garabaz, - en. s.

vagn med sätur vid
Satorna'

lärorld fr. fr.

Nr 376.

E Bruhn 1927.

Tirup. Rönnebergs hd

Tavstod. Pl.

chaufför

gaför, -an

di lèjda en gaför

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

chef

gef. lan

han va endän liavol
sakalad gefen for ad.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

chiffonier

gofanjé, -en -el. -n

(en möbel) el. gofanjé

från neutrum, se II.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

chiffonier II

kan ha da et gamalt
fotanjé i sin ögantagst^ua.

Nr 4327 Asmundtorp Rönneb. hd

I, Ingers 1961

chiffonjé, s.

Gyfanjé, -en

han lå nigalen & Gyfanjéan

Härlöv, Rönnebergs led

E. Berber 1951

N^o 1178:1

chiffonje', s.

chiffonje'
Gafanje', -m, -or, -ona

16, 19.

chiffonje'.

Alab.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

chilesalt (peter), s

fzilisält, -en

fzilisält e bra för bidorna

Härsöv, Rönnebergs lhd
G. Runby 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

chokolad

fakelá

en kaga fakelá

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

cigar, s.

segär, -en, segära, -na

Häslö, Rönnebergs bld.

G. Kurlin 1931

№ 1178:1

Çigan
s.

segán, M. - a.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

* cigarlock

cigarlock, s.

sgåräläg, -sd, =, -m
H., n.

lock till cigars lådn

Nen

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

cikoria, s.

segu¹rya, -a

kä¹fed sm¹agar bo¹ra segu¹rya

Härislöv, Rönneberg & Ld
E. Bursler 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

çikonia

segōria, -an

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

çikonia

segória, -an

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

cikorie-rot

pl. se^goⁿie rø^dor, -na

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

çirkus

sirkus

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

cistern, s.

sistärn, -en, sistärner, -na

Härlöv, Rönnebergs Ld

G. Wenner 1931

N^o 1178:1

civil, stj.

sevil, - t, sevila

Härslöv, Rönnebergs län
E. Wulfa 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

clydesdalare

klunsedalare

häst av clydesdales-ras.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

corps de logis

Kalafjé, -en. n. g.

Ståndsmässigt bostadshus i stöne
gården

4550. Sireköpinge. Rönnebergs h. v.

1957

eykel, s.

søkel, -n, søkla, -na.

Hälsö, Rönneberg, hd

E. Rönne 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cykel

syk^lal -en

di kan böda di slågana liä
brä som en släg te en syk^lal.
I.L.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

cykla

pres. part. syklane

koma syklane

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

cykla, o.

sökla, -, -d.

från ängen lyer o flär o söklar
från märer te kväl

Hälsö, Rönnebergs län.

E. Bucher 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cylinder, s.

syndare, -a

Häslöv, Rönnebergs lhd.

E. Bucher 1951

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da capo

da kápo

(en byspeleman)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

dag
s.

best. f. däan

ven

Nr 4632 St. Ibb Rönnebergs hd

I. Ingers 1979

1979

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag
da, -n, = l. ²a, ¹ma (l. dāana); gen. das
sb., rz. *dag*, s.

ats nana dā fel n grāna dāa
yān. - n fāsh hēla dāa.
han dās ē de ?

Rönnebergs *Ål Ven* hq

V. Welander 1921. Nr 374.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

Rb.

dag

da m. da

et par, tie da.

due fjur sel i da - fosta gay.

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

dag, s.

da, -en, dar, -na

Hälsed, Rönnebergs län.

G. Bucher 1936

№ 1178:1

dag
s.

da

da ha änta vad t^onev^oer en
hel dä.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

dag II

Jā kan ěnta bĕga me an
trau bor om dan.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

dag
s.

da M.=

dan

dän va jä en hät dä

de ble di sa vända va vär dä.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

dag II

jä bönja dän iëte

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

dag

da - n

den ene dan forde vi mog

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

dagas, v.

d̄aas, pr. d̄aas, sup. d̄aads

da d̄aas t̄iia

= [det dagas tidigt]

Härslov, Rönnebygd l. l.
G. Bueler 1931

daas

dagas

372:4

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

dagas
v.

mes. dās
(dās)

Nai de dās --

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd - 21

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

daas
v.

mes. daas (daas)

sä daas de

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 36

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dägas

dagas, v.

dä^gas (-as, -as, -ads)

ob

dagas, även bildligt:
när det önskade ser ut att gå i
uppfyllelse.

Men dä^gas de

Rönnebergs ^{Ver}hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

dagblad

i förb. skonska dagblād,
en tidning.

Nr 4327 Asmundtoep Rönneb. hd |
.I. Ingers 1961.

dagen
s.

dan
(aa)

ä dassen den gick te udad mot dan

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

565

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagg
dag, 1 m
sb, ry.

dagg, s.

dagg

Nm

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Ab.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagg, s.

dag, -en, däga, -na.

dagg av bly, järn
etc

Häns lov, Rönnebergs bld.
G. V. V. 1931

dagg, s.

se ^x dugg

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

dagkart

dakáa, pl. dakáana
daglóana (i stöna gádan).

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

dagning, s.

dänng, -en

'gryning'

Häslöv, Rinnebergs Ud.

E. Berlin 1931

N^o 1178:1

Plum

dagning

danz. dening

danz

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dänny, - m
sb, m.

dagning, s
dagning

Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Pb.

Olms

days

days, days, et hoc days e

kläcker, ^e kläcker, ^e kläcker
in kläcker

days

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

days

har days

= hur days

373:12

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

dags

dags

Jä ved vänta kan dajs vi
kom did

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

dags
adv.

se midafteonsdags

Nr 14359 Glumslöv Rönnebergs hd

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s 24

dags
kv.

dajs

kan dajs ?

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

dagsmjöja, v.

¹
damēna (-ar, -a, -arl)

vb, itr.

föa upps.

¹
damēna o.s.v. (yngre?)

New

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

dayspänning, s.

däspän, -en, däspänna, -na.

Härslov, Rönnebergs led
G. Berber 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagsoerke, s. n.

däsvärke, -d, däsvärke, -en

han för däsvärke og gännen

Hälsö, Rönnebergs lhd
Z. Bunker

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagsvärke

dåsvärke. n. pl. =

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

dagverke

dasvärke. -ed. pl. =, -en

jona dasvärke

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

dayre
d¹ävra

dagvard, s.

86.

dagens andra mål, hl. 8

Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

RB.

dagvard, s.

dä_ura, -u, dä_ura, -na

mer:

dä_ura, -u, dä_ura, -na

'frukost'

Härslev, Rönnebygd t.d.

'E. Rönneby 1931'

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rhen

dagord

Jä²ra, fukostmal 11 & f.m.

dära

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagvart

dåvne -en

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd
Okänd uppt. 1933 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagvand

dávræ

äldre benämning på fukost

sa kala di for dávræ, de
va va kal nīatīden.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
f. Ingers 1950.

davre², -n. s.

dagvard

'dagvard'

2: re frukost vid 1/2 9-
tiden f. m.

E. Bruhn 1927.

Nr 376.

Tirup, Rönnebergs hd. Tarestad. P. B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagvard

davre

frukost.

davre ent. S.K.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagvard

dåvra

gammal benämning på frukost.

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1952.

dagvard

davre -en

dagens första gemensamma måltid

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hö

Eva Wigström 1891

dal
s.

dal. -en

ynge: dal. -en

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

dal, s.

dal, -'en, dala, -na

Wärs lön, Rönnebergs lön.

G. Neukirch 1936

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dal
s.

dal. -en eller dal. -en.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

dal
s.

dal p. -a

hyl^esa dala

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

dala
v.

dala
(a)

gå ned, sänka sig gm luften

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 23

Herbert Larsson 1951. Exr.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dala
v.

dàla -a- -a -ad

(trans.) sin dala di ner prisad
s: priset på dem gick ned.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

dalaqubbe

dàlagóba pl.-a

dalkul, -mas

dàlagóba a dalkuilon ósa.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

dalaklocka

b.f. dalaklockan

golven med uverk från Dalarna

Dalaklockan s10 fixa

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s12

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

daler, s.

dä^ler, -n, dä^lra, -na

= '16 öre'

Hälslöf, Rönnebergs Ld.

G. Hultén 1931

N^o 1178:1

daler

ta me dalern!

lättare svordom, "maskerad ed".

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. h.

Eva Wigström 1891

dalen

dälon

gammalt mynt = 8 skilling = $16\frac{2}{3}$ öre

femtan dälon känan

kostar bäruvnet

P.J.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

dalgång

s.

dålgång, -en (sic!)

Det enkla ordet heter dal.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
L. Ingers 1956.

dalgång

dalgång -en eller -

hela dendanna dalgöngen

nöred i dalgöngen

Nr 4524 Svalöv, Rönrebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Plump

+ dalk

Dalk, klump. et. dar² lögde
 stora dalka mee m²ög¹
 från s²örna på en,
 där lögde stora smut-
 plumpor på klomorna på
 honom.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Rönne

+ dalket

²
Dalket, dalkis

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dalkulla

dälkula pl.-or

dälagöba a dälkulor ösa

(s: gingo omkring och såde varor)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

f. Ingers 1950.

dalkulla

dalkula, pl. -or.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

dalkulla

d'òlkiùla pl.-on

br 5-

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

dalkulla

d^olkulla m. -or

(kända es. kringvandrande försäljare)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

^x dalla, s.

dàla, -u, dàlor, -na

trä" fot för rikken tran-
euer 2 ovolyelampor sattes

Wärslov, Rånchevags led
E. Wulm 1952

N^o 1178:2

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Renn

* dala

däla, trädäla, en stång af trä
som hängs ut
från taket i huus
trädäla. ända till gäns fötles.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* dalla

dalla -an

en från en bjälke i taket nedhängande
ljushållare.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dalla

dalla -an

stativ för talgljus

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hä.

Eva Wigström 1891

dām

dām, -en, -or, -orna

(flestimmer av högre stånd)

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

damm, s.

damm, -en, dämna, -na

'vatten dommar, vatten-
domling'

Hälsö, Rönnebygd lfd.

G. Wenner 1931

M 1178:1

damm, s.

dámed

rspr.

373:59.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

dam

dam, -en, -a, -ana

i bjärnarna dam

den låg en låga den damen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

Plan

dan

Dan t. or han va & dan, han
dan var ifrån sig

als/ dan² var ha o. 2 lik.
/ om dan².
2 Bruhn.

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dan
a-

dan, beskaffad;

se under ens dan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

dans

s.

dans, -en, -a, -ana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

dans, s.

dans, -en, danser, -na

han e snärt au danser

Häslöv, Rönnebergs lhd.

Z. Berlin 1931

№ 1178:1

Ren

dans

lous, dans

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dans, s.

dans

dans, ¹m, ²or, -oma
sb, sg.

dans

Nenn.

danswâl, -m
sb, sg.

danssal

Bom.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bl.

dans

dans, pl. -on

dans, handlingen att dansa, dans-slag,
danstillställning.

vi hade de unga & pigor, som
stälde te dänson på bänstälan.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

dansa

dansa -a -a -ad

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

dansa, v.

dansa, -, -d.

Hässelö, Rönnebergs lsd.

G. Wenner 1931

№ 1178:1

dansa
v.

dansa -ar -a -ad

prästerna får i världen, di
syr a dansa

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansa
v.

dånsa -a -ad

di k~~one~~ ha bil~~ia~~ nøje ; di
va ude a dansa pe våjana
a foz vison.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1958.

dansa
v.

dansa -a -a -ad

di dansa pe biòon ; di dansa
pe àsmundtorps biò.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

dans bana, s.

dans bana, -n, dans bänor
-na

Härs tō, Rönnebergs led.

E. Ruten 1951

№ 1178:1

dansbana

dånsabåna -an

den va dånsabåna i tregåren

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

dansk
adj.

dansk

obest. pl. danska, best. di danska

di har vad her i fju^uga aun;
liarvel e di danska (dansktalande)

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansk
s.

dansk. -en. -a. -ana

sin sa kom han hid,
dänsken, pedonsen

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

dansk
s.

dansk. -en, -a, -ana

dänskana hade nok täd
skänne

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

dansk
a.

dänskon

pédonsen de va en dänskon, som
vá her.

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

dansk
s.

dansk. -en. -a. -ana

danskana di e n^ont g^alva ma
a fj^ova kl^an h^an i sv^aje

⁹⁸
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

dansk

a.

dansk el. danskon, neut.
danst.

98

Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

dansk

s.

dansk. -en

sin va daer en dansk fel fat i-ed

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

dansk
a.

dánskon

e de' en dánskon ?

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

dansk
s.

b. f. pl. danskana

de gamla s^öbyholm de l^au h^er
h^eda p^a v^agen f^ar, när
danskana hade sk^aune

se vidare grund.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dans-sal

dånsesal, -en

spec. om salen i Tågarpes gästgivaregård.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

danssteg s. 4.

danssteg

s 19

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

dant
av.

dant

välrikt, och hört, i förb. se dant

hästana di lausa ivåj se
dant se.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

darra, u.

därra, - , - d.

h^un va ræd & a h^un tära

Stais loö, Råncheys led
G. Berken 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Men

darhant

darhant, darhant

darhant

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

darrig, stj.

därcd, -, -a.

Härslöv, Rönnebergs lhd.

Z. Berken 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

dask s.

dask

här = 'en hoporidens handdask'
vill du smaga min dask
s 124

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

^x daska, s.

daska, -u, daskor, -na.

'sjaskig krima'

Härslof, Rönnebergs lhd.

E. Perker 1931

daska, (met.) dask

x daska v.

falla (plötsligt)

han dask nör

Abodama

Nr 8113 Glumslöv, Rönnebergs hd
Viktor Welander 1921

^x daskig, stj.

dasked, -, - a.

'sjaskig'

han ser bra dasked med

Hälsköv, Rönnebergs län.

G. Brulén 1931

№ 1178:1

dass II

han va tvögen ta a va
i fe, au de han va po das.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

dass
s.

das. -ad

avtråde.

Inkommet fr. Lögeständ-språk.

han e bara ude på das.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

* dätte
lita däte, lite si.

Billeberg

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å

Bönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

datum
s.

dato, -en.

**Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.**

de
mon.

di

dän bönen se kalad a han di

va ovænor

di han vad her i fjunga ån
di danske

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de
mon.

di. svagton. di

obj. dom. dom, svagton., di
starkton.

de lukas bæton me di'.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

de
mon.

di halshög di som hade
mördad

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

de
pron.

Såsom starktonig obj. form
förekommer di:

den ska en del jän i di
= den skall (vara) en del jän i dem

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

Plan

de
mon.

dei, R

dei? 1-5

hans vant. di.

Ols! Förekommer en och annan
gång i Hestlofs förnamning; vanli-
gare i granviken Kristofsta.
Gränsen e - ei böi sig för grän-
sen till duggade hörd.

Nr 370.

Härslöv

Rönnebergs hd. E. Bruhn 1915.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de
pron.

di

följes av singularer med. :

di födor = de sköta
di hägor, di jön

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

de
mon.

di
(-)

di v^le di skole g^u dⁱded

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

de
pron.

di, svagton. di

obj. dom
(-)

di sion, han kan med renare
nu.

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

de

di, obj. dom

Obj. dom också anv. som reflex.
pron. i 3:e pers. pl.

di får nå lära dom tē ad
mā tiden

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hä

I. Ingers 1955.

de
prom.

di

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

s 24
m. fl.

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de
pron.

di , obj. starktonigt di
svagtonigt dom

sa kan di sölde di ---

⁹⁸
Nr 4892. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

de
pion.

di
(-)

en kona gót sé di va sypena

Nr 4981 Billeberga, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de
mon.

di, obet. di

obj. dom
(-)

der va stäga, som di bönt dom i
(nåml. kreatura).

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

deg

døj, -an

di skole nola ikåpa liasom
en døj

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

deg.

deg, s

daj, -¹on, -²a, -²ana
sb, n.

deg

fin, daj, gräv, daj

Den

Rönnebergs hd

Nr 374.

V. Welander 1921.

Bb.

Renn
Daj, reg

deg

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deg, s.

dæg, -'er, dæja, -na

Häls lö, Rånnebergs lhd.
E. Beulen 1931

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deg

daj -en

daj

älta daj

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x dega, v.

däja, - , - d

'sätta i deg'

de four däja på märmen

Härlöv, Rönnebergs lhd.

E. Bruler 1931

N^o 1178:1

degig, stj.

däjad, - , - a

'degig, smetig'

Härstö, Rönnebergs län.

Z. Brubus 1951

№ 1178:1

degn
dä²na (-ar, -a, -ad, -a!)
ob, i^r

degna, v.

sätta i deg

Don

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

degspade, s.

degspade, -u, degspade, -na
han låa en por roger
na degspade

Hälslö, Rönnebergs lfd.

N^o 1178:1

Z. Buren 1931

degtråg, s. u.

dætræi, -er, dætræi, -er

Hälsö, Rönnebergs hd.

N^o 1178:1

G. Wenner 1931

dekadens

på dikadansen

om den som har dålig ekonomi.

Nr 3320 b Billeberga, Rönneb. hd

Oscar Svensson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de¹ta, v.

de¹ta, -, -d.

de har lun säl dek¹ta
hä

Hälsö, Rönnebergs led
4. Desember 1931

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del, s.

del, -en, deler, -na

Hälsö, Rönnebergs lhd.

G. Berber 1951

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del
del. -en = a -ana
våned hade sät se en
gö del.
vèsa dèla

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

del
1.

del

ja, for al del.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

del

del

en del av - ad

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

del
s.

del, -en

di e údòa, én - dél.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

dela, s.

dela, - , - d.

även:

dela, pr. delar, delta, delt

Hässelö, Rönnebergs led

G. Benck 1931

N^o 1178:1

dela

dela, v.

dela (delar, delts, # delt, delt, dela!)
ob, fr. dela

or delts jänt målaim nos.
han jeli delt fē se, va han vels häi.

Den

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Plö.

dela
v.

dela -a -ad

de ble delad öp

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dela ut

dela id, -a, -ad

di dela id træn knön te
fätia au hägefönden.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

dela ut

dela uid, -a -a -ad

vi haa delad uid med.

Nr 4327 Asmundtoep Rönneb. hd |
I. Ingers 1961.

delning, s.

délung, -en, délungar, -na

även:

délung, -en, délunga, -na

Hälsöv, Rönnebergs hd

G. Berber 1931

№ 1178:1

d~~e~~ling

d~~e~~ling - en

tomtindelning

han kom enta m~~e~~, när de
hade d~~e~~ling

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

den
pron.

dæn, kenti. ded

Ja kom te a tægka pa ded

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

Alms

den:

deb, st

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915 Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

dan

= den

373:4.

Nr 6469. Härslöv, Rönnebergs hd
Erik Bruhn 1915. Exc.

den, det, de

den; obet. den, (2)m; bet. även den den.
ded; obet. ded, de, (2)d; bet. även de det.
dy (dr) subj., dam obj. de.

pron.

hela ded (det hela) er hänstet

Borr, Måb, Fort, Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb

den

dem. pron.

och pers. pron.

den, rente. ded el. de

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den
demonstr. pron.

den neutr. déd

jo de e så neutr. déd.

Nr 4550 Sireköpinge, Rbgs hd

I. Ingers 1947.

den
mon.

dæn, neutr. déd, soagton de.
obj. form entligt -ed.

jä, den e en sin hä déd nu.
(nåml. stället)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

den
mon.

dæn, neut. ded et. de

ja' vest va de de.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

den
dem. pron.

den

den har äli väd hos nan
u mägare (om en väggklocka)

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

den
pron-

dän a dän (som i spr.),
angivande rgt obestämt, icke närmare
definierat.

han e högare på dän a dän
gåusen.

Nr 4550 Sireköpinge, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

den
dem. pron.

den, renti. dēd

vēst jōn di dēd

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

den
pers. pron.
den, rent - ded el. de
pl. di

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1949

den
pron.

neuts. de, enklitiskt -ed

han va krogröggad, men dö ente
au -ed

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd

544

Herbert Larsson 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

- ed (enteliskt)

'det'

"aod opp'ed"

S. 119

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd
E. Neander Exc.

den
mon.

dän reuth. déd

deska va en rigor, som ha
déd (räml. hemmanet).

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

den II

dær kómon búsen - vá
de enta déd ?

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

den
Dem. pron.

den, neutr. déd

nú ka di fjópt déd

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

den

de

(m.)

'det'

"de ä inte mitt vär"

S. 117

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

den
mon.

den, rust. ded

Nr 4981. Billeberga, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

den som.

- en (entelitetst, obel.)

'den'

"vem har sytt en?"

S 114.

Nr 5089 Billeberga, Rönneb. hd

E. Neander Exc.

den
(dem.)pron.

dæn, neut. ded u. de.
enklitiskt -ad, -d
han va fæli te u dæka, dæn.

dæ e plæs tæ-d

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

den
dem. pion.

dän hon va sa jävla äukölen

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

den
mon.

den ss. mon. för realgenus:

den lån den ige den
kärkisad lige - den ble ju
tan väk (om Asmundtorps gamla
skola).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.

I. Ingers 1958.

dendär
mon.

dendársne .

Hven. 1880-t.

22. H. Malin.

den-dai

reut. dedora

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den där
den^{sg.} (de^{n.}, di^{pl.}) d¹ärs, -a l. d¹ärny, -a
pron., dem. den där, pr.

la v¹ä de d¹ärnya!

Ålab., Ven

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb

den här

den här, pr.

dins¹, dit²a, dis³ - härn¹o(-a) l. härnyads
mon, dem. den här

dita härn¹e väsn¹ad e ja Jje¹ au

Alab, Bonn.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Rb.

dendāstef
mon.

neutr: dedāna d. dedān.

de va et fārlit skōj, dedāna.
ja tyffor ente om dedān.

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
l. Ingers 1957.

* dendäse
mon.

neutr. dedäsa

de kom ta tēgs, dedäsa.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

dendäre
dem. pron.

dendäre

tä dendäre dügen dar ligor!

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

* dendärne
mon.

dendärne

hela dendärne dalgäzen

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

* dendärne

dem. pron.

dendärne

han fek revad id dendärne
(ugren)

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

* dendäine
dem. ps.

dendänne

ä́ dendänne bästa jö́ren

Nr 4930 Örja, Rönnebergs hd
I. Ingers 1952.

den härne
prom.

pl. de härne klärne

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 59

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ den härne

den härne f. -a
den här

sa när han komor när ta
den härne bräen ---

den härne maian

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

I. Ingers 1949

denne

dine, reute. dita

dine jören

dine pången

i dita åuned ; dita
støled

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd

Ingemar Ingers 1948.

denne, p^m.

d̄ine, d̄ita, d̄ise

Häls lov, Rönnebergs hd

G. Bucher. 1931.

N^o 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Blas.

denna

dina², Anne

Härslöv

Rönnebergs hd. E Bruhn 1915. Nr 370.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denne

pt. d^{ise}

h^{er} i d^{ise} g^{adonna} e g^{amalt} f^{olk}

Smäckafälleden

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

denne

dēne. n. dēta m. dēse

han hade fågt klōkan te
dēne fjōrkan

l-k

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

denne

denne, pr.

dins, även deris sg., dita m., diso pl.

pron, dem.

denne

Born, Mab, Von

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Rb.

denna

rent. dita

né far dita va berä nök.

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

denne
pe.

dine

dine^{*)} kómon ifrø et gamalt
tægelbælg

*) kæld - bæcken

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

denne?

nú eta d'eta - hævaneften.

va d'ene tiden ska du ente va
veda 12 v'ans, for d'eta e m'én tid.

[sæder en spøkgestalt till en pige, som
han møtte mellem kl. 12-1].

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd

I. Ingers 1956.

denne III

de e vel mæd i disse tidor!

hela ditta har hørt ta
sirefförge .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

dina, denne.

denne

Billeberga

Nr 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. Å.

Rönneberg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denne II

dësh, pron. dessa.

Billeberg

Nr. 49 P. Ågård omkr. 1878.

P. A.

Rb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denne

pl. d^esa

k^yren kan b^oda h^er u^eda i
d^esa f^osta k^usen

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

denne

neutr. dⁱta

kan va st^on som dⁱta b^ored

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

denne

dēna, n. dēta

hæi þa dēna ártan

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I Ingers 1951

denne
dem. prom.

dinne, neste. detta
i dinne kvällen
dinne van

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hds 26,55

Herbert Larsson 1951 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denne

m. ou. ng. dine n. dita, fem. dine

dine e vrantit koj

hela dita najasta

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

denne II

de va en lidan nätor fjörka,
d^ene blee jue äli fuel
(om gamla och nya kyrkan i A.)

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

dense III

ni ska di fjöra dine väjen

ente hie pa dine lägar

de e tröged me dita räjnada väred

Nr 4327. Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.

denne

neutr. ditta

- - -ditta rälia bästed

Nr 4327 Asmundtorp, Rönneb. hd

Eva Wigström 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denna här
mon.

M. deshäre

äla deshäre smån ---

Nr 7217 Borstahusen, Rönnebergs hd.
l. Ingers 1958.

denne-hår
pen.

denne-hår

denne-hår hanspænsen

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* denne-hæie
mon-

reutr. det hæ ie ra

tæk for det hæ ie ra !

3: for præststunden

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

* denne hærne

der ne hærne

Nr 3356 b Sireköpinge, Rönneb. hd

Okänd uppt. 1933 Exc.

den härne

+ denne härne
dem. pron.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

x denne hærne
pen.

den hærne

denne hær

98
Nr ~~4892~~. Tofta, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

densamf^e

neut. desáma

ta desáma = för detta ändamål

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950. Exc.gr.

deras

deras, pr.

då²ras, obj.
pron., pos.

deras

d¹i va m¹ä p¹a¹d ja¹ d²å²ras d¹el

Bom^o, Åsb.

Rönnebergs hd

V. Welander 1921.

Nr 374.

Bb.

deras

d^oras

ä^l d^oras händel va ifrø

d^anemärk

näml. i Kyrkbacken

Nr 4632 Hven, Rönnebergs hd

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deas

dòas

ent. g. l.

1951. 4632. Årbotarna i Glumstöv, Rbg

deras

dò^onas el. dò^ona

sa kom do^onas gò^oba hém, a sa
va di^o fù^ola.

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1956.

deas II

di b̄ana t̄ita i doxa
b̄ogor et l̄ided sl̄av .

Nr 4550. Sireköpinge, Rönnebergs hd
I. Ingers 1957.

deras

döras

ä^uv. använt i st. f. "sin":

di fek ta döras mäd me ig i
bägkana

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
Ingemar Ingers 1948.

ders II

pa många plåsor fann di
hå donas tøj.

Ja ved ente har donas
grænplås é.

Nr 4524 Svalöv, Rönnebergs hd
I. Ingers 1950.

deras, pron.

däras

Härslov, Rönnebergs led

E. Munk 1936

№ 1178:1

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

d_oras

d_oras

d_oras l_ænd_öm P. J.

pa d_oras j_ula_ji_le sp_ela di
"kn_äk".

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd
I. Ingers 1951.

dans II

dæ spægor di æ sœvor me
doxas bæn

(sagt om moderna, l'ärgamma danser).

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd,
I. Ingers 1958.

denas
fron.

d^onas

d^onas i st. f. sin:

di hade donas gravpläs ena
ig ta fjönkam^uren.

Nr 4982 Tofta, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

dekas

mon.

därna

Över all därna jän
i därna stua a' kammeers

Nr 14559 Glumslöv Rönnebergs hd s 30,

Herbert Larsson 1951 Exc 39

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denas

d^onas

även = sin :

sa ble di a^u me donas v^ede

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
I. Ingers 1955.

de^{nas}
mon.

dò^{nas}

dò^{nas} dò^{ton}, nar hån va
mè^{yon} ---

Nr 6350. Tirup, Rönnebergs hd
l. Ingers 1956.

deras

dòras

sa sà di, ad de va dòras.

Nr 4948 Säby, Rönnebergs hd

I. Ingers 1951.

detektiv

detektiv, -en

i best.f. även ss. ökasam.

Nr 4327 Asmundtorp, Rönnebergs hd.
I. Ingers 1958.